PÁG. 15
MEL LASTMAN DESAGRADADO COM O AMALGAMENTO

PÁG. 12
"CANTIGAS AOS REIS" PELA CASA DOS POVEIROS

PÁG. 13
MANUEL SUBTIL DEPOIS DA RTP ESTÁ EM GREVE DE FOME

BANCO ESPIRITO SANTO
TORONTO REPRESENTATIVE OFFICE
860-C COLLEGE STREET WEST
TORONTO, ON M6H 1A2
TEL.416-530-1700 FAX: 416-530-0067
1-800-794-8176 E-MAIL: BESERTOR@IDIRECT.COM
WWW.BES.PT

CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

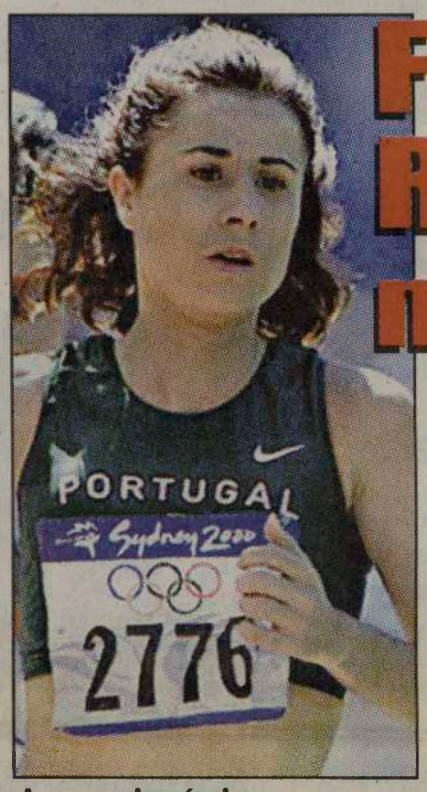
O MILÉNIO

PORTUGUESE-CANADIAN NEWSPAPER • THURSDAY 11th January, 2001 • ANO III EDIÇÃO Nº 113 • PREÇO: 50¢ INCL. GST

Festa em família no Oasis C. Centre

Joe Pimentel e Humberto Rebelo, proprietários do Oasis Convention Centre, em Mississauga, realizaram um atractivo convívio num dos seus salões de festas onde juntaram funcionários e familiares, fornecedores e amigos.

▶ *Página 6*



A campioníssima Fernanda Ribeiro vai actuar nos Mundiais de Edmonton, em Agosto.

Fernanda Ribeiro no Canadá

Não vai correr a Maratona. Fernanda Ribeiro e o seu treinador João Campos, optaram como meta principal, os 10 mil metros do Campeonato do Mundo de pista ao ar livre, em Agosto, em Edmonton, Canadá.
Fernanda Ribeiro, já a melhor atleta portuguesa de todos os tempos e a desportista portuguesa com mais medalhas conquistadas, não precisa de provar nada a ninguém, como frisou o treinador João Campos, a propósito da escolha dos 10 mil metros.

▶ *Página 31*

Domingo, dia 14, eleições presidenciais em Portugal

No Canadá, os portugueses recenseados, podem votar nos dias 12, 13 e 14, entre as 8 horas da manhã e até às 7 horas da noite.

Na Província do Ontário, os portugueses podem VOTAR no Consulado-Geral de Portugal em Toronto, na Galeria Almada Negreiros, 438 University Ave., suite 1400.

Nesta secção de voto -1 e 2, podem votar todos os recenseados do número 4 ao 12707 e, igualmente, os nacionais inscritos nos postos de recenseamento suplementares em Brampton, Brantford, Cambridge, Elliot Lake, Hamilton, Kingston, Kitchener, Mississauga, Oakville, Oshawa, Simcoe, Sault Ste Marie, Sudbury e Thunder Bay.

Na secção de voto de London, a #3, no Portuguese Club of London, 134 Falcon Street, em London, Ontário, para o Sudoeste do Ontário, todos os inscritos nos postos de recenseamento suplementares de London, Chatham, Lamington, Stratheroy e Windsor.
Na Província de Manitoba, no Consulado Honorário de Portugal em Winnipeg, 167 Lombard Avenue, suite 908, Winnipeg, Manitoba, secção de voto número 4, todos os inscritos nos cadernos do posto de recenseamento suplementar de Winnipeg.

Todos os eleitores deverão encontrar-se munidos de "Cartão de Eleitor" e de documento de identificação (português ou canadiano) com fotografia de onde conste o respectivo nome completo.

Cumpra o seu dever cívico. VOTE!
Vote, pela primeira vez, na eleição do Presidente da República de Portugal, o mais alto magistrado da Nação.

Informação do Consulado Geral de Portugal

TRÂNSITO? NOTICIAS? TEMPO? DESPORTO?
SINTONIZE 88.9-CIRV-FM. INFORMAÇÃO PERMANENTE. WWW.CIRVFM.COM

Coluna
sem vértebras

Com as festas de Natal e de Passagem de Ano, toda a gente bebeu ou, pelo menos, ergueu uma Taça de Champanhe, para comemorar com a família e os amigos.
E, involuntariamente, veio-lhes à mente, que a bebida -o dito e saboreado Champanhe- era de fabrico francês e, como tal, inventado em França.
Pois!
Novas descobertas e estudos mais profundos vêm desmentir que o Champanhe foi inventado pelo monge francês Dom Perignon.
A "Enciclopédia Mundial de Champanhe e Vinhos Espumantes", publicada pela leiloeira Chritie's de Londres, da autoria de Tom Stevenson, demonstra numa reprodução fotográfica de um documento que estabelece, sem qualquer sombra de dúvida, que o Champanhe foi inventado em Inglaterra.
O mencionado documento de oito páginas, apresentado à Royal Society de Londres a 17 de Setembro de 1662 por Christopher Merret, indica que "o vinho espumoso se produz adicionando açucar ao vinho para induzir uma segunda fermentação".
Ora, segundo Tom Stevenson, "o primeiro documento francês que menciona o vinho espumoso foi escrito em 1718 e refere-se ao seu surgimento 20 anos antes".
Assim, "o primeiro vinho espumante não foi feito em Rheims ou Esperney, cidades da região de Champanhe, mas sim em Londres", acrescenta o autor.
Dom Perignon, o monge cego a quem é tradicionalmente atribuída a invenção do champanhe, ficou, para já, na história homenageado com uma estátua em Rheims e dando o nome ao "topo da gama" dos champanhes, comercializado desde 1936 pela Moet et Chandon.
Será que os franceses vão aceitar èsta "afronta" inglesa?
Do monge Perignon ou do Merret, vá bebendo o seu champanhezito sempre que possa e deixe o mundo falar...
Se preferir, beba o espumante português, sem inventor especial... mas da melhor cepa. Até esta-la!
Beba mas não abuse, claro!

JMC

TU CÁ TU LÁ *com os leitores*

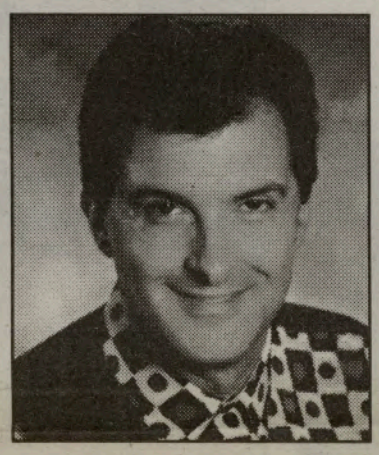
Olá, gente "milenária"!
Pronto, nada a fazer, já estamos na nossa rotina semanal.
O fim-de-ano foi apenas um "fogacho" no percurso...
vamos então aquilo que mais importa de momento, a nós e a vós -somos um todo, não é verdade?-, de modo a que não andemos por aí sem sabermos as linhas com que nos havemos de alinhavar. OK?

PRECISAMOS DE SI

Como os nossos leitores sabem, todas as semanas - raramente, não conseguimos os nossos intentos-, contamos uma pequena história dos nossos pioneiros. Uma simples biografia comunitária.
As fontes estão a escassear.
O amigo leitor não conhece PIONEIROS?
Contactem-nos.
Também precisamos de Jornais e Revistas do passado, fotografias das primeiras casas de negócio portuguesas, o nome dos primeiros advogados, padres, engenheiros, médicos, arquitectos, etc, para os podermos perpectuar na Galeria dos PIONEIROS Portugueses, em Toronto. Clubes, Associações e Paróquias têm muito para contar, contem-nos!
Tudo é válido, tudo o que nos fala do passado comunitário, para nós é importante.
Colabore. Contacte!
JMC (416) 588-0940

Almoço - Concerto com CLEMENTE

O Arsenal do Minho, em Toronto, realiza no próximo domingo, dia 14 de Janeiro, um almoço-concerto com o conhecido intérprete da canção portuguesa, Clemente.
O almoço será servido pelas 13h00 e o espectáculo



com Clemente, logo após o repasto que, com as cozinheiras do Arsenal, é sempre de comer e... "chorar por mais!".
Informações e reservas: (416) 532-2328.
Clemente, encontra-se em Toronto, após a realização da passagem-de-ano em Winnipeg, para gravar várias cantigas para o próximo álbum, no Estúdio Midi-Tech, do compositor e produtor, Hernani Raposo.
Uma boa oportunidade de, no remanso da sala de festas do Arsenal do Minho, em Toronto, ouvir e aplaudir Clemente.

Eleições no Portuguese Heritage Committee

Houve eleições no Portuguese Heritage Committee, em Brampton.
Foi eleito presidente desta Comissão, Manuel Alexandre.
Para quaisquer informações podem contactar o Manuel Alexandre pelo telefone: (905) 459-3628.
Este corpo de voluntários comunitários que todos os anos realiza o pavilhão português da CARABRAM, em Brampton, ficou assim constituído:
Presidente, Manuel Alexandre; vice-presidente, Durval Ferreira e, os Directores, Hermídio Alves; Luis Bettencourt; Manuel Rodrigues; Teresa Alves; David Gonçalves; Simon & Paulo Borralho; Mariana Alves e Dr. Orlando Santos.
Como habitualmente, a CARABRAM terá lugar no segundo fim-de-semana de Julho.

ALYSSA ALVES precisa de todos

A pequenita Alyssa Alves, três anos de idade, precisa de uma cadeira de rodas eléctrica, especial, uma vez que nasceu com deficiências motoras e cerebrais. Além disso, precisa de constante

assistência médica. Está a decorrer uma angariação de fundos a favor da Alyssa Alves pois, só a cadeira eléctrica, custa cerca de $17.000. dólares.
Está uma conta aberta no National Bank of Canada, na College & Shaw, número:
14221 006 11-373-96
Está também a decorrer uma venda de bilhetes para um sorteio (4 prémios), a cargo de Maria Carvalho. Contacte com ela: 416-829-9631. O sorteio será no dia 28 de Janeiro, no Peniche C. Club of Toronto. Ajudem a menina ALYSSA. Ela precisa de todos!

Fiquemos por aqui.
Até p'rá semana.

JMC

O MILÉNIO
CANADIAN PUBLICATION MAIL AGREEMENT #1414526

O MILÉNIO - Semanário
Propriedade de Heart Communications Inc.

1087 Dundas St. West, Suite # 103,
Toronto M6J 1W9
Ontario-Canada
Tel: (416) 538-0940 Fax: (416) 538-0084
E-mail: info@omilenio.com

Publisher - Frank Alvarez
Director - José Mário Coelho
Subdirector - Alberto Elmir
Chefe de Redacção - José Mário Coelho
Subchefe de Redacção - Domingos Melo
Paginação Electrónica - Jamie Iria
Colaboradores:
Maria Fernanda, Maria C. Lusitana, Luís Fernandes, Ana Fernandes, Dr. César Cordeiro, Denise Guimarães, Dra. Aida Baptista e Valéria Sales.

Correspondentes:
Eduardo Saraiva (Lisboa), João Lima (Ilha Terceira), Gustavo Sousa Sá (Porto).

Publicidade: Manuel Gonçalves, Bill Farsalas, Bon Falcone, Maggie Medeiros, Bruno Lopes.

Bureau em Hull e Ottawa:
José Soares.
90 Boulevard Mont-blue Hull- Quebec, J8Z 1J4.
Tel: 819-777-2091. Fax: 819-777-6561

PJ apanha 2,5 toneladas de cocaína e prende sete traficantes

(Lisboa) - A Polícia Judiciária (PJ) apreendeu este fim-de-semana em Alverca (Vila Franca de Xira) 2,5 toneladas de cocaína e deteve sete traficantes, revelou à Agência Lusa fonte policial. A operação, coordenada pela Direcção Central de Investigação ao Tráfico de Estupefacientes (DCITE) da PJ, resultou numa das maiores apreensões de cocaína já feitas em Portugal. Entre os detidos encontram-se dois indivíduos naturais da Galiza (Espanha). A PJ marcou na sede da DCITE (Avenida Duque de Loulé), uma conferência de imprensa para divulgação de aspectos da operação e exibição da mercadoria apreendida.

Outra morte mal explicada

Carlos Rebelo tinha apenas 21 anos quando rumou à Bósnia. Trouxe de lá uma leucemia que o matou em poucos meses

A "síndrome dos Balcãs" poderá ter estado na origem da morte de um jovem de Lamego que, em 1997, prestou serviço na Bósnia. Outro militar que participou numa missão na ex-Jugoslávia confessa sentir "dores de cabeça e muito cansaço" desde que chegou da península balcânica.

Os casos sucedem-se desde que foi tornada pública a morte do cabo Hugo Paulino, aparentemente vítima do urânio empobrecido contido nos engenhos explosivos que as forças da NATO despejaram na Bósnia e no Kosovo.

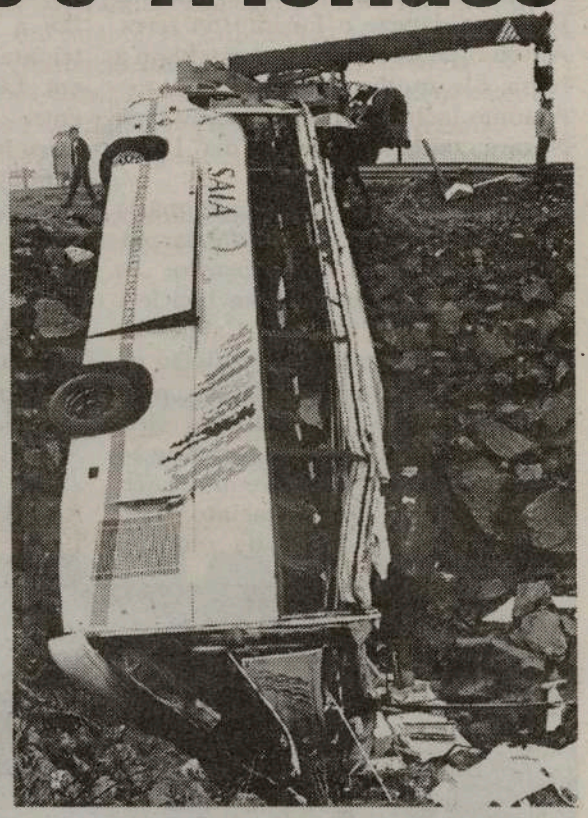
Carlos Manuel Rebelo tinha 21 anos quando se ofereceu como voluntário para a força expedicionária na Bósnia. Cinco dias depois de chegar a Sarajevo, sentiu-se mal e acabou por ser evacuado para Lisboa, onde lhe foi diagnosticada uma leucemia. Viria a falecer no Hospital Militar da Estrela em Março de 1998, 13 meses depois de ter estado na Bósnia.

A história deste malogrado jovem foi relatada esta semana por familiares ao "Jornal da Noite" da SIC. De acordo com a mãe, Carlos Manuel sempre foi saudável. Praticava várias modalidades desportivas e "nunca se queixou de nada" antes de integrar o contingente do Centro de Operações Especiais de Lamego destacado para a Bósnia. Os primeiros sintomas que sentiu, já em Sarajevo, foram dores de cabeça e um profundo cansaço. Exactamente como aconteceu com Hugo Paulino.

Dos mesmos sintomas queixa-se Gualberto Nuno, um madeirense que integrou a missão portuguesa nos Balcãs. Este jovem, natural do Santo da Serra, declarou à TSF/Madeira que "não foi chamado" pelo Ministério da Defesa para realizar nenhum rastreio, mas garante que vai pedir ajuda médica. Primeiro, a um psicólogo. "Depois se verá..." Gualberto Nuno abandonou, entretanto, as Forças Armadas e critica o Estado português no apoio aos militares: "Estive lá muito tempo. Nunca tivemos grandes condições. As consequências vêem-se agora."

Fim trágico no IP4 4 mortos e 41 feridos

Despiste de autocarro próximo de Macedo de Cavaleiros provoca quatro mortos e 41 feridos. Travagem brusca terá sido fatal.



Um autocarro da empresa Internova/Saia, que fazia o trajecto entre Paris e o Porto, despistou-se, no fim de semana passado, no IP4, próximo de Macedo de Cavaleiros, provocando quatro mortos e 41 feridos, cinco dos quais graves.

Uma travagem brusca na curva do nó que dá acesso a Amendoeira, com o piso escorregadio devido à chuva, provocou o despiste, levando o autocarro a embater no rail e, posteriormente, a cair num talude de cinco metros.

O autocarro, pertencente a um consórcio luso-espanhol, transportava, para além dos dois condutores, 43 passageiros, residentes no Porto, Felgueiras, Lixa, Amarante, Mirandela e Vila Real, que regressavam de França, onde passaram o Natal com familiares.

Os feridos foram transportados para os hospitais de Macedo de Cavaleiros, Mirandela e Bragança. Os cinco com diagnóstico mais grave, alguns apresentando lesões na coluna vertebral, seriam depois transferidos para os hospitais de Santo António (Porto), Amarante e Pedro Hispano (Matosinhos).

As vítimas mortais são Domicília Almeida, 63 anos (Porto), Daniela Cunha, 20 anos (Porto), Aurora Gaspar da Silva, 68 anos (Lagares/Felgueiras) e Augusto Lima, 70 anos (Porto).

Recorde-se que uma ambulância dos Bombeiros de Vimioso sofreu um acidente idêntico no mesmo local, em Julho, que vitimou o condutor e a doente que estava a ser transportada.

O acidente levou já a Associação de Utentes do IP4 a reafirmar a necessidade do "abandono total" daquele Itinerário Principal. Para Luís Bastos, porta-voz da associação, o facto de não existirem "separadores centrais nem traçado de auto-estrada" propicia despistes e colisões.

O deputado António Martinho (PS), que há muito pede a duplicação deste IP, lamenta a demora de medidas concretas. Martinho diz que "uma equipa certificada de técnicos ligados ao Instituto das Estradas já esteve neste troço para analisar as condições da estrada, mas, até ao momento, nada foi feito". O deputado já propôs ao seu grupo parlamentar uma visita aos pontos críticos.

You're getting older.
Are you getting wiser?

As a Financial Consultant with CIBC Wood Gundy, I can help you invest for your retirement using financial tools and some of the most comprehensive research in the business. Talk to me today to discuss RRSP and other investment strategies.

Richard Bruton, Financial Consultant
Tel. (416) 594-7224

FALAMOS PORTUGUÊS

CICBC Wood Gundy is a division of CIBC World Markets Inc. Member CIPF.

Acadia Travel Agency

850 College Street, em Toronto

Venha conhecer connosco as belezas do Brasil

Rio e Sul do Brasil em 3 de Fevereiro

Rio e Nordeste Brasileiro em 28 de Fevereiro

Tel: 416-537-2643

Pequenas histórias de GENTE grande

Nunca conheci um nazareno que não soubesse dançar o folclore da terra. António Jacinto Carreira, não fugiu à regra. Ele, mulher e filhos...

António Jacinto Carreira é natural da Nazaré, onde nasceu no dia 11 de Novembro de 1929.

Logo que finalizou a Escola Primária iniciou a aprendizagem de carpintaria. Depois, composição e tipografia. Mais tarde, com bicicleta emprestada, foi para as Caldas da Rainha, prosseguindo a profissão de tipógrafo. Regressou à Nazaré, para trabalhar como aprendiz de electricista, numas obras de construção civil, cujo Encarregado-Geral era seu tio Evangelino Borges Jacinto. Três anos depois, no final da obra, o mestre electricista Ribeiro, prometeu-lhe a carteira profissional de electricista, se ele fosse para seu ajudante, em Lisboa. Assim aconteceu, isto entre 1947/49. António Jacinto Carreira esteve também na fábrica de cimento CIBRA, em Pataias, Alcobaça.

Ainda na Escola Primária, António conheceu a Rosária da Silva Águeda, com quem casou no dia 3 de Setembro de 1950, na Igreja de Nossa Sra. da Nazaré.

Ao simpático casal nazareno nasceram dois filhos, ambos na Nazaré: António José Águeda Carreira, no dia 22 de Julho de 1951 e Maria João Águeda Carreira, em 10 de Julho de 1957.

O casal António e Rosária Carreira

O Premier Bill Davis, junto de Allan Grossman, recebendo um cesto com vinho da Madeira entregue pela Maria João vestida à Nazarena.

Nessa altura, numa das muitas visitas à Nazaré, em 1955, o António Carreira teve conhecimento da abertura de inscrições para emigrar para o Canadá. Inscreveu-se. Devido ao excesso de inscrições e à aflição dos empresários locais, o Ministro responsável pelo departamento da emigração de Portugal, proibiu a saída de pessoal do Concelho de Leiria. Aconselhado por pessoa amiga, António Carreira foi a Lisboa pedir ao Inspector São Romão que arranjasse maneira de ele seguir para o Canadá. Este não quis intrometer-se nos assuntos do Ministro e, por sua vez, aconselhou-o a escrever para Ottawa, uma vez que era um profissional electricista. Como a resposta do Immigration Canada, em Ottawa, foi positiva, o António Carreira partiu para o Canadá no dia 18 de Junho de 1958, dia em que havia reboliço em Lisboa devido à campanha eleitoral do General Humberto Deolgado... António Carreira partiu dia 18, Lisboa/Santa Maria/Montreal/Toronto, chegando a Toronto no dia 19 de Junho de 1958. Como todos, "atravessou o deserto" trabalhando a cortar relva, como pintor e na manutenção de uma fábrica de casacos de peles, na Spadina. Aqui, apanhou "Lay-off" e, por interferência de um amigo, foi trabalhar com um contractor judeu, como electricista. Este, foi para o António um bom patrão e amigo.

Entretanto, no dia 29 de Dezembro de 1958, chegaram a Toronto, a mulher Rosária e os filhos António José e Maria João.

Embora com os filhos pequenos, as dificuldades da vida obrigaram a Rosária a trabalhar de imediato. Entrou para um trabalho que sabia fazer, costura, mas cheia de problemas devido ao desconhecimento total da língua inglesa. Chorava de manhã à noite... Tudo, e em bem, já passou!

O António Carreira, depois de 6 anos ao serviço do patrão amigo, mudou-se para uma outra companhia, onde ganhava mais. Nessa altura, o Sindicato dos Electricistas estava em remodelação. Nas companhias onde 75% do pessoal assinava para pertencer ao Sindicato, entrava. O António conseguiu os 75% onde estava mas... foi "despedido" por falta de trabalho. Contou no Sindicato o que lhe acontecera e, o Sindicato, aceitou-o como filiado temporário por dois anos. Em 1976, passou a membro efectivo do sindicato dos electricistas-IBEW.

O primeiro rancho da Nazaré em 1959 em plena actuação. Dançam, António Batalha, Grace Moreira, José Santos, Isabel Santos e seu irmão Toni, António Carreira e Rosária e Madalena Moreira

Nos E.U. A. em 1962, Maria João dá um beijo ao Matateu na visita do Belenenses àquele país.

Desde aí, António Jacinto Carreira trabalhou sempre na sua profissão de electricista e afins. Terminou a ▶

Fernanda e Cristina criaram a Happy Travellers para vossa felicidade. As vossas férias em Portugal ou nos países do Sol e das areias brancas, serão mais férias, com os cuidados e profissionalismo de Happy Travellers. Além dos programas e emissão dos bilhetes, podem ainda contar com um serviço eficiente de documentações e informações. E, sempre, um sorriso...
Tel.: 416-531-5000
Visite a Happy Travellers na Galeria Shopping Centre, na Dufferin e Dupont, em Toronto

▶carreira profissional na firma Future Tech, do madeirense Juvenal Belo. Reformou-se em 1994.

O "bichinho" da vivência social e do folclore fervelhou sempre dentro de si.

Em 1959, o António Carreira e a Isabel Santos, foram abordados pelo Lourenço Gonçalves, membro da Comissão de Festas de São Vicente de Paulo da Igreja de Santa Maria, em Toronto, para que formassem um grupo para dançar nas festas de beneficência que eles realizavam.

Assim, começou o Rancho Folclórico da Nazaré, com o António e a Rosária Carreira, a Isabel Santos e seu irmão António, José Santos, António Batalha, Grace e Madalena Moreira. Três pares. Um sucesso! Nas primeiras festas da São Vicente de Paulo, actuava também o Raúl Costa, um faz-tudo, a quem apelidaram de "Ánhuca".

Em 1964, o Rancho da Nazaré participou no Fstival Internacional de Folclore do Canadá, com a presença de 37 ranchos, no O'Keefe Centre. Foi por etapas. Para a final, foram escolhidos os ranchos de Portugal, da Russia e da Ucrânia. Na final, esteve presente o PM Lester B. Pearson e o espectáculo foi apresentado pelo MC Al Baliska.

O simpático Al, disse ao PM: -"Precisámos de mais ranchos como este da Nazaré, mas temos de fazer uma subscrição para lhes comprar sapatos!". Os nazarenos, como sabem, dançam descalços.

Para nosso eterno orgulho, o Rancho Folclórico da Nazaré foi o vencedor do certame. Seguiram-se-lhe ucranianos e russos.

O jornal "The Telegram" (hoje, The SUN), fez uma grande reportagem sobre o assunto e uma entrevista à Rosária Carreira, com admiração, por ela trabalhar, dançar no rancho e, ainda, ensinar os filhos a dançar para poderem ter continuidade no futuro. Como arranjar tempo para tanto?

-"Com amor e boa vontade, tudo se consegue", sintetizou a Rosária.

Com ironia e saudade, o António Carreira contou que, nos primeiros tempos, o único que tinha casa própria era o Lourenço Gonçalves, por isso os ensaios do rancho eram feitos lá. Na cave, com a velha máquina de aquecimento "tipo polvo" que ocupava muito espaço. Assim, em certos locais da cave, tinham de ensaiar as danças quase de cócaras...

No dia da primeira apresentação do rancho, usaram gira-discos e disco, para acompanhamento musical. Cada vez que batiam com os pés no chão, saltava a agulha, parava a dança... Imaginam, não é?

Acabaram por dançar, com o acompanhamento apenas das vozes a cantar!?...

Quando, em Galt, resolveram "oficializar" o Rancho Folclórico da Nazaré, em 1962, o primeiro presidente foi o nazareno António Sousa. O Rancho da Nazaré, foi o escolhido para abrir o primeiro espectáculo da saudosa Amália Rodrigues, no Massey Hall, em 1964. Para além de sócio, o António Carreira foi fundador e ensaiador do Rancho Folclórico Infantil da Nazaré do First Portuguese C. Club.

Segundo o António Jacinto Carreira, o seu filho António José Águeda Carreira, deve ter sido o primeiro luso-canadiano a formar-se em Engenharia Electrotécnica, na Waterloo University, no Canadá. Terminou o curso em 1977. O casal Carreira, já tem 2 netos, um de cada filho.

A família Carreira tem uma carreira brilhante entre nós. Na dança da vida souberam movimentar-se... conforme os tempos.

Hoje, o António e a Rosária, dançam em paz e alegremente com os netos e as boas recordações.

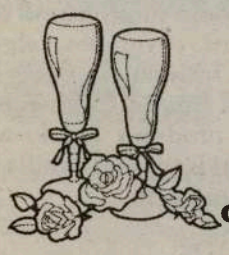
JMC

Reunião familiar do casal Carreira onde se vê também Adriano Codinha (segundo a contar da esq.), hoje grande Armador no Ontário

Foto do jornal Telegram (hoje Toronto Sun) com a Rosária Carreira e os filhos Maria João e António.

Estão a preparar o casamento para 2001?

Não percam o ESPECIAL DE INVERNO no renovado e alindado Europa Convention Centre, 7050 Bramalea Road, em Mississauga.



Chefe Manuel de Paulos tem um ESPECIAL DE INVERNO que em muito facilitará o seu casamento, baptizado ou outras quaisquer ocasiões de convívio social.

O Chefe Manuel de Paulos tem para si um serviço profissional e a exposição do Bufete com o seu toque pessoal e de qualidade garantida.

CONTACTE MANUEL DE PAULOS

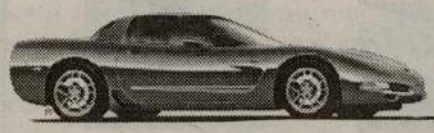
Não vá, telefone: 416-534-5520

Addison ON DUNDAS

Chevrolet

Oldsmobile

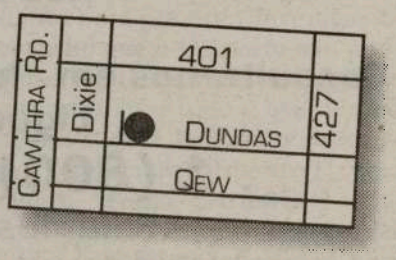
Corvette



Para um serviço personalizado e obter todas as vantagens fale com Pedro de Oliveira

1525 Dundas Street East, Mississauga

Addison ON DUNDAS



Tel: (416) 625-1420 Cell: (416) 816-5417

www.addisonondundas.com

MADEIRA- FAJÃ DOS PADRES:

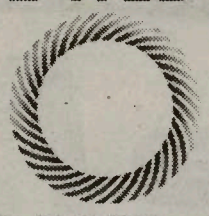
Um morto, dois feridos graves e dois ligeiros

Um morto, dois feridos graves e dois ligeiros é o balanço da derrocada que atingiu o elevador panorâmico do complexo de turismo rural "Fajã dos Padres", no concelho de Câmara de Lobos. A vítima mortal assim como os restantes sinistrados são funcionários daquela infra-estrutura turística e foram atingidos por uma pedra que se desprendeu da ravina onde corre o elevador, perfurando o tecto deste equipamento. O elevador panorâmico, "encravado" numa ravina de quase 300 metros de altura, é uma das atracções daquele complexo turístico. Mário Jardim Fernandes, sócio-gerente da Hidroenergias, lamentou a morte de uma das funcionárias do complexo e adiantou à comunicação social que esta foi a primeira derrocada em quatro anos de funcionamento do elevador. João Pinto, o funcionário responsável pela área agrícola da propriedade, foi a última de sete pessoas a entrar no elevador: "foi tudo tão rápido que ninguém percebeu o que estava a acontecer", disse. As pessoas atingidas pela pedra encontravam-se no lado esquerdo deste equipamento.

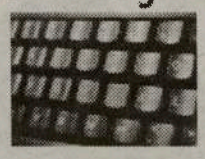
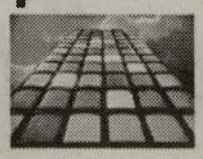
Os sinistrados foram evacuados pelo elevador mais pequeno e antigo que serve para transporte para produtos agrícolas produzidos na Fajã dos Padres, cujo vinho Madeira - o Malvazia - é relevado em várias obras da especialidade. O presidente do Serviço Regional de Protecção Civil, coronel José Maria Gouveia, considerou que a operação de resgate através do elevador antigo era a única possível naquele momento. O resgate pela montanha (através de uma vereda) levaria muitas horas e, por mar, "seria muito complicado nas condições actuais, principalmente em relação aos meios que existem disponíveis para fazer uma abordagem pela costa".

O SRPC, a EMIR, a PSP, uma equipa de socorrismo de montanha, os Bombeiros Voluntários de Câmara de Lobos tomaram conta da ocorrência. A Fajã dos Padres fica na costa Oeste da Madeira, imediatamente a seguir ao Cabo Girão, é uma exploração de turismo rural onde, além da "fazenda" com os seus produtos da terra, tem casas recuperadas para turismo rural, um restaurante, um cais com acessos ao mar e um pequeno espaço que serve de solário e para receber helicópteros. O acesso por via aérea era impossível devido ao nevoeiro.

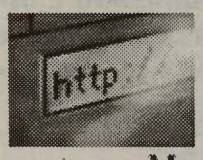
ZANKYE WEB DESIGN

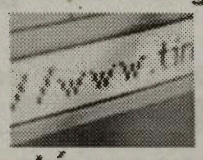


Soluções para a Internet

Construímos e desenhamos
paginas para a Internet
Gerimos a sua imagem Online





Você está preparado?
Nos Estamos !

Consulte-nos em http://www.zankye.com
Ligue já para
1 (800) 585 5004
Falamos Português

Festa em família no Oasis C. Centre

▶ *Continuação da página 1*

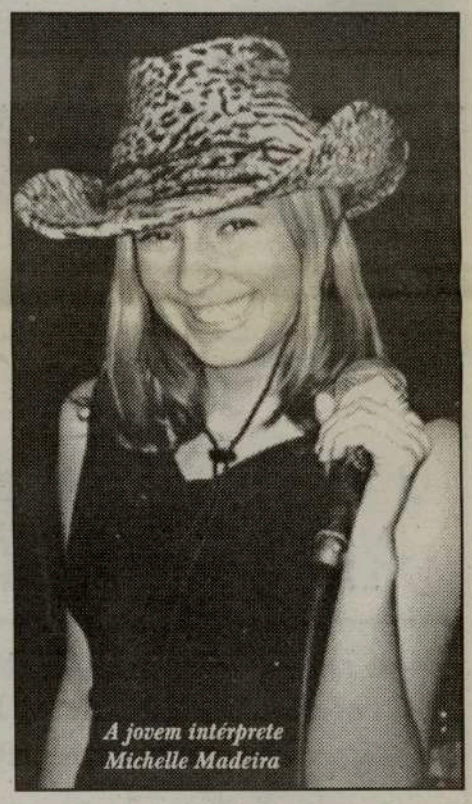
Clemente e Hernâni Raposo, convidados dos anfitriões, confraternizam com a senhora Pimentel "avozinha" do pequeno Yanni Raposo.

Um bufete "à maneira" da casa, deu "uma trabalhalheira de mastigaço" a muita gente que, em são convívio e alegremente, nem deram pelas horas passar...

Ambos os responsáveis, Joe e Humberto, agradeceram o apoio e companheirismo dos seus familiares, funcionários, fornecedores e amigos, no ano de 2000, na espectativa de que, neste 2001, agora iniciado, a convivência continue e que, se possível, a amizade se fortaleça. Ambos, também destacaram com prémios todos os empregados (um relógio, para que aprendam a chegar a horas...) e, ainda, com um cabaz de artigos de comida e bebida, ao "Mais Jovem " empregado, o Christopher Azevedo; os "Empregados do Ano", Sr. Gomes e Bill, como são conhecidos e, por fim, o "Chefe de Cozinha do Ano", o Lino Arruda.

A música esteve a cargo do DJ Wild Productions, do Jorge Ferreira e, actuou, demonstrando vocação, a jovem intérprete Michelle Madeira, de 14 anos, natural de Toronto, filha de pai açoriano e mãe minhota. Que simpática mistura!

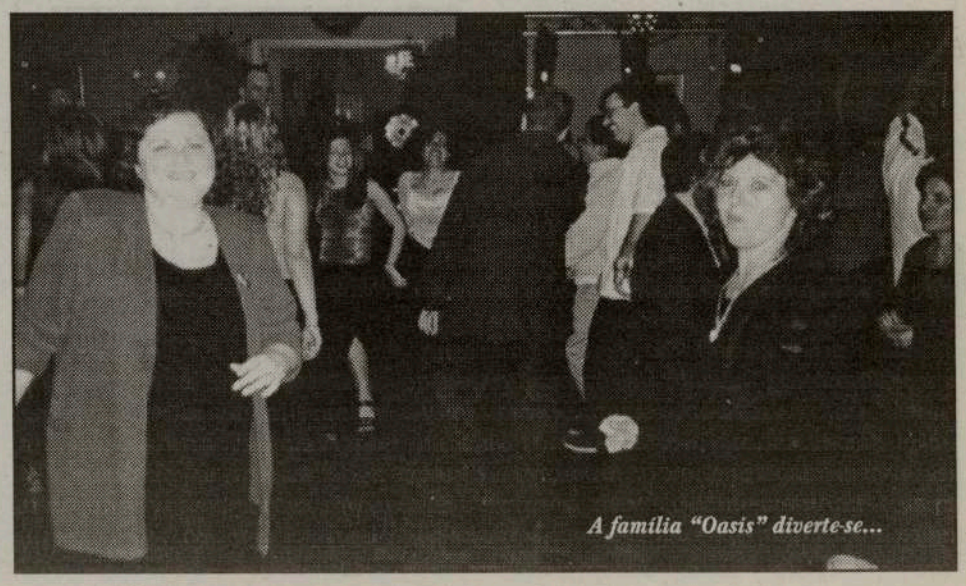
A Michelle Madeira estudou piano mas, agora, apenas tira lições de canto, paralelamente, com os estudos académicos.



A jovem intérprete Michelle Madeira

Uma festa bonita. Com muito ritmo e animação. Entre os covidados, elementos ligados a O Milénio e CIRV-fm, o intérprete da canção Clemente e o compositor e produtor ligado à Dismusica, Hernani Raposo e família. Parabéns, Joe e Humberto.

JMC



A família "Oasis" diverte-se...

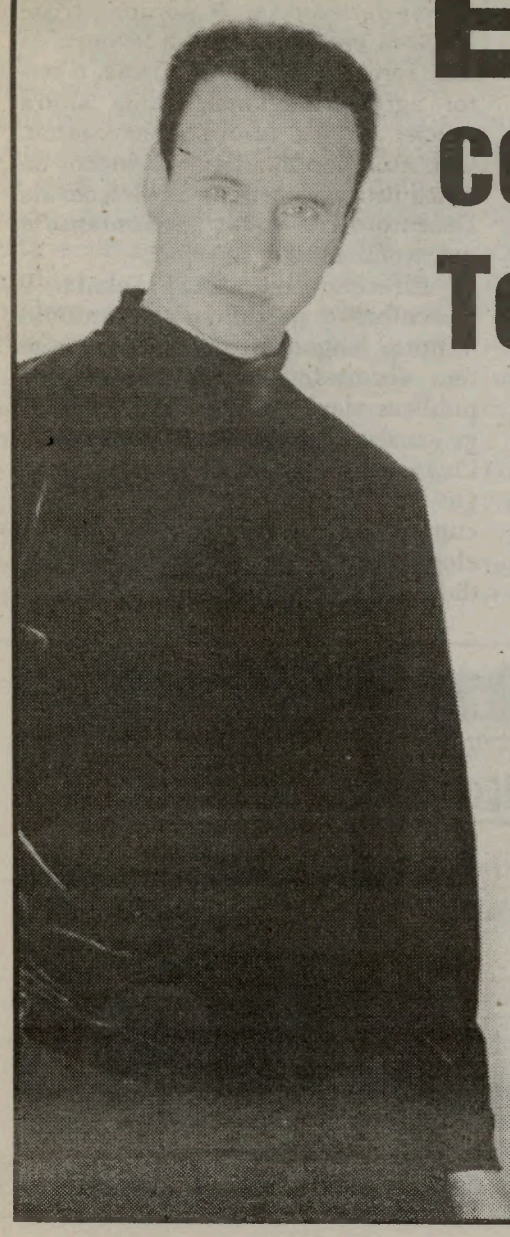
Fiscalização aos restaurantes de Toronto

Os inspectores do Departamento de Saúde começaram a dura caminhada na fiscalização de restaurantes na megacidade de Toronto. Desde segunda-feira, dia 8 de Janeiro que, aqueles que gostam de comer descansados num restaurante da cidade, têm indicações dos padrões de limpeza das cozinhas do mesmo.

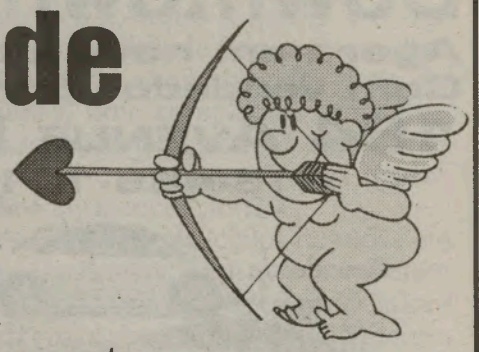
Os sinais, VERDE, AMARELO e ENCARNADO, são os indicadores das condições hegiénicas do restaurante.
Se pretender saber algo mais sobre este assunto, faça-o por intermédio da internet: www.city.toronto.on.ca
O cartão VERDE indica que o restaurante passou a 100% em todas as fiscalizações.
O cartão AMARELO, significa que o restaurante em causa "chumbou" em algumas áreas fiscalizadas e está em período de reparações mas que não constitui perigo para a saúde pública.
A cartolina ENCARNADA, tal como no futebol, indica "expulsão" do serviço por constituir um perigo para a saúde pública. Assim, "foi convidado" a encerrar as portas por os seus padrões de higiene não corresponderem aos impostos pela Lei.
No mês de Maio, todos os 9.400 restaurantes da cidade vão ter um destes cartões.
Os clientes de restaurantes que queiram informações ou formular uma queixa, podem fazê-lo pelo telefone: 416-338-3663.
Os proprietários e os empregados de restaurante terão a obrigação, caso lhes seja pedida, de informarem sobre os resultados da última inspecção ao restaurante.
Na megacidade vão andar 72 inspectores vistoriando os restaurantes. Calcula-se que consigam inspeccionar uma média de 550 restaurantes por semana.
Bill Roman, do Better Business Bureau, afirmou sobre o assunto, que o novo sistema vai -finalmente!- forçar os proprietários dos restaurantes a terem de tomar seriamente as suas responsabilidades no tocante à saúde pública e ao visual do seu negócio.
Bill Roman, acrescentou ainda, que recebe muitas queixas diariamente, nomeadamente, de Chefes de cozinha, que se sentem ofendidos com os artigos que os proprietários lhes apresentam para confeccionar. Alguns desses Chefes, pura e simplesmente abandonam os locais de trabalho e, segundo afirmam ao BBB, nunca mais na vida por lá passarão para comer.
Bonito, não é?

EXPLOSÃO DE MINA ANTI-CARRO FAZ DOIS MORTOS EM ANGOLA

Pelo menos duas pessoas morreram e outras três ficaram feridas na sequência da explosão de uma mina anti-carro ocorrida esta semana na estrada que liga as cidades angolanas do Cuito e Huambo.
Segundo uma fonte militar angolana, a mina foi accionada por um camião civil nas imediações da ponte sobre o rio Cutato, perto da povoação de Cassanje, a cerca de 39 quilómetros a oeste da cidade do Cuito, capital provincial do Bié. A estrada, a única transitável na região e guardada permanentemente por efectivos militares governamentais, dá acesso ao litoral do país através do Huambo e tem sido frequentemente utilizada para o transporte de passageiros e mercadorias.



EMANUEL...
com os enamorados de Toronto e arredores!



O inconfundível EMANUEL,
está cada vez mais apaixonado pela nossa gente e...
vai encontrar-se com os enamorados portugueses.

EMANUEL E OS STARLIGHT, estarão no Renaissance Convention & Banquet Centre, 3045 Southcreek Road, em Mississauga.

Dia 10 de Fevereiro, Sábado, às 6:30 da tarde com jantar
e Domingo, dia 11, à 1:00 da tarde com almoço.

Informações e reservas:
905-238-9666 ou 905-238-8026

No fim-de-semana do NAMORADOS, no célebre SÃO VALENTIM,
estejam com EMANUEL no Renaissance C. Centre, em Mississauga.

Israel/Jordânia:

Colonos no Vale do Jordão preferem soberania jordana

Telavive - Colonos judeus do Vale do Jordão enviaram uma carta ao Rei Abdallah da Jordânia manifestando o desejo de que se Israel retirar da região em que habitam, esta passe a pertencer ao Reino hashemita da Jordânia e não ao futuro Estado Palestiniano. O Vale do Jordão ocupa uma parte do norte do Mar Morto e confina com a Jordânia. Trata-se de uma região que os especialistas militares consideram vital para a segurança de Israel, e tanto o Chefe do Estado-Maior israelita, como o candidato a primeiro- ministro Ariel Sharon, têm manifestado a opinião de que não deve ser entregue aos palestinianos. Mordehai Dahaman, presidente do Conselho Regional do Vale do Jordão, disse a propósito à estação de rádio do exército que tem conhecimento de que também o rei prefere não ter fronteiras comuns com o Estado Palestino.

Grã-Bretanha: Sete britânicos admitem ter participado em rede pedófila via net

Londres - Sete homens acusados de pertencerem a uma rede internacional de pedofilia infantil que difundia fotos de abusos de crianças na Internet declararam-se culpados perante um tribunal de Londres.
Uma vasta operação da polícia internacional (Interpol) baptizada de "Operação catedral" resultou no desmantelamento dessa rede, conhecida como "Wonderland Club", em Setembro de 1998.
No decorrer da operação foram detidas 107 pessoas em 12 países, que supostamente difundiram na Internet cerca de 750.000 fotografias de crianças submetidas a abusos sexuais. Sete britânicos presos no quadro dessa operação reconheceram perante o tribunal de Kingston, sudoeste de Londres, ter conspirado para alimentar esta rede de fotografias pornográficas infantis entre 1996 e 1998. Um oitavo homem igualmente preso enforcou-se pouco tempo depois da sua detenção.
A polícia explicou que para aceder à rede pedófila, os novos membros deviam fornecer eles próprios 10.000 fotografias de crianças sujeitas a abusos sexuais. Indicou que procura ainda a pista das crianças fotografadas, com idades compreendidas entre menos de um ano e cerca de 14.

Downtown Fine Cars
Agora em nova localização
Com vendedor português
164 Avenue Road
416-489-1018
Drivers Wanted.
New Beetle
Passat
Jetta
Cabrio
Golf
Grande selecção de modelos 2000-2001 a Gasolina e Diesel novos, usados e demonstradores
Informe-se com Vasco Rodrigues dos especiais de Downtown Fine Cars.
Vasco Rodrigues
Até dia 31/01/2001 visite o nosso Stand e habilite-se a ganhar uma viagem para 2 pessoas e um telemóvel. Não precisa comprar, basta inscrever-se. Data do sorteio: 06/02/2001
St. Clair Ave. W. — Bathurst St. — Avenue Rd. — Young St. — Davenport Rd. — Bloor St. W. — N
Downtown Fine Cars ¤ 164 Avenue Road, Toronto
Tel: 416-489-1018 ¤ Fax: 416-489-9372 ¤ www.dfcvw.com

Morte de Carlos César representa uma perda para Setúbal - Mata Cáceres

Setúbal - A morte do actor Carlos César representa uma "perda importante para o teatro, para a cultura e para a cidade de Setúbal", disse à Agência Lusa o presidente da Câmara da cidade, Mata Cáceres. "Estou profundamente consternado", disse o autarca, salientando que, além do relacionamento profissional, era amigo de Carlos César, director, actor e encenador do Teatro de Animação de Setúbal (TAS) que morreu ontem em Coimbra. "Penso que a melhor homenagem que lhe poderemos prestar é prosseguir todos com a companhia de Teatro de Animação de Setúbal, de que ele foi um dos fundadores", salientou o autarca, que prometeu todo o apoio da autarquia para a realização das cerimónia fúnebres. Carlos César, 57 anos, sentiu-se mal na cidade do Porto, onde estava a participar na gravação de uma série televisiva para a RTP, tendo-se dirigido ao Hospital de Coimbra, a fim de ser observado pelo médico assistente, dado que sofria de "problemas cardíacos", mas acabou por morrer à porta do Hospital. Carlos César foi co-fundador do TAS, uma companhia profissional de teatro criada em 1975, e participou como actor em várias telenovelas e séries exibidas na RTP e na TVI. "Jardins Proibidos", actualmente em exibição nesta estação, era uma das séries em que participava.

Crise na Associação Agrícola da Terceira

Os novos dirigentes da Associação Agrícola da Ilha Terceira (AAIT), eleitos a 29 de Dezembro, admitiram recusar tomar posse, em consequência de um pedido judicial para impugnação do acto eleitoral desencadeado por um grupo de associados.

Um dos eleitos disse à Agência Lusa que, para já, "foi solicitado o adiamento da posse prevista para meados desta semana", face à notícia da interposição pelos contestatários das eleições de uma providência cautelar à gestão dos novos dirigentes.
A providência cautelar, se for aceite pelo tribunal, coloca os novos dirigentes numa situação de simples gestão, até que seja julgado o pedido de impugnação, o que, devido às demoras do tribunal da comarca, poderá levar dois anos a decidir, referiu. Segundo indicou, ainda esta semana os elementos da lista vencedora reúnem-se para decidir se tomam posse ou se "simplesmente pedem ao presidente da Assembleia Geral que convoque de novo as eleições". "Não podemos continuar a deixar dar espectáculo porque é triste e coloca em causa toda a lavoura da ilha Terceira e, de certa forma, o sector agrícola regional, numa altura crucial do seu futuro", acrescentou. Garantiu, porém, que os membros da única lista concorrente às eleições de Dezembro vão voltar apresentar-se a um eventual novo sufrágio.
A direcção da AAIT eleita é Dezembro é presidida por António Ventura, engenheiro zootécnico, que tem recusado prestar declarações públicas alegando não querer "denegrir mais a imagem dos agricultores". Os socios que põem em causa o sufrágio alegam irregularidades de cumprimento dos prazos eleitorais e a elegibilidade de alguns dos candidatos apresentados.

Cariboo Used Parts Inc.
Peças para mecânicos e bate-chapas
25-B Carimboo Ave./Osler TORONTO
Contactar: Pires
Tel: (416) 604-1140 ou (416) 604-7000

Eleições em Cabo Verde

Toronto - Alfredo Luís Évora, Cônsul honorário de Cabo Verde, informa que foram marcadas as eleições, para a Assembleia Nacional e presidenciais, para 14 de Janeiro e 11 de Fevereiro respectivamente.
Todos os caboverdianos recenceados poderão exercer o seu direito de voto, no dia 14 deste mês, das 9H00 às 16H00, no 137A Ossington Ave.

O Cartão Inteligente

Toronto – Um cartão inteligente está a ser preparado pelo governo, no sentido de evitar a utilização fraudulenta dos actuais.
O Ontário deverá usar a impressão digital ou proceder ao exame ocular de todos os habitantes da provincia, através do proposto cartão inteligente. Este cartão, "identificador único", faz parte de um novo processo electrónico que deverá ser introduzido nos próximos anos e deverá substituir o Cartão de Assistência Social, "Health Card".
No entanto o comissário federal para os assuntos privados George Radwanski confessou-se muito céptico quanto à sua utilização. Radwanski diz que "esta gente horroriza-me continuamente", acrescentando que o cartão não é necessário nem sequer desejado.

Inquérito de Walkerton

Dr. Murray McQuigge deixou passar muito tempo antes de dar o alerta Sobre contaminação da água potável em Walkerton

Walkerton – O chefe do Departamento de Saúde Publica de Walkerton referiu no inquérito que está a ser levado a cabo, que não foi fácil denunciar a crise despoletada pela contaminação de coli-bacilos na alimentação de água da localidade. O Dr. Murray McQuigge referiu que sentiu a necessidade de tornar pública a informação à cerca da contaminação da água, pois o seu departamento estava a perder credibilidade, tornando-se por isso imperativo que o público tivesse acesso à verdade e restabelece-se a confiança no departamento. McQuigge chocou a localidade quando, perante os repórteres, acusou o director Stan Koebel de esconder informações.
Por outro lado McQuigge admitiu ter feito mal em dizer públicamente que poderiam ter sido evitadas algumas mortes se Koebel tivesse tomado uma posição no dia 20 de Maio, pois nessa altura, muitos residentes já tinham sido contaminados.

Privatização na energia eléctrica

Toronto – Segundo um relatório, recentemente publicado, o consumidor do Ontário vai pagar mais pela electricidade pois o governo de Mike Harris concordou na redução de impostos às grandes companhias. Por seu lado, o governo insiste em que isso não é verdade, antes pelo contrário.
O porta-voz Jim Wilson, do Ministério da Energia, disse que o governo está actualmente a activar taxas especiais para cerca de 200 grandes consumidores, durante os próximos 4 anos.
Sabe-se que outros governos já utilizaram a Ontario Hydro como uma agência social, a fim de manter as empresas e os postos de trabalho na provinvcia.
O porta voz acrescentou que o governo de Harris não pretende que as companhias que vão substituir a Ontario Hydro, venham a ser utilizadas para a construção económica e social, à medida que o sector for sendo privatizado.
O governo não vai publicar os nomes das empresas que vão ser beneficiadas com os descontos durante 4 anos.
A concorrência no sector da energia eléctrica vai começar já este ano.

22 MIL PESSOAS ASSEGURAM CENSOS 2001

Cerca de 22 mil pessoas vão participar a partir do próximo dia 28 de Fevereiro, e durante dois anos, na operação Censos 2001, naquela que será a primeira contagem da população residente portuguesa do século XXI.
Esta operação, em que serão investidos 8,8 milhões de contos, será dividida em três fases: entre 28 de Fevereiro e 11 de Março decorre a distribuição dos questionários; entre 12 de Março e o final de Abril a recolha dos questionários e entrevista ao representante da família e até ao final de 2002 o tratamento dos dados recolhidos.
A preparação da operação Censos 2001 implicou a realização de 1.200 cursos de formação correspondentes a cerca de 17 mil horas de actividade lectiva com o objectivo de preparar os 22 mil intervenientes para o trabalho de contagem de cerca de dez milhões de habitantes.

Comunidade

Comunicado

A partir de hoje, quinta-feira, dia 11, inicia-se na sede-social do Sporting C. P. de Toronto, reuniões de folcloristas, numa iniciativa da Delegação do Folclore Português do Canadá em paralelo com a Federação do Folclore de Portugal.
Informações: 416-789-5268 e 416-780-1258.

Sábado, dia 13

-O Asas do Atlântico C. Centre realiza o baile do "Sócio e do Patrocinador", com a presença do conjunto United.
-O Graciosa C. Centre realiza o seu baile semanal com o conjunto Chave D' Ouro.
-No Angrense de Toronto, baile do "Dia dos Reis" com animação do DJ Nova Onda.
-Grandiosa "Matança de Porco" no Lusitânia de Toronto, com todos os ingredientes e baile com conjunto Tropical 2000.
-"Festa dos Reis" no Clube Académico de Viseu, com jantar às 19h00, seguindo-se actuação do Rancho da Casa e música com o DJ Sound's Good.

Sábado, dia 20

- A "Noite do Chicharro" na Casa dos Açores, bem acompanhado de batatas, pimenta, cebola de cortume, molho verde, pão de Milho e bolo de Certã, e para começar, Caldo Verde. 416-603-2900.
-Baile de Abertura no Amor da Pátria C. Centre e apresentação dos novos Corpos Gerentes 2001, no salão da Igreja de Santa Helena.
-Matança do Porco e Cantigas ao Desafio, na Irmandade do Divino Espírito Santo da Comunidade Portuguesa da Igreja de St. Catherine of Siena.

Sábado, dia 27

-Festa do 6o. aniversário da Comissão Nossa Sra. da Luz, na Igreja de São Mateus. Parabéns! Info: 416-536-6871, ou 653-1297.

Sob a gerência de Tibério Branco tem para si todos os serviços de uma boa agência de viagens.

Conheça o mundo viajando com a Alfa Mar Travel

Aluguer de automóvel no Continente, Açores e Madeira a preços sem concorrência

Feliz e Próspero Ano Novo

1171 Dundas St. West, Toronto, Ontario, M6J 1X3
Tel: (416) 534-7515 ¤ Fax: (416) 534-3171
Toll Free: 1-877-829-5151 E-mail: alfamar@idirect.com

Comunicado da Construction Trades Council

John Cartwright, administrador da Construction Trades Council – representante de 45.000 trabalhadores na cidade de Toronto enviou-nos uma carta, da qual passamos a transcrever o resumo:

"Uma vez que as férias de Natal terminaram e as aulas recomeçaram nas escolas, vamos analisar os presentes que o Pai Natal ofereceu às crianças de Corporate (colectivo) Ontario. O Pai Natal (também conhecido como Mike Harris) esteve ocupado durante esta época natalícia e a sua generosidade para com os filhos dos trabalhadores foi particularmente notável.

Entre os vários presentes que ofereceu, salientamos os seguintes: os projectos de lei 31 e 139, por exemplo, permitem aos empregados desistirem de acordos colectivos sob as provisões de companhias que não têm empreiteiros.

Esta provisão permite-lhes tomar parte na indústria de construção, mas proíbe-os de terem um certificado do sindicato. Em primeiro lugar, a construção que possui um sindicato é 250% mais segura do que o sector não-sindicalizado. Através destas acções, o governo está a condenar os trabalhadores da construção a lesões e a mortes desnecessárias uma vez que existem leis que permitem um mercado para companhias de construção não-sindicalizadas. Outras consequências que poderão surgir a partir destas medidas prendem-se com o aumento em indemnizações e com uma maior tensão no sistema de saúde.

Em segundo lugar, o sector de construção sindicalizada é responsável pela maioria de preparação de trabalhadores. Se o sector enfraquecer, menos pessoas terão a oportunidade de preparação necessárias para as exigências de trabalho da nossa economia.

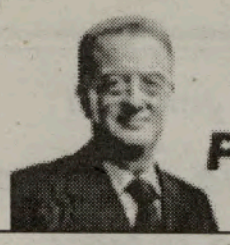
Em terceiro lugar, o sindicato serve também para estabelecer a base dos salários e dos benefícios. Daí que as companhias sabem que tem que pagar salários competitivos se quiserem atrair trabalhadores qualificados. Caso se verifique o contrário, todos acabam por sofrer. Para além de bons salários, excelentes pensões e benefícios fazem parte do sector do sindicato.

Para finalizar, este Pai Natal decidiu transformar a lei do emprego em 60 horas semanais de trabalho. Parece que este Pai Natal e os seus ajudantes necessitam de trabalhar longas horas sem pagamento de horas extraordinárias.

Ferreira do Amaral duvida de Sampaio e Castro Caldas

As contradições que vêm surgindo sobre o "caso Kosovo" suscitam as dúvidas da sociedade civil e dos próprios políticos. A propósito das declarações do ministro dos Negócios Estrangeiros, Castro Caldas, que afirmou que o Presidente da República "estava ao corrente de tudo o que se passava", apesar de Jorge Sampaio jurar a pés juntos que só na primeira semana de Janeiro ficou ao corrente dos acontecimentos, levam Ferreira do Amaral a considerar toda esta polémica "extraordinária". Em declarações aos meios de comunicação social, na quarta-feira ao início da noite, o candidato presidencial considerou que neste momento não é possível manter a confiança no Governo. "Em quem é que devemos confiar?", questionou, dizendo que não se sabe quem está a falar a verdade.

Em plena campanha eleitoral, a controvérsia gerada em torno da possível contaminação de soldados portugueses pelas radiações de urânio empobrecido, quando estavam colocados no Kosovo, continua a dominar as atenções e a condicionar estes últimos dias de campanha antes das eleições. Depois de Sampaio ter garantido que só teve conhecimento do relatório da NATO (que alertava para os riscos da contaminação) na primeira semana de Janeiro de 2001, no início da campanha eleitoral, Castro Caldas desmente o Presidente da República numa entrevista ao Diário de Notícias. Uma situação inédita na História da democracia portuguesa, como fez questão de frisar o candidato presidencial apoiado pelo PSD. "É extraordinário a forma como um ministro do Governo desmente o Presidente da República", referiu, dizendo que tal "nunca aconteceu em Portugal". Defendendo que uma matéria "tão delicada como esta nunca deveria ser objecto de suspeitas", Ferreira do Amaral não tem dúvidas em considerar que todo este processo leva ao descrédito das instituições democráticas nacionais. "Os portugueses não sabem em quem hão-de acreditar" e "não sabemos quem está a falar a verdade", declarou aos jornalistas, em Leiria. Acrescentando que estas situações têm vindo a repetir-se ao longo dos meses, como é o caso das suspeitas sobre a criação da Fundação para a Prevenção e Segurança, suspeitas essas que motivaram um inquérito parlamentar na Assembleia da República, o candidato presidencial "laranja" afirma que, mais uma vez, "os responsáveis atiram as responsabilidades para outros" e os portugueses "nunca ficam a saber ao certo quem diz a verdade". As afirmações de Jaime Gama, que contradizem o que foi anteriormente dito pelo Presidente da República, "revelam um enorme desrespeito pelas instituições mais altas" de Portugal, acabou por concluir Ferreira do Amaral.



VOTE
POR TODOS NÓS

Jorge Sampaio

Meus caros compatriotas:

Nesta altura em que decorre a campanha para as Eleições Presidenciais de Portugal, que para nós, emigrantes, se realizam nos dias 12, 13 e 14 de Janeiro, quero dirigir-vos uma breves palavras a propósito deste tão importante acto.

Como representante da campanha do Dr. Jorge Sampaio no Canadá, entendo que todos deveremos apoiar este candidato.

De facto, o Dr. Jorge Sampaio demonstrou, ao longo do primeiro mandato, ser o Presidente de todos os portugueses, não só daqueles que o elegeram há cinco anos atrás. Esta atitude foi comprovada pela sua permanente abertura ao diálogo com todos os cidadãos residentes no país, bem como a sua atenção para os problemas e anseios dos que residem fora de Portugal.
Nesta área -a que mais nos interessa- o Dr. Jorge Sampaio tem sido um exemplo da ligação desejável entre a diáspora e os orgãos de soberania Portuguesa. A sua presença em diversas Comunidades Portugusas espalhadas pelo mundo, comprovou a compreensão e o carinho do Dr. Jorge Sampaio para com todos os que, por qualquer motivo, um dia decidiram procurar um futuro melhor, para si e para os seus, em outros países.

O Dr. Jorge Sampaio tem, igualmente, demonstrado a sua vontade em ver Portugal progredir, no sentido de uma sociedade mais justa e progressiva, de modo a melhorar a condição de vida de todos os Portugueses, em particular a dos grupos mais desfavorecidos.
Neste sentido, a acção do Dr. Jorge Sampaio sempre se guiou pela manutenção da estabilidade governativa em Portugal -um valor imprescindível para que se possa alcançar, no mais curto prazo e com os menores custos sociais e económicos, o desejável nível de vida que nos equipare aos outros países nossos parceiros na UE.

Por outro lado, numa altura em que a União Europeia se prepara para alargar as suas fronteiras a outros países periféricos, é importante que Portugal tenha como seu principal magistrado uma pessoa com a experiência política e a credibilidade internacional, aos mais diversos níveis, como as do Dr. Jorge Sampaio.

A 12, 13 E 14 VAMOS VOTAR NO Dr. JORGE SAMPAIO!

António Dionísio
Mandatário da campanha do Dr. Jorge Sampaio

Marcelo ao lado de Ferreira para calar as críticas de Sampaio

Os "notáveis" do PSD uniram-se em peso numa frente de ataque ao Governo, como ficou provado no decorrer de mais uma almoço-comício de apoio à candidatura de Ferreira do Amaral. Como forma de resposta a Jorge Sampaio, que criticou as grandes figuras do PSD, como Cavaco Silva e Marcelo Rebelo de Sousa por não apoiarem publicamente o candidato "laranja", a concentração de quarta-feira provou o contrário. Freitas do Amaral e Marcelo compareceram ao lado do candidato presidencial, repetiram os mesmo argumentos contra o Presidente da República e candidato socialista a Belém, e provocaram o entusiasmo da assistência, contrastando com os comícios dos primeiro dias de campanha.

Na recta final da campanha eleitoral, Ferreira do Amaral multiplica-se em acções de campanha, agora acompanhado pelos principais nomes do seu partido e não só. No Bombarral, o fundador do CDS, Freitas do Amaral, preferiu resguardar-se para o comício da noite, tendo por isso sido apenas uma figura de corpo presente. Já o ex-líder do PSD, Marcelo Rebelo de Sousa, voltou a repetir as posições conhecidas publicamente. Tecendo um paralelo entre o cargo presidencial e as funções de um árbitro, o social-democrata não tem dúvidas de que o Presidente da República falhou. "Porquê?", perguntou à assistência, tendo de imediato lançado a resposta.

"O dr. Jorge Sampaio, por meia dúzia de vezes, vestiu a camisola do PS", começou por explicar, acrescentando que um árbitro, à semelhança do que acontece com um Presidente da República, "tem de apitar a tempo, tem de marcar as faltas, senão perde o controlo do jogo".

O paralelismo pareceu dar resultado, tendo a assistência "bebido" as palavras de Marcelo, que continuou. "Se não marca as faltas, se não mostra o cartão amarelo ou vermelho deixa de arbitrar", que foi o que sucedeu ao candidato presidencial socialista. Mais à frente, Marcelo Rebelo de Sousa sublinhou que, se Jorge Sampaio "não arbitrou, se não aprendeu as regras do jogo em cinco anos, concerteza que não será nos próximos anos que as irá aprender".

A deixa foi lançada, e o ex-líder do PSD passou então a dirigir-se a Ferreira do Amaral. Depois dos elogios obrigatórios, frisou que o candidato "laranja" demonstrou no passado que "entre escolher o partido ou o interesse nacional, escolhe sempre a última hipótese".

O contrário de Sampaio que, segundo o social-democrata, "está ligado à máquina socialista". "O Governo só está vivo porque o presidente não decide, porque não governa, porque não arbitra", concluiu. Afirmando que a campanha eleitoral comprovou isso mesmo, Marcelo Rebelo de Sousa afirmou que, caso Jorge Sampaio seja eleito para exercer um novo mandato presidencial, "tudo ficará na mesma". E, para exemplificar as suas palavras, recordou a reacção do Chefe de Estado à ameaça de Ferreira de dissolução do Parlamento, uma questão que para Sampaio está fora de causa. "Mesmo no caso de uma crise grave", acrescentou o social-democrata. Antes, Marcelo havia apelado ao combate da abstenção no dia 14 de Janeiro. A este respeito, declarou que votar, mais do que um dever democrático, representa combater a resignação, representa um voto de indignação e um sinal de preparação para o futuro.

Região da Guarda altamente radioactiva

Medições em minas de urânio abandonadas, no distrito com maior incidência de cancro do estômago do país, mostram níveis alarmantes

O distrito da Guarda possui a maior mancha de urânio em Portugal, e há testes, promovidos pela associação ambientalista Quercus, a provar que os índices de radioactividade são elevados. E se, nos Balcãs, os casos de cancro estão a preocupar os militares, as estatísticas revelam maior incidência de cancro de estômago na Guarda do que em qualquer outra região do País.

O responsável pelo núcleo da Quercus da Guarda mediu os índices de radioactividade da Mina da Granja, freguesia do Jarmelo.

Os resultados foram assustadores: a agulha do contador Geiger encostou várias vezes ao vermelho, o nível máximo. É certo, que estes valores foram verificados nos montes de escombros. Todavia, os efeitos propagam-se, segundo explicou Agostinho Ferreira. "No Verão, é hábito as crianças virem para a cratera desta mina tomar banho. Mas há também os pastores, que passeiam por este local com os seus rebanhos; os caçadores, que vêm para aqui caçar; e as águas vão para as culturas", assegurou.

De acordo com aquele membro da Quercus, "pelo facto de as minas terem sido abandonadas sem serem devidamente encerradas, vedadas, e sem tratamento adequado, constituem perigo". E o perigo passa, assegura aquele ambientalista, "pela contaminação dos lençóis freáticos, contaminação das cadeias alimentares (rega de cultivos) e pastorícia".

A estes, acrescentou outro risco, como a "utilização das areias oriundas da mina para construção de casas". Por isso, alerta: "Não podemos fechar os olhos às minas, como também não podemos ignorar o cancro do estômago.

Têm que ser feitos os exames necessários pelos verdadeiros especialistas da matéria", disse, aconselhando análises "sérias" à qualidade da água das torneiras, dos chafarizes, e que também aí sejam medidos os níveis de urânio.

Mariano Gago:

Cenário de contaminação no Kosovo é falso

A alegada "contaminação generalizada" do Kosovo com urânio empobrecido não passa de um "cenário falso", considerou na quarta-feira o ministro da Ciência e Tecnologia, Mariano Gago, regressado de uma visita às forças portuguesas no território para acompanhar a crise em torno da alegada contaminação de militares com urânio empobrecido.

O ministro falava em conferência de imprensa, no final de uma reunião entre o primeiro-ministro e os ministros da Defesa, da Administração Interna e da Ciência e Tecnologia, que regressaram também Kosovo. Na visita participou também o Chefe do Estado-Maior General das Forças Armadas, general Alvarenga.

Todos os resultados das medições, efectuadas em 52 locais diferentes do Kosovo onde estão ou estiveram tropas portuguesas "foram negativos" à excepção de um, revelou o ministro.

O único local que registou um nível de radiação acima do nível ambiente foi no interior de um buraco provocado por uma munição com urânio empobrecido.

O ministro da Ciência e Tecnologia adiantou que foram recolhidas em 50 locais diferentes amostras de alimentos recolhidos nos mercados locais, poeiras atmosféricas, água dos rios e da torneira, as quais estão já no laboratório do Instituto de Tecnologia Nuclear.

Serão feitas análises de toxicidade e radioactividade às amostras recolhidas para detectar rastos de urânio empobrecido usado nas munições com que a NATO bombardeou os Balcãs na segunda metade dos anos 90. "Posso garantir o que medimos" no terreno, salientou Mariano Gago, adiantando que os resultados foram negativos em matéria de radioactividade.

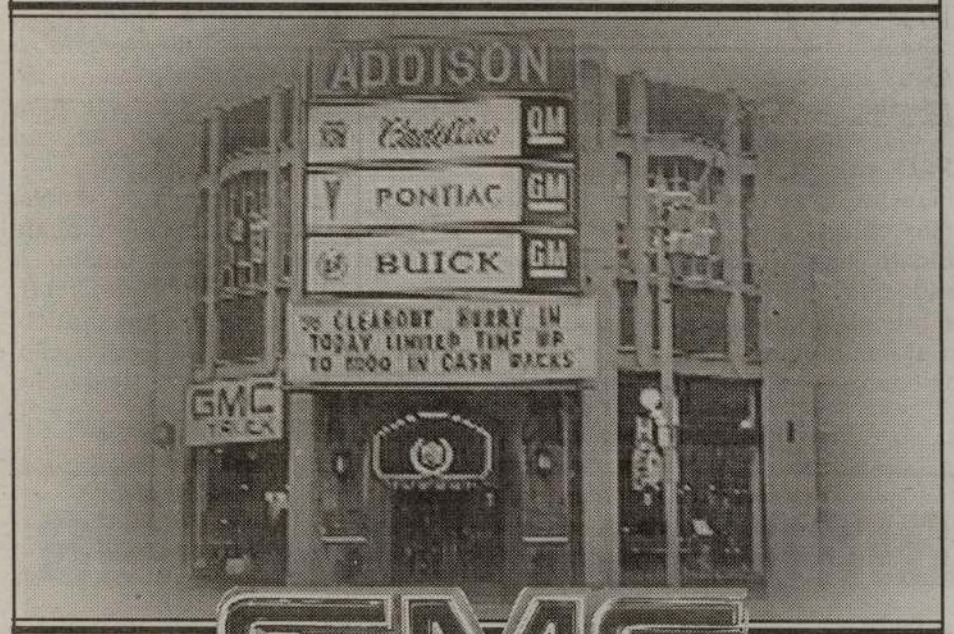
Grandes manifestações previstas para a tomada de posse de Bush

Nova Iorque - As manifestações de protesto previstas para a tomada de posse do presidente eleito dos Estados Unidos, George W. Bush, a 20 de Janeiro, serão "as mais importantes" desde 1973, quando Richard Nixon iniciou o seu segundo mandato. A afirmação foi feita em Nova Iorque pelos organizadores. O Centro de Acção internacional, que participa na organização dos protestos, indicou que a polícia lhe tinha "finalmente dado" a autorização para a manifestação, autorização esta pedida desde há três meses. "Foi realmente necessário que nos batêssemos e que exercêssemos pressões legais para obtermos esta autorização. Mas agora temo-la, e vamos deslocar-nos no dia 20 de Janeiro a Washington para a praça da Liberdade", situada a meio caminho entre a Casa Branca e o Congresso, afirmou Sarah Sloan, uma das responsáveis do Centro.

Cerca de 450 organizações e figuras emblemáticas apelaram à manifestação em Washington contra George W. Bush, acrescentou, afirmando que "milhares e milhares de pessoas" preparam-se para ir (a Washington) de autocarro, comboio e automóvel... de todo o país".

Na tomada de posse de Richard Nixon em 1973, cerca de 100.000 pessoas participaram nos protestos, exigindo principalmente o fim da guerra no Vietname, recordou. "Muitos dos manifestantes que irão a Washington são militantes anti-globalização" que participaram no ano passado em Seattle nos protestos contra a OMC (Organização Mundial do Comércio) e na primavera em Washington contra o FMI (Fundo Monetário Internacional). "Mas haverá milhares de pessoas que nunca participaram numa manifestação", afirmou ainda Sloan.

Addison on Bay



GMC
BUICK CADILLAC PONTIAC

Addison on Bay e Joe da Costa
oferecem na compra
de um carro novo ou usado
preços sensacionais
e financiamento excelente

Visite Joe da Costa, representante português da Addison on Bay, e saiba porque é que mais de 7000 clientes preferem os seus serviços

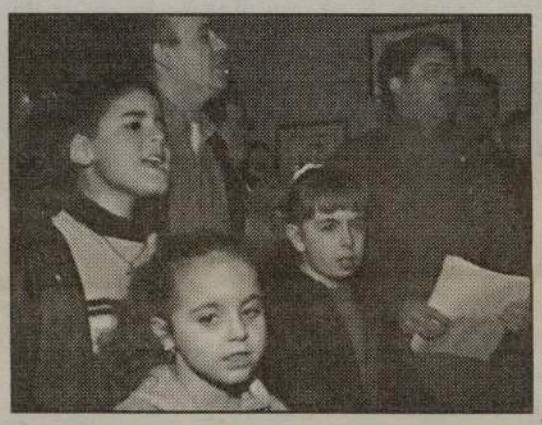
25 anos ao serviço da comunidade

O milénio começou bem para os clientes e amigos de Joe da Costa e Addison on Bay.
Os compradores dos Montana'2001 -curiosamente, os mesmos gostos-, Artur Barbosa e Deolinda Sereeira, ambos residentes em Mississauga, foram os vencedores das viagens e estadias em Varadero-Cuba, integrados no "Winterfest-2001" da CIRV/Happy Travellers.
Parabéns aos simpáticos amigos Artur Barbosa e Deolinda Sereeira.

832 Bay Street, em Toronto (a norte da College St.)
Telefone: 416-964-3211

"CANTIGAS AOS REIS" PELA CASA DOS POVEIROS

Os elementos do grupo de "Cantares aos Reis" da Casa dos Poveiros de Toronto, integrados por outros dos "Searas de Portugal", estiveram a cantar na CIRV-fm, como é já tradicional. Foi, mais uma vez, um momento para ir ao baú das recordações, vasculhar bem no fundo, outros momentos passados em semelhantes situações e em outros locais... Locais mais familiares, mais queridos, relacionados com a infância mais ou menos distante.



Além de cantar na CIRV-fm, o grupo ainda animou os frequentadores das Padarias Caldense, dos ouvintes da Rádio Asas do Atlântico e aos sócios e amigos presentes na sede-social da Casa dos Poveiros, em Toronto.
Um abraço e um agradecimento sincero da CIRV-fm ao Laurentino. Esteves e todos os seus companheiros.

Até p'ró ano!

Pina Moura efectua visita de trabalho à Madeira

O ministro das Finanças, Pina Moura, efectuou esta quarta-feira uma visita de trabalho à Região Autónoma da Madeira, incluída num conjunto de deslocações que o governante efectua pelas direcções distritais das Finanças e Alfândegas. Os aspectos relacionados com a reforma fiscal serão abordados nos encontros que o ministro manterá na região. Na reunião que vai manter com o presidente do governo madeirense, Alberto João Jardim, deverão ser discutidos problemas relativos à lei das finanças regionais, regionalização de alguns serviços na dependência daquele Ministério e à situação de atraso na transferência de algumas verbas do Estado para a Madeira. Entre estes encontram-se os cerca de cinco milhões de contos correspondentes aos custos da electricidade e o meio milhão afecto à instalação do novo centro logístico de combustíveis.

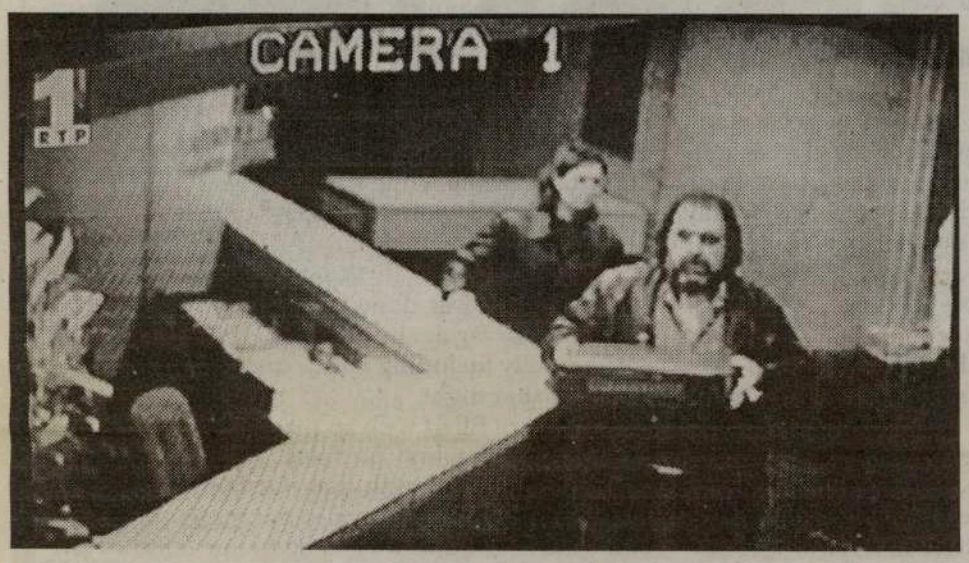
Vice-presidente da Câmara de Ponta Delgada deixa autarquia

O vice-presidente da Câmara de Ponta Delgada, António José Ferreira (PSD), deixou de exercer funções na maior autarquia açoriana invocando "motivos pessoais". Vereador social-democrata desde 1993 no Executivo liderado por Manuel Arruda, António José Ferreira era representante da autarquia nos órgãos sociais da Associação de Municípios dos Açores (AMRAA) e da Associação Regional Para o Desenvolvimento (ARDE). Assumiu, ainda, a presidência da Câmara quando Manuel Arruda suspendeu o mandato para concorrer, enquanto líder do PSD/Açores, às eleições regionais de Outubro.

Manuel Subtil entra em greve de fome e "acampa" na RTP

(Lisboa) - Manuel Subtil, o indivíduo que na semana passada se barricou na RTP, entrou em greve de fome e vai deslocar-se para as instalações da televisão pública, onde irá "acampar". "Estou farto de perseguições" e da "campanha contra mim e contra a minha família" levada a cabo pela RTP, disse Manuel Subtil à Agência Lusa. Acusando a RTP, com quem mantém um diferendo há uma década, de estar a fazer uma campanha difamatória e de o perseguir e à família, Manuel Subtil disse vai ficar em greve de fome, dentro duma carrinha, em frente às instalações da RTP, na avenida 05 de Outubro.

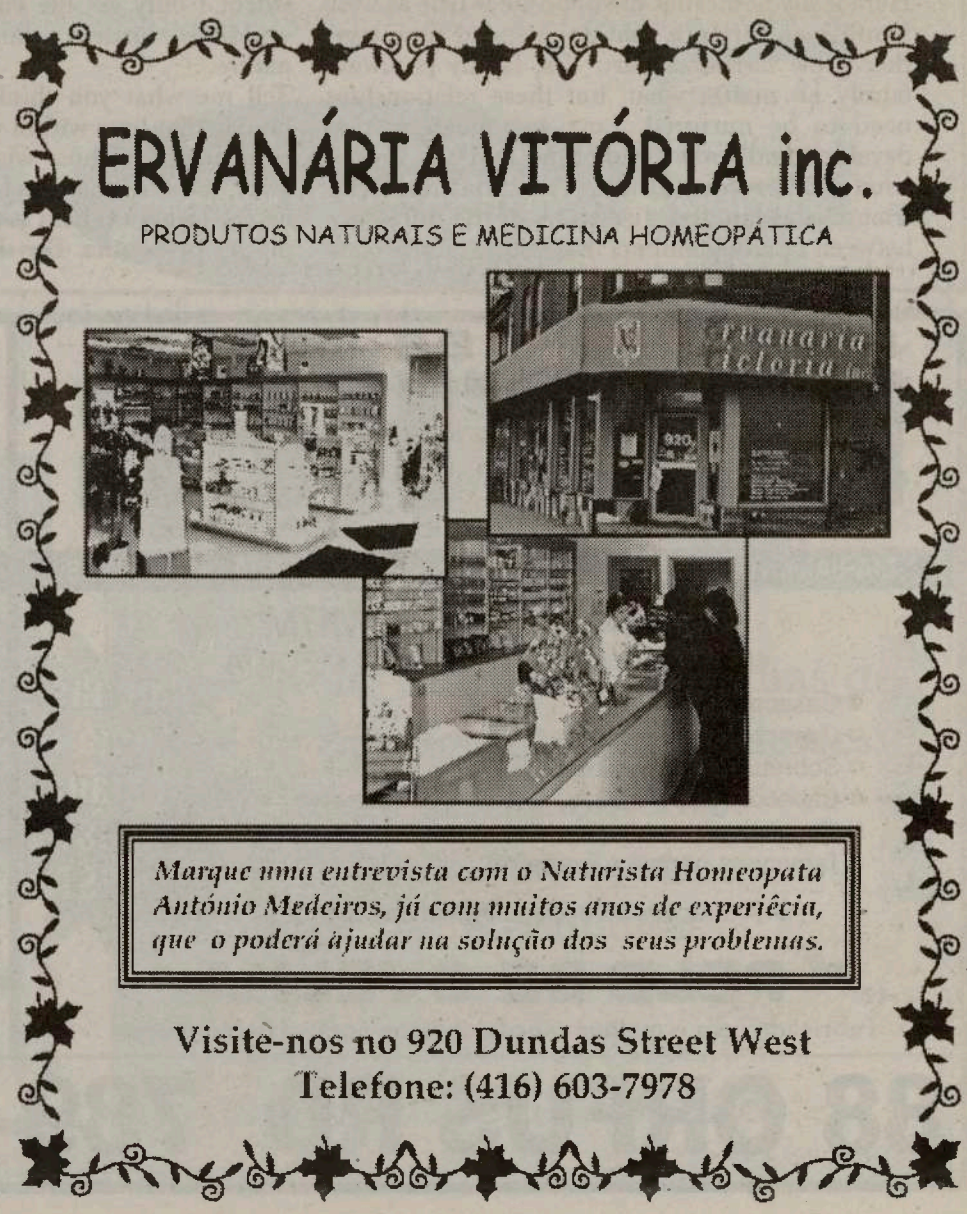
Foi nessas mesmas instalações que quinta-feira da semana passada se barricou mais de oito horas com duas mulheres e duas crianças, afirmando que carregava explosivos. O caso que opõe Manuel Subtil à RTP está em Tribunal, tendo a televisão sido condenada em primeira instância mas recorrido. Subtil disse à Agência Lusa que desde o dia em que se barricou não teve mais qualquer contacto com a televisão, com vista a um eventual acordo.



Manuel Subtil barricou-se na passada quinta-feira na sede da RTP, em Lisboa, tendo-se entregue às autoridades policiais oito horas depois de ter forçado a entrada no edifício empunhando uma arma e ameaçando suicidar-se e fazer explodir uma bomba. Acompanhado pela actual companheira, pela ex-mulher e por duas filhas menores, Manuel Subtil, ex-emigrante e empresário em Paris, entrou no edifício da 5 de Outubro cerca das 07:30, depois de apontar uma arma à cabeça de um dos seguranças, e barricou-se numa das casas de banho do piso térreo da sede da RTP. Manuel Subtil, 47 anos, que anunciou estar na posse de "duas armas, de uma bomba e de uma garrafa com gasolina", ameaçou suicidar-se e fazer explodir o alegado engenho, se até às 16h00 não fossem cumpridas exigências suas relacionadas com um conflito judicial que o opõe à RTP desde 1993, por causa de uma reportagem em Paris difundida pela televisão pública há 10 anos. Subtil e a mulher eram proprietários de uma empresa de apoio a emigrantes em Paris, de nome "A Luz Portuguesa", que foi encerrada depois de uma reportagem divulgada pela televisão pública em Junho de 1990, no bloco noticioso "24 horas". Na sequência da reportagem e do encerramento da empresa, a sua mulher, Maria Odete Subtil, avançou com um processo cível contra a RTP em Outubro de 1993 e a decisão, que lhe foi favorável em primeira instância, foi proferida em Janeiro de 2000. Avançaram também com uma queixa-crime contra a RTP, mas esta acabaria por ser arquivada.

A RTP interpôs recurso da decisão de primeira instância junto da Relação de Lisboa, em Março daquele ano. A apreciação desse recurso está agendada para o próximo dia 01 de Fevereiro. Durante o período em que esteve barricado, em declarações públicas, via telefone, e em conversas com as autoridades, Manuel Subtil ameaçou várias vezes suicidar-se, revelando sempre grande nervosismo, mas os responsáveis da PSP no local assumiram sempre que as negociações "estavam a correr bem". O advogado de Subtil, Costa Carvalho, que se encontrava na Figueira da Foz, foi chamado a Lisboa pelas autoridades para ajudar nas tentativas de dissuasão do seu cliente. Cerca das 13:00, o ex-emigrante e empresário em Paris deixou sair as filhas, de 6 e 15 anos, invocando que as mesmas "estavam com fome", e anunciou que libertaria a actual e anterior companheiras, às 15:30, para, meia hora depois, fazer explodir a bomba que alegadamente tinha em sua posse. Manuel Subtil exigia, designadamente, uma indemnização provisória de 100 mil contos (até à fixação pelos tribunais das compensações definitivas pelos prejuízos que alegadamente sofreu), o direito de resposta à reportagem da RTP de há 10 anos, a garantia de meios de subsistência até à conclusão do processo na Relação e a demissão do ministro da Justiça. O ex-emigrante foi entretanto informado pela Agência Lusa, em contacto telefónico, de que o desfecho do conflito que o apõe à RTP poderá ser conhecido já a 01 de Fevereiro (data

agendada para o julgamento do recurso da RTP na Relação), notícia que o surpreendeu e a que reagiu com satisfação. Os mediadores da PSP, apoiados pelo advogado Costa Carvalho, prosseguiram o diálogo e as negociações com Manuel Subtil, que acabaria por se entregar pouco antes das 16:00. Poucos minutos depois, Subtil abandonou as instalações da RTP, pela porta principal, por entre aplausos de populares que se haviam concentrado no local, seguindo num carro da PSP para a Polícia Judiciária. O acto desesperado de Subtil surpreendeu os seus vizinhos e conhecidos de Cernache, localidade perto de Coimbra onde reside, para os quais o comportamento recente do ex-emigrante em nada fazia prever tal atitude. No entanto, Manuel Subtil é uma figura conhecida das forças de segurança, bem como da RTP, uma vez que já realizou outras acções, nomeadamente uma greve de fome à porta da televisão pública, para chamar a atenção para o seu conflito com a estação da 5 de Outubro. Além disso, Subtil já uma vez havia ameaçado suicidar-se numa casa de banho das instalações da Alfândega de Lisboa, em 1984, de acordo com o ex-jornalista Alfredo Faustino, do Comércio do Porto, que então o entrevistou. O acto de Manuel Subtil levou à evacuação da sede da RTP, que assegurou a emissão com recurso à sua delegação do Porto, e provocou um verdadeiro pandemónio na zona, com acumulação de populares e jornalistas e com a interdição do trânsito automóvel em parte da avenida 5 de Outubro e em acessos à mesma. Dois carros do regimento de Sapadores Bombeiros de Lisboa, uma viatura de reanimação do INEM, ambulâncias e numerosos agentes da PSP permaneceram durante mais de oito horas junto às instalações da RTP.



Sampaio não desilude em Arcos de Valdevez

Tal como há cinco anos, o Largo da Lapa e as suas ruas de acesso encheram-se, na quarta-feira, para receber Jorge Sampaio. O candidato apoiado pelos socialistas lembrou o mar de gente de 1996. No local onde Sampaio voltou a apelar ao voto, um enorme cartaz podia ver-se na praça: "Seja solidário com as gentes da Valeta. Não vote".

Com a praça completamente cheia, Jorge Sampaio quis prestar uma homenagem aos que tão bem o receberam há cinco anos atrás. No passado, tal como no presente, a palavra de ordem foi a solidariedade, neste caso com as populações afectadas pelas inundações dos últimos dias. Entretanto, no largo onde se encontravam muitas bandeiras do candidato, uma especial chamou a atenção de Sampaio: a bandeira nacional, "o símbolo que esta nação foi, é e continuará a ser". Um símbolo que só tem sentido "porque abarca o conjunto dos portugueses." Sampaio voltou a apelar ao voto nas eleições do próximo dia 14 porque "não se ganham eleições com sondagens mas com votos. No entanto, a contrariar o apelo de Sampaio, um cartaz de solidariedade "com as gentes da Valeta" apelava para os cidadãos de Arcos de Valdevez não se deslocarem às urnas.

Europa pode crescer mais se o preço do petróleo estagnar

A União Europeia (UE) poderá crescer em 2001 acima do previsto se o preço do petróleo não subir mais, anunciou na quarta-feira a Comissão Europeia (CE).

As afirmações de quarta-feira têm como base a mudança conjuntural verificada desde à última projecção de Bruxelas para o crescimento económico em 2001 na UE, que datava de Novembro e tinha como base um preço médio do petróleo a 30 dólares por barril. Segundo essa projecção, a UE iria apenas crescer 3,2% em 2001, valor abaixo dos 3,5% inicialmente previstos.

Esta projecção deverá agora ser revista, garante a CE, devido à recente descida de 23% do preço do brent para 24,54 dólares por barril desde Novembro, bem como ao aumento do consumo nos países-membros da UE.

YOUTH CORNER

Steve de Quintal

Dear Friends, Now that the Holiday season is over, I think its important to reflect on the wonderful times we've just experienced especially within the Portuguese Community. I'm still in the midst of making countless number of visits to friends and family and am loving every minute of it. The holiday season provides us with extra incentive to go out and be with family and friends.

This is so important, for anything that we wish to see to continue takes effort. Families and friends grow closer together when they spend time with each other, simple right. Here is my point that the opposite is true as well, families and friends that don't spend time together grow farther a part. Yes, family is always family no matter what, but these relationships need to be nurtured. Love is something that develops and grows with time and yes love is what makes for fulfilling relationships with friends and families. Just think of the difference between family members that you regularly communicate with and those who don't even if the only factor for that is geographical distance. I mean I have family in Portugal who are great but I really can't say we are close and really it is because I don't see them all the time. I mean really those that are in my lives all the time are the ones that I share my experiences with and I hear and care about events in their lives. I mean everything, like what they are interested in, what they want to do, what is bothering them, what it important to them, etc., the things of close relationships. It is different from those relatives in a far away place where I only get life changing news about like weddings, births, sickness and others of that nature.

Tell me what you think are you not closer to fami-ly that lives within walking distance even in comparison to those who say are an hour drive away. So now that the holiday season is over let us not forget till next year all those we call comprades or familia. For they are in our lives and should not be taken for granted. I would strongly recommend planning events with them. I know once and a while we'll do event as a group especially celebrating birthdays. Push the borders on these events.

For my mom's 51st Birthday we took her bowling, she had never done this in her life and possibly may never again. But boy did she and my entire family including aunts, uncles and cousins have fun that night.

Our lives are filled with so many distractions, so many things that way us down. Let us not forget the fountain of strength that our families can be to us all year long. Let us also not forget the fountain of strength that we can be to our families all year long.

Thank You,
Steve De Quintal

As always your comments and ideas are appreciated so please let me know what you think by contacting me at 530-9967 or email me at sdequitnal@oise.utoronto.ca

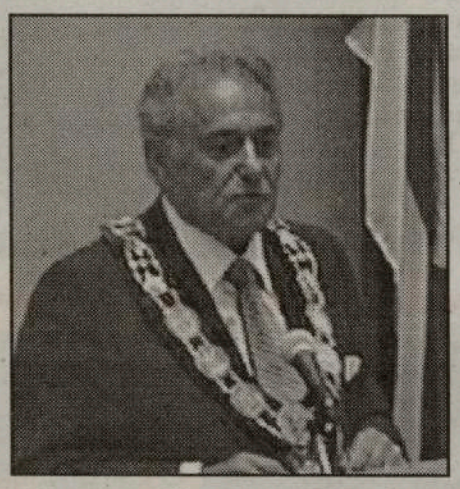
FINE ▶88 ORFUS◀
LEATHER
BY JAMES & JAMES
DIARIAMENTE ATÉ 50% DE DESCONTO NOS PREÇOS JÁ DE SI BAIXOS
CABEDAL
SENHORA E HOMEM
PRONTO A VESTIR E POR MEDIDA
¤ Casacos de 3/4
¤ Casacos de pele compridos e de 3/4
¤ Sobretudos e casacos de 3/4
¤ Casacos, saias, calças, coletes e bombers
¤ Casacos por medida e directamente das prateleiras
¤ Tamanhos normal e grande
▶Alterações ▶Arranjos ▶Medidas grandes
Apenas esta semana No GST No PST
Também PELE DE OVELHA
Fabricado com o melhor cabedal italiano em instalação própria

Apresentamos
Diane's
Ladies' Fashions
NOVO
UMA NOVA COLECÇÃO DE...
ALTA MODA - ALTA QUALIDADE - BONS PREÇOS
FABRICAÇÃO COM OS MELHORES MATERIAIS!!!
Vestidos - Modelos para todas as ocasiões
Fatos - Elegantes e Clássicos
IMITAÇÃO DE PELE - Luxuoso e confortável
Lã/Caxemira - casacos compridos e de 3/4
Imitação de seda e micro fibras
Casacos de Outono e Inverno compridos e de 3/4
o máximo em classe e elegância para toda a gente
Descontos até 80% sem GST ou PST!!!

88 ORFUS RD 789-5400
Aberto de 2ª a 6ª Feira das 10 am - 9 pm e Sáb. - Dom. 9:30 am - 7 pm
Caledonia Rd. ORFUS Lawrence Dufferin St.

Mel Lastman desagradado com *amalgamento*

"É um desastre", disse o Mayor, acrescentando que foi a sua vontade que fez com que o plano funcionasse até agora.



Toronto - O Mayor Mel Lastman voltou as costas, esta semana, ao amalgamento que fez nascer a maior cidade do Canadá em 1997.

"Não existem dois critérios acerca disso. O amalgamento em Toronto resultou num desastre. Muitíssimo obrigado." Palavras do Mayor Lastman no final da sua conferência de imprensa, esta semana.

Logo após as declarações do Mayor de Toronto, o seu porta-voz Jim Warren tratou de desdramatizar a situação e minimizar o impacto das suas palavras, explicando que, "o que ele quis dizer é que se trata dum desastre, quanto ao que agora a província nos está a fazer."

Segundo um responsável municipal que pediu o anonimato, o facto do Mayor não ter sido bem explícito nas suas convicções, indica que ele se deve encontrar bastante nervoso.

O Mayor Lastman, segundo outras fontes fidedignas, atravessa um período grave, começando pelo orçamento municipal, passando pelo seu enfraquecimento motivado pela partida de Rod Phillips, o seu ex-chefe de gabinete que mantinha estreitos laços com o Queen's Park.

Embora a competência de Alan Slobodsky, na substituição de Phillips, não esteja em causa, este não pode prover Lastman com a visão que o seu antecessor tinha do Queen's Park quanto a problemas relacionados com a província do Ontário, visão que poderia ter sido muito útil ao Mayor nas passadas duas semanas.

Entretanto Chris Stockwell, o Ministro do Trabalho do Ontário rejeitou as declarações de Mel Lastman, quanto à discussão sobre quem tem a culpa do aumento do imposto predial, a província ou o município.

A troca de insultos já entrou no segundo mês, uma altura em que, tanto o Ontário como a Câmara Municipal de Toronto, deveriam estar a ultimar os pormenores do seu esforço conjunto em conquistar a realização dos Jogos Olímpicos de 2008 em Toronto. Relembre-se que a candidatura oficial de cerca de 600 páginas tem de ser entregue esta semana.

Finalmente o governo da província parece ter-se cansado de Mel Lastman. Chris Stockwell disse que os representantes da província não querem continuar as conversações com o Mayor, por não poderem confiar na exactidão das declarações de Lastman, depois de terem lugar reuniões privadas. O Ministro do Trabalho acrescentou que o facto do Mayor Lastman ter declarado que o amalgamento foi um desastre financeiro, põe em perigo a sua credibilidade. Stockwell foi mais longe, dizendo ainda que "detesto ter de o dizer, mas não se pode confiar no Mayor Lastman".

Bomba artesanal explode junto a residência de polícia basco

Uma bomba de fabrico artesanal explodiu sem fazer vítimas na noite de sábado em Vitória, no País Basco espanhol, perto da residência de um polícia. O engenho explosivo, composto por uma botija de gás e um foguete destinado a fogo-de-artifício, provocou apenas danos materiais, mas uma pessoa foi hospitalizada devido a uma crise de nervos.

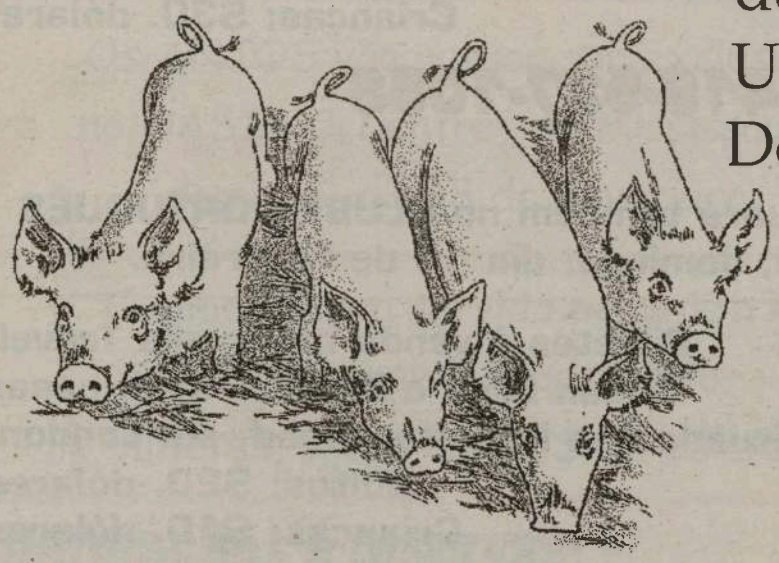
O polícia, já na reforma, é pai de Eduardo Borro, membro das Juntas Gerais de Alava (País Basco) pelos socialistas do PSOE.

Segundo o presidente da Câmara de Vitória, Alfonso Alonso, não é a primeira vez que ocorre um acontecimento deste tipo na zona. "Há pouco, visaram com um engenho explosivo um polícia nacional numa rua próxima", disse, sem outros pormenores.

Horácio Domingos Wholesale

Domingos Meat Packers Ltd.

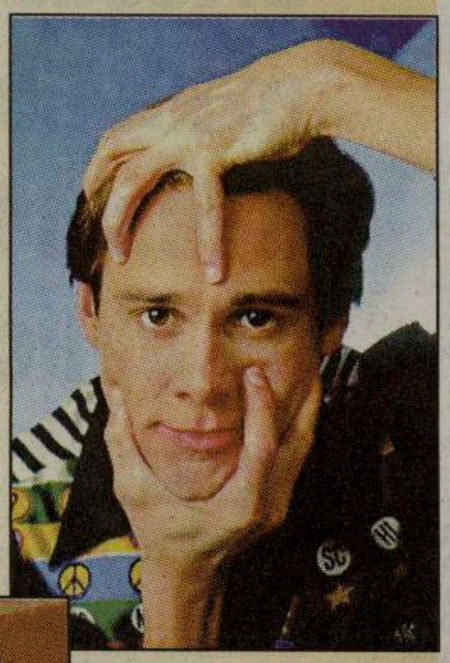
O único matadouro português de suinos no Canadá. Uma filial de Horácio Domingos Wholesale.



Horácio Domingos

Tel: (416) 762-5503 ou 1-800-935-4441

Jim Carrey
o "Mr. 16 milhões"

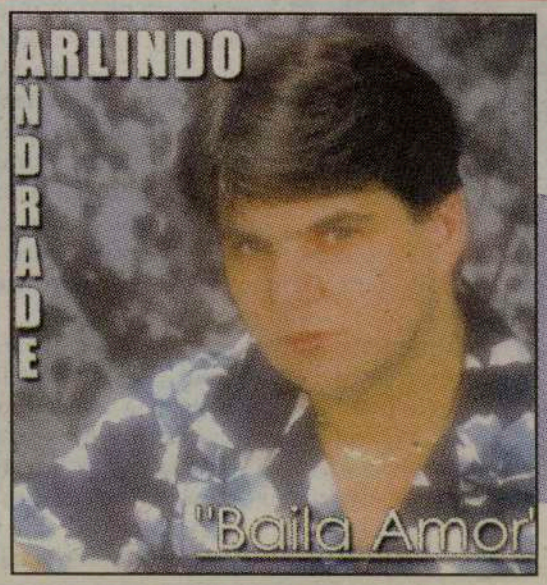


O canadiano Jim Carrey conquistou mais um recorde: É agora o "Mr. 16 milhões de contos" porque, com o contrato firmado para o filme "Grinch" , essa soma foi atingida... Jim Carrey garantiu 5 milhões de contos antes de iniciar as filmagens e mais 17% nos lucros do filme. Uma proeza graças à graça do actor e ao gracioso contrato estabelecido. Assim, vale a pena

fazer caretas e outras coisas mais...! E, segundo um director de estúdio, Jim Carrey quer ser o grevista mais caro da história do cinema. É que Jim Carrey já avisou que vai entrar em greve no próximo Verão, anuindo ao movimento dos seus colegas que reivindicam melhores ordenados para actores e para guionistas. Ora, toma!

O melhor de JORGE PALMA

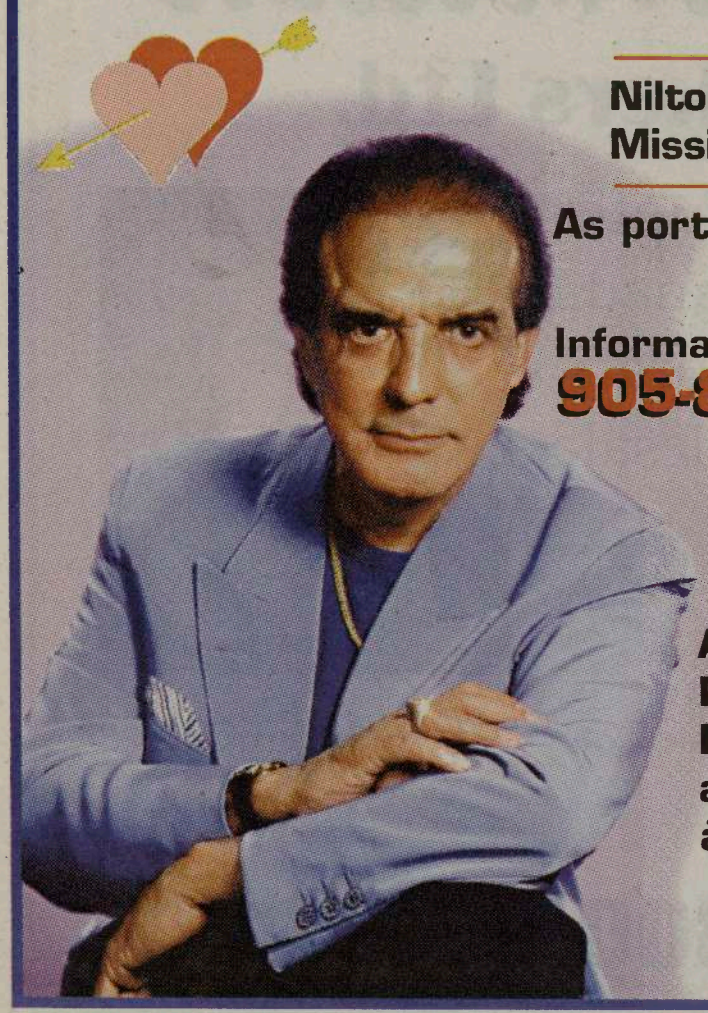
Tem por título genérico de "Dá-me lume", o último CD de Jorge Palma. É um trabalho extraordinário do autor, compositor e intérprete.
"Põe-me o braço no ombro/ Eu preciso de alguém/Dou-me com toda a gente/E não me dou a ninguém.", quadra com que Jorge Palma inicia a cantiga "Frágil..." e que define o poeta e o cantor.
Jorge Palma é um caso raro de sensibilidade artística no nosso país. No tema "Eternamente Tu", canta: "O tempo não sabe nada, o tempo não tem razão/O tempo nunca existiu, o tempo é nossa invenção/Se abandonarmos as horas não nos setimos sós/Meu amor, o tempo somos nós!". Para quê mais palavras para definir o valor deste último trabalho de Jorge Palma?
Adquiram-no e escutem-no, a sós, com tempo...



Arlindo Andrade
volta com "Baila Amor"

O jovem Arlindo Andrade, autor e intérprete luso-americano, gravou um novo trabalho para a sua editora, intitulado "Baila Amor".
Temas simples, populares e bem à nossa maneira, estão inseridos neste trabalho onde, para além do já mencionado "Baila Amor", destacam-se as cantigas "Querida Mãe", "Saudades de São Miguel", "Madeira Lindo jardim" e "Amor da minha vida", todas da autoria do próprio Arlindo Andrade.
Este trabalho gravado no Estúdio Goldtracks, em East Providence, está em distribuição na USA e Canadá, pela Henda Records and Video.

O romântico NILTON CÉSAR no Canadá



No São Valentim-2001, não perca a oportunidade de ver e rever o romântico dos românticos, NILTON CÉSAR!

Nilton César vai actuar no salão do OASIS C. Centre, em Mississauga, sábado, dia 10 de Fevereiro, Dia dos Namorados.

As portas abrem às 19h00 e o jantar será servido pelas 19h30.
Adultos: $38. dólares
Crianças: $30. dólares

Informações e reservas:
905-891-7777 ou 416-537-1088

Nilton César, actuará também no CLUBE PORTUGUÊS DE LONDON, domingo, dia 11 de Fevereiro.

A sala do Clube Português de London abrirá as portas às 14h00.

Bilhetes à venda na Acadia Travel, Ocean Food e R & J Travel, casas situadas na Hamilton Road, em London.
Adultos: $20. dólares
Crianças: $10. dólares

Informações e reservas:
(519) 453-4330 ou: (905) 891-7777

"Grito Ilhéu" na voz de João Luís Mendonça

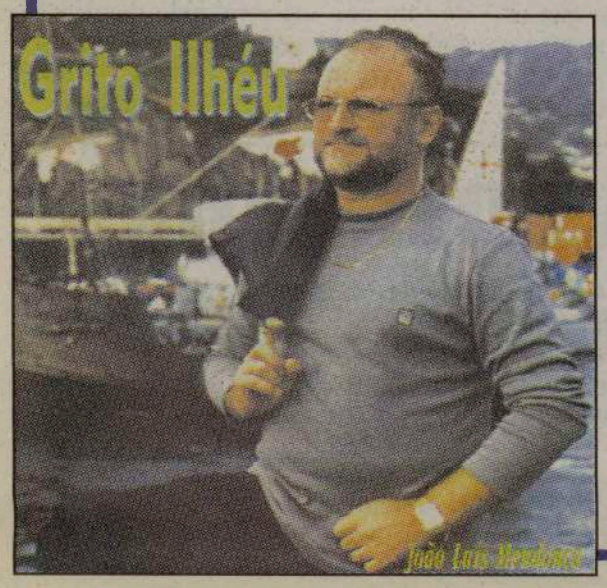
João Luís Mendonça, natural da Ilha da Madeira, onde vive e trabalha, concretizou o seu mais antigo sonho. Após uma carreira "sem altos nem baixos", nas cantigas, finalmente gravou o seu primeiro CD, com um naipe de canções agradáveis de escutar, parte delas da sua autoria. Este "Grito Ilhéu", tem composições de António M. Castro, Fátima Pitta Dionísio, Ricardo Aveiro, Henrique Vieira, Ricardo Miguel Alves, Lara Nóbrega, Ana Barbosa, Xico Martins e, como já mencionámos, do João Luís Mendonça.

João Luís Mendonça começou a cantar pelos 8 anos de idade, o fado, foi vocalista de vários conjuntos e um dos membros fundadores do "Trio Atlântico". Com o Trio actuou várias vezes no continente português e gravou uma K7.

João Luís Mendonça é também realizador/produtor e apresentador de Programas Radiofónicos e, como autor/compositor, participou em Festivais Infantis, tendo conquistado o primeiro lugar no Festival da Canção do Faial em 1999.

Em 1997, João Luís Mendonça iniciou a promoção do espectáculo "Madeira em Festa", que prossegue com grande sucesso.

Este "Grito Ilhéu", com 10 canções, um grito d'alma do próprio João Luís Mendonça, é um trabalho que gostaríamos de ver em distribuição pela diáspora.



"Venezuela do meu coração", último trabalho de João Quintino

João Quintino é um jovem artista madeirenses, natural do Funchal e residente no Conselho de Câmara de Lobos.

Gravou em 1994 uma cassete intitulada "Fui à Venezuela" e, depois, três CD's: "Pais, um amor eterno", em 1997; "Vamos namorar", em 1998 e, este último, "Venezuela do meu coração", no findo ano de 2000.

João Quintino, já actuou na França, África do Sul e Venezuela, onde tem muitos admiradores.

As sua fans podem contactá-lo pelo E-mail: joaoquintino@portugalmail.pt

O tema "Venezuela do meu coração", da autoria de Nuno Soares e Gonçalo José -tal como a maioria dos temas-, versa a recente catástrofe natural na Venezuela e a certeza de que "depois da tempestade a bonança".

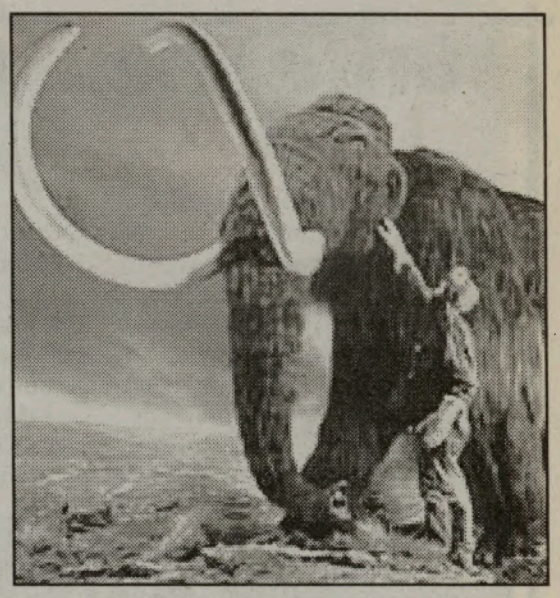
A canção de Nuno Soares e Gonçalo José, "Pais um amor eterno", que lhe deu um "Disco de Prata", também está incluído neste trabalho, tal como "Meu querido pai (amigo)", dos mesmos autores.

João Quintino canta o amor, a amizade e a família.

Um artista talhado à medida das festas populares portuguesas.

Mamute esconde segredos

Cientistas ainda não sabem se o mamute "Jarkov", encontrado na Rússia, é uma grande descoberta que permitirá fazer estudos genéticos únicos



O mamute Jarkov, desenterrado por uma expedição franco-russa em 1999 na Sibéria e transportado num bloco de solo gelado para a vila de Khatanga, está a deixar descobrir os seus segredos aos sábios, mas "muito lentamente", revelou esta semana à AFP o coordenador desta missão.
"Até hoje, uma camada de cerca de quinze centímetros foi retirada deste bloco com perto de 23 toneladas de permafrost e grandes quantidades de pêlos de mamute foram encontradas em toda a superfície", disse, por seu lado, no regresso da Rússia, Bernard Buigues, o chefe da expedição "Mammuthus", da associação Cercles Polaires Expéditions. A equipa de trabalho só agora "chegou" ao corpo do seu "animal", que foi encontrado conservado num enorme "congelador" natural numa falésia do Khatanga (Grande Norte russo).
"Estamos ainda muito longe de toda e qualquer conclusão definitiva", disse o cientista, reagindo a certas informações, difundidas em Moscovo, segundo as quais as análises de Jarkov, apresentado como extremamente promissor para a ciência, tinham tido resultados decepcionantes.
Jarkov, que deve o seu nome aos descobridores locais, é um paquiderme pré-histórico, morto há 20 000 anos. Não é o primeiro mamute encontrado no Grande Norte russo, mas é o único a ser recuperado sem ter havido rotura na cadeia de frio, o que evitou a decomposição da carcaça, permitindo assim a recolha e estudo de células preservadas para fins genéticos.
O corte da sua mortalha de terra gelada, cujos bordos foram determinados para o efeito a partir de indicações fornecidas por um radar especial que detectou massas importantes, deixa a esperança de se vir a encontrar um mamute inteirinho no seu interior, mesmo que os mais cépticos digam que os sinais recolhidos via rádio podem resultar somente das diferenças de densidade das diversas camadas do solo.
Analisada de uma forma suave e paciente, o facto é que a dura camada de solo não vai revelando com facilidade os seus segredos. "Deixemos os cientistas trabalhar", pede Bernard Buigues.

"BUG" DO MILÉNIO DÁ ÚLTIMAS DENTADAS

Um ano depois do caos previsto, o famoso "Bug" do Milénio (Y2K) apareceu e "mordeu" os sistemas informáticos de algumas empresas em diversos países. Bem que Arthur C. Clarke avisou que o Milénio só começou em 20001. Um banco sueco, a cadeia mundial de lojas de conveniência 7-Eleven, comboios na Noruega e jurados convocados no Estado norte-americano do Oregon foram afectados por problemas informáticos relacionados com a data. Em Janeiro de 2000 esperava-se o caos no Mundo porque se temia que os computadores falhassem por usarem apenas dois dígitos para registar datas.
O "00" de 2000 seria traduzido por 1900, com óbvias consequências no reconhecimento do dia da semana, por exemplo.
O medo deu muito dinheiro a ganhar aos programadores informáticos, que correram contra o tempo alterando a fórmula de registo de datas nos computadores em todo o mundo. Aquilo que alguns programadores parece terem esquecido é que 2000 foi um ano bissexto. Significa isso que, para alguns computadores, 2001 chegou um dia mais cedo. E as máquinas que assim reagiram deixaram de funcionar correctamente.
Foi o que aconteceu na maioria das 19.600 lojas da 7-Eleven espalhadas pelo Mundo. No dia 1 de Janeiro, as caixas registadoras deixaram de aceitar cartões de crédito por não reconhecerem a validade dos mesmos. A empresa tinha gasto o equivalente a quase dois milhões de contos para prevenir o Y2K em 2000 e acabou por ser "mordida" em 2001.
Um outro problema informático aconteceu nos sistemas on-line, telebanking e caixas automáticos do banco sueco Nordbanken.
Os referidos sistemas bloquearam cinco vezes entre 27 de Dezembro e 3 de Janeiro, numa altura de forte consumo e intensa procura de dinheiro vivo. No condado norte-americano de Multnomah, Oregon, cerca de 3 mil residentes receberam cartas de convocatória para integrarem um júris ... em 1901. Um inquérito revelou que a anomalia foi causada por negligência humana na inserção de datas.
Os trabalhadores do tribunal digitaram apenas "01". Se tivessem usado os quatro dígitos, a data seria processada de forma correcta. Na semana passada, o sistema ferroviário norueguês bloqueou por erro doas computadores de algumas composições, que não identificaram o último dia de 2000. A solução encontrada foi arcaica: atrasar os relógios dos comboios um mês.

Novas Tecnoligias:
Promosoft e Link apostam em produto de Internet banking

A Promosoft, empresa de software de gestão, e a Link, especialista em soluções de Internet, lançaram um novo produto que permite disponibilizar através da Rede serviços bancários tradicionais.

O "eBanKa" é uma plataforma para produzir portais financeiros, que possibilita desde simples consultas de saldos e requisição de cheques até transferências e transacções bancárias. A criação, concepção e desenvolvimento do novo produto implicou um investimento de 20 mil contos e demorou apenas cinco meses, entre Julho e Novembro de 2000. "Temos dois clientes bancários assegurados e estamos em negociações com mais quatro interessados a quem vamos apresentar o produto", disse ao PUBLICO.PT o administrador delegado da Promosoft, João Brazão. As potencialidades do "eBanka" vão também ser adaptadas ao serviço WAP dos telemóveis e à televisão interactiva, adiantou o responsável. O objectivo avançado pelo presidente da Link, Alves Marques, é "concretizar três instalações em 2001 e mais 30 ao longo dos próximos dois anos.

Voos de longo curso podem levar à morte por embolia

Londres - Um estudo que sugere que os voos de longo curso podem levar ao aparecimento de coágulos de sangue nas pernas dos passageiros, uma situação que pode levar à morte. A denominada "trombose dos viajantes" tem causado, pelo menos, uma morte por mês em passageiros de voo de longo curso. Mas os médicos crêem que este valor é apenas a ponta do "iceberg". Nos últimos três anos, o departamento de acidentes e emergência situado próximo da sala de chegadas do aeroporto de Heathrow, teve de assistir 30 passageiros que morreram por trombose profunda das veias, uma condição ligada a falta de espaço nos lugares. Um terço destes passageiros, com idades compreendidas entre 28 e os 70 anos, tinham voado da Austrália para Heathrow (aeroporto de Londres), em lugares da classe económica. O estudo foi realizado pelos cientistas do Hospital de Ashford, perto do aeroporto de Londres, que consideram que a falta de espaço para mover as pernas está na origem de coágulos nas pernas, que se podem deslocar à saída do voo seguindo para os pulmões e causando embolia pulmonar. Só os casos mais graves é que se manifestam logo nos aeroportos, uma vez que a maioria dos doentes que sofrem de "trombose profunda das veias" apresentam a sintomatologia dias depois, faltando aos hospitais o registo da viagem dos doentes. A British Airways anunciou esta semana que ia fornecer aos seus passageiros de longo curso panfletos com todos os bilhetes, alertando para a situação e indicando como a podiam evitar. Um famoso jornalista britânico, W. F. Deeds, que tem 87 anos e viaja milhares de quilómetros por ano, ofereceu-se como cobaia para auxiliar uma equipa de pesquisas médicas do Hospital de Stamford, também próximo do aeroporto britânico de Heathrow, sendo examinado após cada voo.

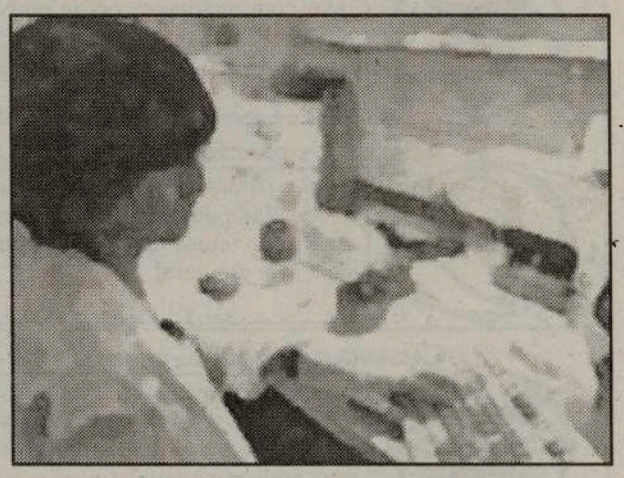
Stress impõe esforço excessivo ao sistema imunológico

O sistema imunológico do corpo humano é um verdadeiro combatente - protegendo as pessoas contra doenças e impedindo que viroses e bactérias assumam o controle e arruínem nossa saúde.

Mas um inimigo contra o qual o sistema imunológico nem sempre pode lutar é o stress. Estudos mostraram que o sistema imunológico trabalha enfraquecido quando está sob o efeito do estresse, tornando o corpo mais vulnerável a resfriados, viroses e outras doenças. O efeito pode ser ainda maior em pacientes cujos sistemas imunológicos já estão comprometidos, como as pessoas infectadas com o HIV, o vírus da Aids, que são de alto risco para doenças letais. Outro estudo mostrou que estresses graves ampliam em seis vezes a chance de sobreviventes de câncer de mama terem uma reincidência. Mas por que o que pensamos e sentimos e o tipo de ambiente a que estamos expostos influencia tanto nossa saúde? A psicóloga Janice Kiecolt-Glaser disse que o fenômeno tem a ver com o "equilíbrio" que nosso sistema imunológico mantém no combate a doenças. O stress pode provocar a liberação do homônio chamado ACTH pela glândula pituitária. Esse homônio acaba por estimular a glândula supra-renal a liberar outro hormônio, chamado cortisona, que adere às células do sistema imunológico que estão lutando contra doenças, dificultando seu trabalho. Mas o stress pode ter várias origens diferentes. Ficar preso em trânsito ruim é de fato frustrante. Mas os psicólogos dizem que os viajantes sabem que, em algum momento, o engarrafamento vai acabar, o que ajuda o sistema imunológico, em certa medida, a se proteger do stress. O stress de longo-prazo, como os relacionados a processos de divórcio ou à lembrança de acontecimentos traumáticos, no entanto, podem debilitar muito a capacidade do corpo de enfrentar uma infecção. Manter esses pensamentos ou lembranças vivas na mente, disse Kiecolt-Glaser, permite que o stress debilite o sistema imunológico de uma pessoa.

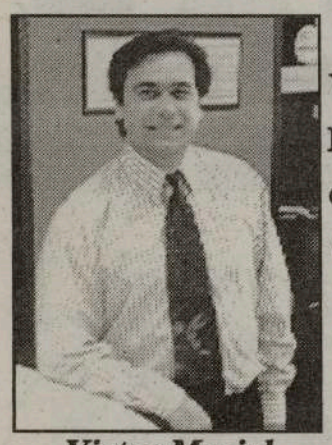
Estudo revela que teclados de computadores e torneiras são sérias ameaças para as UTIs

Um estudo recente revela um quadro assustador para os pacientes internados nas Unidades de Terapia Intensiva (UTI) dos hospitais: teclados de computador e torneiras abrigam bactérias que causam sérias doenças e infecções.



Os médicos do Hospital Militar Tripler, em Honolulu, no Hawai, foram atrás de teclados de computadores instalados em quartos de pacientes, enfermaria e sala de médicos, além de várias torneiras da UTI do hospital, e recolheram um total de 144 amostras. Nos teclados de computadores em quartos ocupados, o índice de contaminação foi de 26 por cento, enquanto 15 por cento das torneiras estavam contaminadas. Já nos quartos vazios, a contaminação nos teclados caiu para 17 por cento, e nas torneiras não foi detectada qualquer bactéria. Entre as amostras recolhidas pelos médicos, a bactéria mais encontrada foi o "Staphylococcus aureus", resistente aos medicamentos, e responsável por infecções hospitalares e de pele. A pesquisa foi publicada na edição de dezembro de American Journal of Infection Control. Tendo em vista os resultados revelados, o hospital onde foi conduzido o estudo passou a utilizar capas plásticas, limpas diariamente, nos teclados da UTI, adotou novos procedimentos para lavar as mãos, instalando pias sem torneiras, acionadas eletronicamente.

A West York Chev-Olds faz os testes de anti-poluição para o Governo do Ontário.



Victor Maciel

Contacte Victor Maciel ou Marcus Vinícius, os seus representantes portugueses em West York Chev-Olds

Marcus Vinícius

Há muito que West York Chev-Olds serve os portugueses com uma grande selecção de automóveis, camiões e carrinhas de carga ou passageiros nas melhores condições de financiamento. Para quaisquer reparações mecânicas, basta contactar Manuel Fonseca: 656-1200. Entrega de peças e acessórios em toda a cidade de Toronto.

1785 St. Clair Ave., West, Toronto

Tel.: (416) 656-1200

Web: www.toronto.com/westyork ¤ E-mail: westyork@idirect.com

HORÓSCOPO

CARNEIRO - 21/03 A 20/04

Poderá sentir-se mais tenso, mais incompreendido ou com menor capacidade de controlo. Procure, por isso, ter cuidado com o amigo com o qual se vai encontrar, pois nem sempre os outros aguentam o seu temperamento do tipo explosivo.

TOURO - 21/04 A 20/05

Vénus, em conflito com Júpiter, fornece-lhe energia para lidar com qualquer tipo de problema ou projecto em que queira trabalhar. No entanto, é possível que neste momento não lhe caia bem que lhe peçam para fazer algo.

GÊMEOS - 21/05 A 20/06

Com a passagem da Lua pela sua Casa XII, uma imensa necessidade de evasão poderá ser conseguida, sobretudo, através de temas ligados ao espírito, leituras, música, poesia e arte em geral.

CARANGUEJO - 21/06 A 21/07

A tensão entre a Lua e Neptuno pode fazer com que perca o contacto com amigos e familiares. Durante este trânsito acautele-se para não sonhar acordado em demasia, pois os seus amigos podem bem-estar a contar consigo.

LEÃO - 22/07 A 22/08

Para si, o ponto de vista mais interessante deste momento é, sem dúvida, a sua realização profissional. Está com uma grande concentração de forças no trabalho, uma certa forma de encaminhamento social e profissional.

VIRGEM - 23/08 A 22/09

A sua capacidade administrativa, o seu bom senso ou mesmo a sua capacidade de ensinar parecem ter chegado a um momento muito especial. Se, porventura, sentir um pequeno confronto entre as coisas pequenas e grandes da vida, não hesite: vá pelas grandes.

BALANÇA - 23/09 A 22/10

Poderão surgir novas ideias, ou novas intuições para mudar a sua afectividade. Estude as diversas possibilidades e faça um plano que lhe traga uma forma diferente de lucro, quer no plano da sensibilidade, quer no da vida material.

ESCORPIÃO - 23/10 A 21/11

A sorte protege os audazes. É, pois, o momento preciso para saltar com confiança para o desconhecido.
A sua força interior será a catapulta que o projectará para o alvo certo.

SAGITÁRIO - 22/11 A 21/12

É altura de dizer que não está disponível, que também tem problemas, que também é frágil.
Pense que tem direito a ter vida própria e que o seu altruísmo pode ser a causa de algumas perturbações que surgem no seu mundo individual.

CAPRICÓRNIO - 22/12 A 20/01

Neste momento, a sua capacidade de paixão não vai poder estar refreada pela sua racionalidade.
Os prazeres, os amores e os seus desejos devem ser vividos de um modo mais intenso.

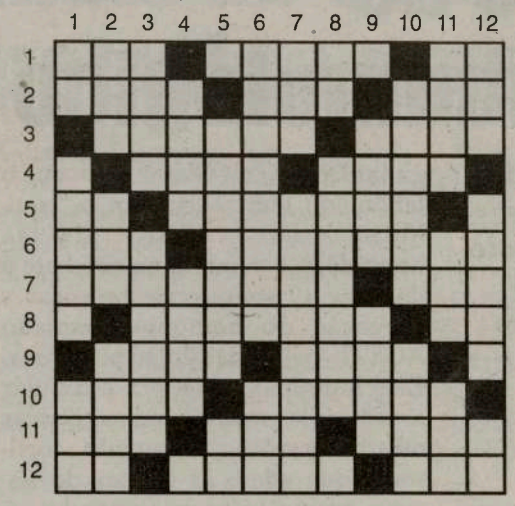
AQUÁRIO - 21/01 A 19/02

Pode mesmo ser mais solicitado a assumir a resolução de assuntos da sua esfera doméstica. É, também, o momento em que as recordações do passado têm tendência para virem mais à superfíci

PEIXES - 20/02 A 20/03

Uma relação mais desarmónica entre a Lua e Neptuno poderá criar-lhe um momento mais complicado, com a sensação de que não é entendido, que vive mesmo num mundo à parte, ou que foi traído.

Palavras Cruzadas



Horizontais:

1- Cortina; unir; símb. quím. do bário. 2- Junta; qualidade; nome de homem. 3- Ovos pequenos; carimba. 4- Rezar; rangífero. 5- Nome de letra; árabe. 6- Nome de homem; que pode atrair. 7- Pessoa sem importância; olé. 8- Mal seguro; brisa. 9- Levantar; espécie de sorgo. 10- Divindade Egípcia; molestara. 11- Força (fig.); óxido de cálcio; taramela. 12- Pedra de moinho; lacrar; suspiros.

Verticais:

1- Vazia; termina; seguiam. 2- Gavinha; período; nojo. 3- Grito (fig.); concernente a Vénus. 4- Fama (fig.); faldas. 5- Pego; símb. quím. do cério. 6- Que encanta; família. 7- Isolados; raspadela. 8- Símb. quím. do Amerício; mensagens. 9- Rio Francês; rezar. 10- Melhoro; superfície. 11- Documento Pontífico; pronome pessoal; adv. de lugar. 12- Dama de companhia; interj. designativa de satisfação; art. def. fem. plural.

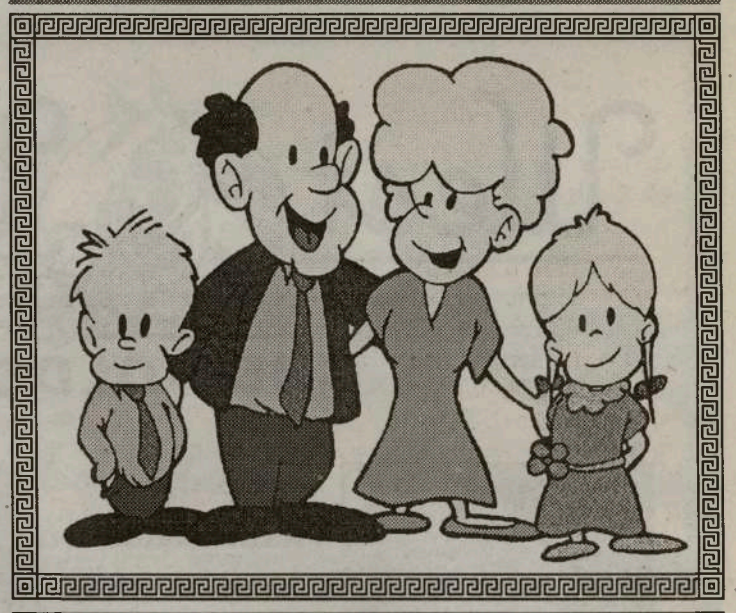
Solução na horizontal:

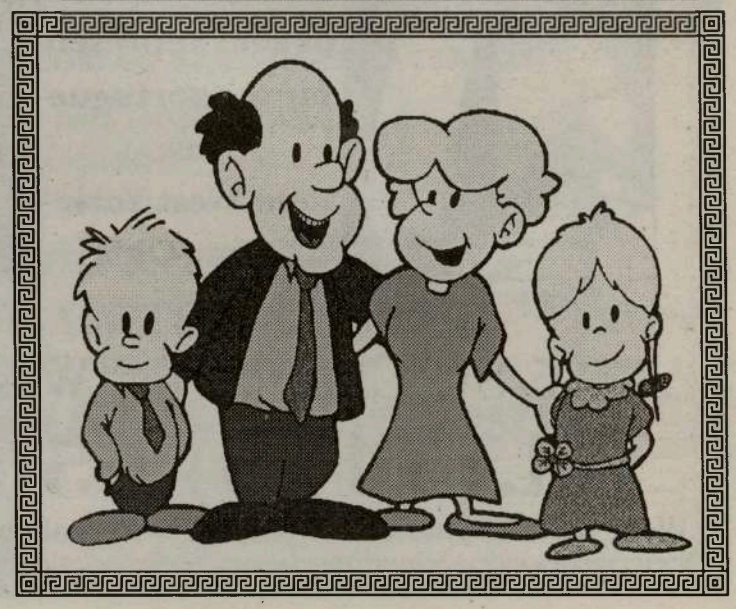
1- Véu; casar; Ba. 2- Alia; dom; Rui. 3- Óvulos; sela. 4- A; orar; rena. 5- Ce; agareno; o. 6- Ari; avocável. 7- Badameco; olá. 8- A; Abalado; ar. 9- Alar; dora; e. 10- Isis; Iesara. 11- Ago; cal; rela. 12- Mó; cerar; ais.

7 DIFERENÇAS

por: Jamie Iria

Embora estas duas images pareçam idênticas, possuem 7 diferenças. Tente descobri-las e divirta-se!





100% JOVEM

PUB

Agora às 6as feiras o ritmo é jovem.
No CANAL 2 Festival Português
MÚSICA MODERNA Portuguesa
RITMO
100% JOVEM
DANCE ROCK POP R&B TECNO LOUCURA TOTAL
das 21:00 às 24:00 horas.
Com apresentação de Jamie Iria

SCORPIONS
GRAVAM ÁLBUM ACÚSTICO EM PORTUGAL

Os Scorpions vão gravar um "unplugged" durante os seus concertos em Portugal no próximo mês de Fevereiro. A notícia já tinha sido adiantada pela Voxpop, depois de esta hipótese ter sido referida durante a entrevista ao grupo alemão, em Julho de 2000.

Os germânicos Scorpions vêm a Portugal gravar um álbum acústico, que resultará dos concertos que irão acontecer no Coliseu do Porto, dia 4 de Fevereiro, e no Convento do Beato, em Lisboa, nos dias 8, 9, e 10 do mesmo mês. Confirma-se assim a hipótese que os próprios membros dos Scorpions haviam avançado numa entrevista concedida à Voxpop, em Julho do ano passado. "Existem planos para fazer um álbum 'unplugged' em Portugal. Mas é uma coisa que a nossa editora nos propõe fazer há já vários anos e temos dito sempre que não. Simplesmente porque já muitos o fizeram, e também porque o podemos fazer em qualquer momento na nossa carreira", afirmaram os Scorpions, em entrevista publicada no dia 19 de Julho de 2000. A excelente relação que tem havido entre os Scorpions e o público nacional foi determinante na escolha de Portugal para a gravação do próximo álbum do grupo de rock germânico. Os bilhetes para os espectáculos dos Scorpions em Portugal encontram-se já à venda nos locais habituais, e custam quatro mil escudos para os três concertos em Lisboa, e três mil e quinhentos, e quatro mil e quinhentos escudos para o concerto na Invicta.

Português lidera top britânico de singles

Um músico português, Rui Silva, alcançou domingo a liderança do top britânico de singles, o que acontece pela primeira vez na história da música portuguesa, noticia hoje o portal de informação e lazer, NetParque. "Touch Me" entrou directamente para o primeiro lugar do top londrino, ultrapassando as Steps, que com o tema "ItÈs The Way You Make Me Feel" se ficaram pela segunda posição. Rui Jorge Silva iniciou-se no mundo da música em 1991, depois de ter sido técnico da rádio TSF, assinando o "backing track" de "MC Holly", dos Pop DelÈArte. No ano seguinte, já como Doctor J, edita o single "Dream Frequency", e, com António Cunha e Tó Pereira, cria em Coimbra a editora KAOS, que se dedica também à organização de festas. Em 1993, Rui Silva lança "Não", baseado num "sample" da voz de Tim em "Não Sou o Único", da Resistência. Com DJ Vibe, cria o projecto "Underground Sound of Lisbon", cujo primeiro disco, "Chapter One", é editado em Dezembro. "Touch Me", o tema que levou o português à liderança do top britânico, não se encontra ainda editado em Portugal.

GREENDAY ACUSADOS DE PLÁGIO

Os norte-americanos Green Day são acusados por uma desconhecida banda inglesa, os Other Garden, de terem utilizado uma das suas músicas no seu terceiro álbum de originais.
A faixa em questão é "Warning", precisamente a canção que dá nome ao álbum.
Segundo a Music 365, a banda norte-americana terá plagiado uma canção de um grupo de rock pouco conhecido, os Other Garden, de Cambrige, Inglaterra. De acordo com os Other Garden, o tema "Warning" (inserido no último álbum de originais dos Green Gay) apresenta uma grande similaridade com a canção "Never Got The Chance", tema este editado pela banda inglesa em 1997. Em afirmações à Music 365, o vocalista dos Other Garden Colin Merry afirmou "fomos alertados por fãs confundidos que pensavam que o tema dos Green Day era uma versão da nossa música de 1997", afirmou Colin.

100% Música
Top 5 de Portugal

Top de vendas - Valentim de carvalho

1. MELHOR DE RUI VELOSO-CD — RUI VELOSO
2. 1 — BEATLES
3. GREATEST HITS — LENNY KRAVITZ
4. NOW 3 — VARIOS ARTISTAS N
5. ALL THAT YOU CAN'T LEAVE BEHIND — U2

NOVO ÁLBUM DOS AEROSMITH SAI EM MARÇO

Segundo uma notícia da edição online europeia da MTV, o novo álbum dos Aerosmith dará pelo nome de "Just Push Play", e tem data de lançamento marcada para o próximo dia 12 de Março. Uma semana antes (dia 5 de Março) é lançado "Jaded", o primeiro single de apresentação do novo trabalho da banda de Steven Tyler. Pela primeira vez na história dos Aerosmith, a composição e a produção de um álbum da banda contou com a participação de dois dos elementos do grupo: o excêntrico vocalista Steven Tyler e o guitarrista Joe Perry, juntamente com os produtores Marti Frederiksen e Mark Hudson. A par da edição do novo álbum, os Aerosmith têm já preparada uma digressão mundial de apresentação de "Just Push Play". O primeiro concerto acontece já no próximo dia 28 de Janeiro, em Tampa, na Flórida (E.U.A).

Classificados

Precisa-se

Bom negócio
Vende-se em Burlington, lugar calmo e seguro, uma casa de PIZZA, estabilizada há 8 anos e com sucesso. Bom negócio e oportunidade de Franchise.
Tel: 1 (905) 617-6548

Pessoal para a limpeza comercial e residencial com experiência.
Contactar Diana. Tel.: 416-359-1600

Vendedores, fluentes em Português e Inglês para Companhia de Marketing
Tel.: 485-5633 ou 207-7614.

Cozinheiro de preferência com experiência, para trabalhar de terça a sábado, contactar Maurice ou Robert Tel. 416-363-4247.

Pessoal para limpeza de carros, e preparadores para oficina de bate chapas, contactar Joe ou John. Tel.: 416-503-0041.

Empregada que fale e escreva fluentemente Inglês e Português, para trabalhar em escritório de Advogado, contactar Gloria Alves
Tel.: 905-274-4370 ou 416-456-3591.

Pessoal para trabalhar na construção, contactar Carlos Rodrigues.
Tel.: 905-274-4370 ou 416-722-8103.

Pessoal para limpeza, que fale Inglês, para área de Mississauga.
contactar Tel.: 416-723-2635.

Pessoal para companhia de cogumelos.
Tel.: 905-878-9375.

Empregado com experiência para trabalhar em equipamentocomercial de gás, contactar
Tel.: 416-763-7429.

Electricistas com bons conhecimentos da profissão, especializadosem motores e aprendizes com 3 - 4 anos de experiência.
Tel.: 416-534-7933.

Empregada de balcão para Padaria.
Contacte: 905-278-2392

Pasteleiro. Contacte José Fernandes:
(905) 896-7245

Conductor para distribuição de produtos de Padaria, que fale português e inglês. Contacte, Sam Falcon: 742-6745

Vendedores, fluentes em português e inglês, para companhia de Markting.
Contacte: 485-5633, ou 207-7614

Pessoal para limpeza. Contacte Jaime Neves:
(905) 874-0018

Pessoal para limpeza. Contacte Rufino:
416-986-3190, ou 905-785-9708

Pessoal para limpeza, se possível, com transporte próprio.
Contacte: 1-877-226-2536.

Pessoal para limpeza. Carro próprio. Brampton e Toronto, contactar Joe.
Tel.: 416-769-7293.

Ajudante de cozinheiro.
Tel.: 416-603-6522.

Padeiro ou ajudante, para Padaria Portuguesa.
Tel.: 416-538-7700.

Pessoal para limpeza, Toronto. Contactar Claudia.
Tel.: 416-410-6181.

Pedreiros e trabalhadores de empreitada ou à hora. Hamilton.
Tel.: 905-858-4396.

Bate Chapas com experiência e ajudantes, Etobicoke. Contactar Marina Tel.: 416-503-0041.

Pessoal para limpeza de neve e jardineiros.
Tel.: 416-614-8785.

Pessoal para Limpeza. Mississauga.
Contactar Bill Tel. 905-881-7300 depois das 17 h.
Ajudante de soldador.
Tel.: 416-399-2751 ou 416-532-8988.

Condutor para distribuição de materiais de construção para acabamento de casas.
Tel.: 905-660-7701 ou depois das 18 horas
905-893-8770.

Assine e divulgue
O MILÉNIO
Assinatura anual no Canadá, por apenas $48, GST incluido, para os EUA $75 e Europa $130.
Nome: _____
_____
Morada: _____
_____
C. Postal: _____
Tel: ( ) _____

Culinária

Frango na Cataplana

INGREDIENTES:

Dois frangos pequenos
2 dl de vinho da Madeira
1,5 Kg de conquilhas
2 dl de azeite
4 dentes de alho
Uma folha de louro
Piripiri
Sal

CONFECÇÃO:

Cortam-se os frangos em pedaços regulares, temperam-se com sal e fritam-se no azeite com os dentes de alho esmagados e a folhas de louro. Depois de ter o frango frito coloca-se um pouco de vinho da Madeira no fundo do recipiente onde se procedeu à fritadura. Introduzem-se os bocados de frango na cataplana, assim como o molho da fritadura. Acrescenta-se o vinho restante, tempera-se com o piripiri e, por fim, juntam-se as conquilhas muito bem lavadas e escorridas de água e sal onde estiveram algumas horas. Fecha-se a cataplana e leva-se a lume brando, virando de vez em quando até as conquilhas abrirem.

SOBREMESA:

Olhos de Sogra

INGREDIENTES:

100 grs de miolo de amêndoa pelada e moída
1 gema de ovo
80 grd de açucar
ameixas secas q.b.
passas corinto q.b.

CONFECÇÃO:

Escolhem-se ameixas secas bem grandes. Põem-se numa tigela e deita-se água a ferver. Tapa-se a tigela e deixa-se de molho até estarem inchadas. Leva-se o açúcar ao lume com um pouco de água e deixa-se ferver até engrossar. Deita-se o miolo da amêndoa moída, mexe-se bem e retira-se do lume. Junta-se a gema de ovo batida e, leve novamente ao lume para engrossar, mexendo sempre para não pegar.
Retire do lume e reserve. Retiram-se as ameixas da água, enxugam-se num pano, abrem-se de um dos lados, e tiram-se os caroços. Ajeitam-se bem para as deixar abertas. Enchem-se com bolinhas que se tendem nas palmas das mãos, feita com a massa das amêndoas. Vão-se passando por açúcar e, por fim espeta-se no meio uma passa de corinto. Deixa-se secar um pouco e dispõem-se num prato de serviço.

Para nos enviar a sua assinatura, oportunidade de emprego ou qualquer outra informação:

FAX: (416) 538-0084
TEL: (416) 538-0940
E-mail: info@omilenio.com
Correio: 1087 Dundas St. W.
Suite #103
Toronto, On, M6J 1W9

Festival Português - Canal 2

Consigo 24 Horas por dia

Sanyo DC-C10

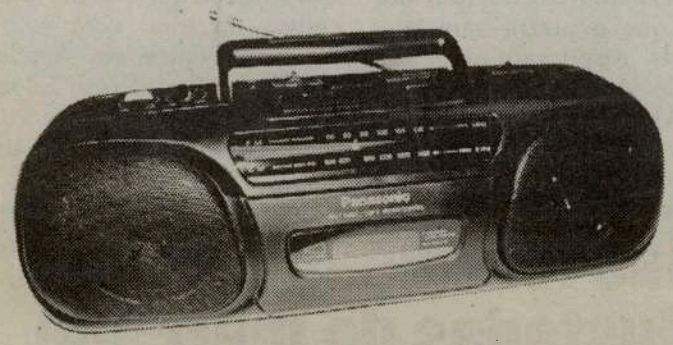
$245.00*

Audio System, Digital Tunning
3-CD Changer, AM/FM/SMO,
Double Cassette,
Remote Control

Sanyo MCD-Z190

$150.00*

CD Portable, Dgital
Radio AM/FM,
Cassette Recorder



Panasonic RX-FS430

Stereo Radio/Cassette Recorder

$125.00*

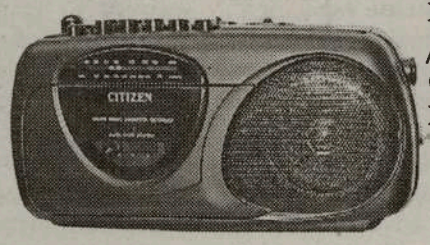
Citizen JTR 1819

$90.00*

Portable RadioAM/FM
Cassette/Recorder Player

Citizen

$60.00*



Portable Radio
/AM/FM/SCMO
Cassette/
Recorder-Player

**Plus GST & PST*

Informações pelo tel: (416) 537-1088

Estes rádios estão à venda nos seguintes locais:

EM TORONTO: Viseu Electric - 896 College St. Tel: 531-2847 * Portugal Mix - 1191 Dundas St. West Tel: 534-4114 * Manata - 846 Dundas St. West Tel: 603-9572 * Artnova Furniture Plus - 992 Bloor St. west Tel: 532-1133 * Advanced Electronics - 1332 Dundas St. W. Tel: 537-7606 **EM MISSISSAUGA:** Nova Pastry & Bakery - 3635 Cawthra Rd. Tel: (905) 279-3206 * Vi-Ana Gifts - 289 Dundas St East Unit 4 Tel: (905) 279-9997 **EM BRAMPTON:** Concord Furniture - 280 Rutherford Rd. Tel: (905) 455-8818 **EM HAMILTON:** - Alves Meats - 157 Macnab St. N. Tel: (905) 528-0165 **EM LONDON:** Acadia Travel 366 Hamilton Rd. 519-432-3797 * Internacional Gift Shop, 416 Hamilton Rd. 519-675-0446 * Atlantic Sea Fish Market, 708 Hamilton Rd. 519-452-7511 * Ocean Food Center, 778 Hamilton Rd. 519-452-1220 * Francisco de Almeida 519-685-1452 **EM KITCHENER:** Legacy Travel 585 Queen St. S. 519-745-3233 **EM CAMBRIDGE:** Beiros Supermarket 50 Ainslie St. S. 519-621-6950

NOTÍCIAS AÇORES BREVES

Universidade comemora "bodas de prata"

A inauguração do novo complexo científico cuja construção implicou um investimento de dois milhões de contos deu início em Ponta Delgada ao programa de celebrações das "bodas de prata" da Universidade dos Açores (UA). Criada como instituto universitário quando nas ilhas o sistema autonómico dava os primeiros passos, a UA dispõe de departamentos em S. Miguel, Terceira e Faial. Com cerca de três mil alunos de licenciatura e 280 professores, o único estabelecimento de ensino superior do arquipélago arrancou com cerca de 400 matrículas. As comemorações das suas "bodas de prata" prolongam-se por todo o ano, prevendo o programa festivo o lançamento de uma associação de antigos alunos e a realização de exposições e conferências.

A "oração de sapiência" do dia de arranque das celebrações, a que se associam o ministro da Educação, reitores de diversas universidades portuguesas e responsáveis regionais, estará a cargo de José Enes, primeiro reitor da UA.

Câmara invoca melhoria da circulação para viabilizar centro comercial

A Câmara Municipal de Ponta Delgada (PSD) justificou a viabilização do novo centro comercial na cidade com as alternativas apresentadas para a circulação viária na zona em que será realizado o empreendimento. O projecto, a executar em parceria pelo grupo Nicolau Sousa Lima e pela SONAE, havia sido chumbado por unanimidade numa primeira apreciação em Novembro devido a problemas de congestionamento de trânsito e limitações impostas pelo Plano Director Municipal. Hoje, a aprovação do projecto foi assegurada por quatro votos da vereação social-democrata, tendo votado contra três vereadores do PS. Um vereador social-democrata absteve-se, o mesmo acontecendo em relação a outro do PS. Segundo o presidente da Câmara, Manuel Arruda, o grupo Sousa apresentou "alternativas viáveis" que permitem "melhorar a circulação automóvel" no local, até agora a funcionar como parque de estacionamento do hipermercado Modelo.

O grupo Sousa Lima, que pretende construir o centro comercial em colaboração com a SONAE, propôs, agora, o aumento de vias nas artérias circundantes, a construção de uma rotunda, um parque de estacionamento com 1.120 lugares e a colocação de semáforos em toda a zona, referiu o presidente da câmara. Para o autarca, o novo empreendimento levará a uma "maior agressividade" do comercial tradicional de Ponta Delgada, ao mesmo tempo que possibilita o aparecimento de jovens empresários do sector.

O centro comercial disponibilizará 90 espaços comerciais, seis cinemas e áreas de ocupação multi-usos.

Administração Regional investe 210 milhões até 2004

A Administração Regional vai investir nos próximos quatro anos nos Açores cerca 210 milhões de contos (1.050 milhões de euros), anunciou o subsecretário regional Adjunto da Presidência, Francisco Coelho. Segundo Francisco Coelho, esse montante consta do projecto de Plano de Médio Prazo (PMP) da região para 2001/2004, debatido no conselho do Governo Regional realizado em Ponta Delgada. Segundo referiu, o primeiro plano anual incluído no PMP, respeitante ao ano em curso, prevê investimentos nas ilhas de cerca de 52 milhões contos (260 milhões de euros).

O executivo regional aprovou, por outro lado, uma resolução que cria uma comissão para o estudo da problemática da revisão da Lei das Finanças das Regiões Autónomas, que será presidida por Gualter Furtado, um antigo secretário das Finanças de um governo do PSD. O gabinete de Carlos César decidiu também atribuir um financiamento adicional de 160 mil contos (800 mil euros) para a conclusão das obras de construção de um Centro Ocupacional e Lar de Apoio da Associação de Pais e Amigos das Crianças Deficientes do Arquipélago dos Açores.

Governo comparticipa o envio de resíduos urbanos

O secretário do Ambiente açoriano anunciou a intenção do Governo Regional em comparticipar os custos do envio para o Continente de alguns tipos de resíduos sólidos urbanos do arquipélago. Helder Silva, que falava após uma visita às obras do aterro sanitário de São Miguel, reconheceu o impacto financeiro nos orçamentos camarários da ilha decorrentes da colocação no exterior de vários tipos de resíduos, comprometendo o executivo num esforço para a sua minimização. Segundo indicou, o Governo Regional poderá, parcialmente, comparticipar nos custos do envio de óleos, vidro, baterias e plásticos. O governante considerou, por outro lado, que o aterro sanitário, uma obra da responsabilidade da Associação de Municípios da Ilha de S.Miguel (AMISM), constitui um investimento que devia ter sido efectuado "há cerca de dez anos". Apesar dos "percalços" por que passou, o empreendimento constitui "uma das maiores obras em curso ao nível ambiental na região", disse Helder Silva. Com uma área de 20.000 metros quadrados, o aterro sanitário de São Miguel, que servirá todos os concelhos da ilha, com excepção do Nordeste, entra em funcionamento em Março. Orçado em 1,3 milhões de contos (6,5 milhões de euros), está projectado para uma vida útil de oito anos.

Escolas formação profissional desajustadas do mercado

O dirigente do Sindicato dos Professores da Região Norte, Henrique Borges, alertou para o desajuste dos cursos das escolas de formação profissional face às necessidade do mercado de emprego em Portugal. Num encontro de professores, em Angra do Heroísmo, sobre a revisão curricular do ensino secundário, o sindicalista sublinhou que " essas escolas estão a formar alunos com uma saída muito limitada , porque demasiadamente específica". "As formações tecnológicas são muito específicas e as formações profissionais são efectuadas em banda muito estreita, o que leva a que as oportunidades de emprego que aparecem não coincidam exactamente com a formação recebida", advertiu. Assim, considerou Henrique Borges, pode estar a perder-se outra oportunidade "de efectuar uma revisão curricular mais acertada tendo em conta o alerta lançado pelo Conselho Nacional de Educação no sentido de que se está a obrigar os jovens de 14 e 15 anos a tomar uma opção profissional demasiado cedo".

O sindicalistas disse esperar que "a revisão curricular leve a que os cerca de 20 por cento de alunos que deixam de frequentar o ensino secundário o passe a fazer pela via do ensino secundário tecnológico , dirigida a uma formação para o emprego". Henrique Borges manifestou, ainda, "todo o seu apoio à abertura para a inclusão das componentes curriculares locais de forma a que nas disciplinas de formação geral seja possível incluir as especificidades de cada região motivando mais os alunos para o ensino".

Vítimas mortais são cabo-verdianos

As duas vítimas mortais do acidente com o barco que encalhou junto à freguesia da Relva são cabo-verdianas, apurou a Agência Lusa junto de fonte hospitalar. Um outro tripulante continua desaparecido, enquanto que outros dois deram entrada no hospital de Ponta Delgada com ferimentos. O "Areia Açores" encalhou junto à falésia da Rocha da Relva, arredores de Ponta Delgada, após ter saído do porto da maior cidade açoriana. A embarcação, que se encontra imobilizada, está sujeito à rebentação na zona. O "Areia Açores" encalhou cerca das 08:00 locais (09:00 em Lisboa), junto à Relva, arredores de Ponta Delgada, e transportava cinco tripulantes. Desconhecem-se ainda as causas do acidente, disse fonte da Capitania, ao indicar que a embarcação trabalhava em permanência junto à costa na extracção de areia destinada à construção civil.

SAÚDE EM SUA CASA

COMO CONTROLAR A FORÇA REPRODUCTIVA DA NATUREZA

Por: Dr. César Nunes Cordeiro, médico

A função reprodutora do ser humano é uma função de extremos onde o exagero ou o nada são a regra e a moderação a excepção. O excesso de fertilidade tem de ser controlado, não só com disciplina, mas também por métodos artificiais. Se assim não fosse, com o aumento da população, os estados de miséria, de doença, e infelicidade, que, apesar do avanço da civilização ainda hoje existem em quantidades injustificadas e inaceitáveis, seriam extremamente superiores e com consequências imprevisíveis.

A contracepção é a intervenção do ser humano para controlar a sua força reprodutora: a natalidade. Podemos dividir os métodos anticonceptionais em três tipos: Os métodos populares, os métodos tradicionais e os métodos modernos. Existem três métodos populares de contracepção conhecidos desde a antiguidade. Um deles, altamente efectivo se o homem tiver autocontrolo suficiente, é o coito interrupto, que consiste em retirar o pénis da vagina antes da ejaculação. Outro método: o dos duches vaginais, é só uma crença que falha quase sempre. Um terceiro método: o prolongamento da amamentação materna por longos períodos, partindo da observação de que as mães que dão mama estão menos sujeitas a engravidar, está a entrar em desuso; 6% das mulheres a amamentar os filhos podem ovular, mesmo sem menstruação, o que contribui para uma grande falha deste método.

Dos métodos tradicionais um dos mais usados é o método do calendário. Como a mulher só pode conceber num período de dois dias depois da ovulação, esse tempo é determinado pelos dias do período. As relações sexuais não se efectuam entre o nono e o vigésimo dia do período para evitar o período de fertilidade. Este método pode ser melhorado pela determinação do dia da ovulação baseado no aumento da temperatura do corpo, medida com um termómetro especial; não só estas medidas são difíceis, mas também outras causas de aumento de temperatura, tais como altas temperaturas do ambiente, ou as infecções ligeiras, podem criar confusão. Este método tem, em mulheres instruídas e nas melhores circunstâncias, apenas uma efectividade de 80 a 90%.

O uso do preservativo pelo homem é o método tradicional mais seguro. Tem a grande vantagem de proteger de contaminações venéreas, e deve ser usado sempre que a possibilidade duma infecção possa existir, mesmo que seja bastante improvável. Embora as doenças venéreas sejam hoje muito menos frequentes nos países desenvolvidos, elas continuam a flagelar e a causar mortes evitáveis. As possíveis falhas do preservativo, embora infrequentes, são devido ao facto de muitos homens não usarem a técnica necessária: Podem colocar o preservativo tarde, depois do pénis já ter derramado algum sémen; ou podem retira-lo tarde de mais, depois de perderem a potência e o volume necessário para permitir o ajustamento ao pénis e evitar derrames. Se a boa técnica for respeitada, o uso do preservativo, juntamente com cremes ou espumas medicamentadas contra a acção dos espermatozóides, vão aumentar a efectividade anticoncepcional para quase 100%. Três em cada mil preservativos podem ter defeitos e, por isso, a reputação do fabricante é um factor importante para a segurança desde método.

Os diafragmas são coberturas especiais que cobrem a parte saliente do útero: o colo uterino, como se fosse um preservativo feminino. Estes aparelhos necessitam de ser colocados por um médico, ou enfermeira, com experiência neste tipo de aparelhos; por isso são muito pouco usados. Muito mais simples é a introdução, pela própria mulher, de esponjas especiais embebidas em medicamentos contra a acção dos espermatozóides, que são efectivas por um período de 24 horas. Algumas vezes estes métodos podem falhar.

O método moderno mais frequentemente utilizado, virtualmente cem por cento efectivo, é o da pílula anticonceptional. É o método mais simples, e seguro se houver disciplina por parte da mulher. As pílulas são hormonas femininas sintéticas, semelhantes às hormonas naturais, mas que são capazes de suprimir a ovulação. Pequenas doses de hormona são suficientes para evitar a ovulação e possibilidade de gravidez. Embora os efeitos secundários nocivos sejam poucos e menores, em mulheres fumadoras, ou aquelas que tiveram flebite ou trombose nas veias das pernas, há um risco significante de problemas sérios; um cigarro por dia é suficiente para aumentar o risco de trombose. Estas complicações são raras, sobretudo antes dos vinte e cinco anos, mas aumentam progressivamente com a idade. Contudo, a pílula pode também proteger a mulher: Não só evita as possíveis complicações duma gravidez, mas reduz também a frequência do cancro da cavidade uterina e do ovário para metade, sem afectar a frequência do cancro do colo do útero. A pílula pode reduzir as doenças dolorosas da mama, as dores da menstruação, e diminuir a perca de sangue: a maior causa de anemia na mulher em idade reprodutiva. A gravidez fora do útero: um problema perigoso e muitas vezes fatal, praticamente não aparece em mulheres que tomam pílula. Quando a mulher não tem capacidade, ou possibilidade, de tomar um comprimido diariamente, existe uma alternativa: a inserção duma cápsula com medroxiprogesterona, que, depositada debaixo da pele, vai fazer efeito inibidor da ovulação por um períodos prolongado.

A inserção de objectos estranhos dentro da cavidade do útero vai fazer com que o óvulo fecundado não se possa fixar e desenvolver. Estes objectos: os aparelhos anticoncepcionais intra-uterinos, são altamente efectivos. Embora não sejam drogas e sejam geralmente bem tolerados, são objectos estranhos que, não só podem aumentar a perca de sangue menstrual e originar anemias, mas podem também causar um aumento do desconforto menstrual, ou aumentar a possibilidade de certas infecções no útero e trompas, capazes de originar infertilidade futura. A possibilidade de uma gravidez fora do útero, uma complicação rara mas bastante perigosa, é mais frequente em mulheres com aparelhos anticoncepcionais.

As gerações são ciclos de vidas e o progresso é a força que as vai aperfeiçoar. Travar a força procriadora da natureza, com conhecimento, disciplina e ponderação, vai actuar nesses ciclos e, não só vai melhorar a felicidade pessoal do ser humano, mas também melhorar o futuro da sociedade.

St. Clair-Dufferin Medical Centre

2045 Dufferin Street, a norte da Rogers Road

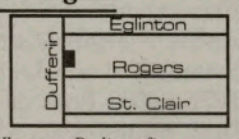
Temos o prazer de anunciar que o **Dr. Gervais A. Harry**
médico de família

juntou-se aos seguintes médicos: **Dr. W. E. McNeilly, Dr. A. M. Samji, Dr. N. Zeman, Dr. C. Paulaitis, Dr. K. D. Rampersad e Dr. R. M. D'Agrosa**

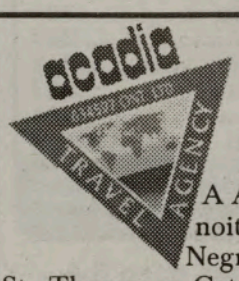
Dr. Harry fala Português, Italiano, Espanhol e Inglês

O horário do Medical Centre é o seguinte:
Segunda a Sexta-feira - 8:30 am - 8:30 pm
Sábados das 8:30 am - 2:00 pm

Para apontamentos contactem
Tel: (416) 651-1210



Outros serviços disponíveis no St. Clair-Dufferin Medical Centre - Fisioterapia, Ultrasom, Radiografias, Testes ao stress, aos ossos, às alergias, à audição, Exames Pulmonares, ECG, Clínica de disfunções de sono, Farmácia, Dentista, Laboratório Médico, ECHO, Holter Monitor, Mamografias.



ACADIA Travel Agency em London

Deseja aos clientes e amigos
BOM NATAL e FELIZ ANO NOVO!

A ACADIA tem um cruzeiro com saída a 4 de Fevereiro, 7 noites, no navio "Costa Atlântica", com o Conj. Tulipa Negra. Saída de Frt. Lauderdale com visita às ilhas San Juan, St. Thomas e Catalina. Como opção, 3 noites em Frt. Lauderdale na Holywood Beach Resort.

Preços desde $1499. dls mais taxas

▶ Ainda, peregrinação aos Santuários de Fátima, Santiago de Compostela, Lourdes e Senhora do Pilar e opção ao Senhor Santo Cristo, nos Açores. Saída a 5 de Maio e regresso a 20, ou dos Açores a 27 de Maio, ou outra data a combinar.

Informações: (519) 432-3797 ou 1-888-493-1169
366 Hamilton Road, London, Ont. N5Z 1R5

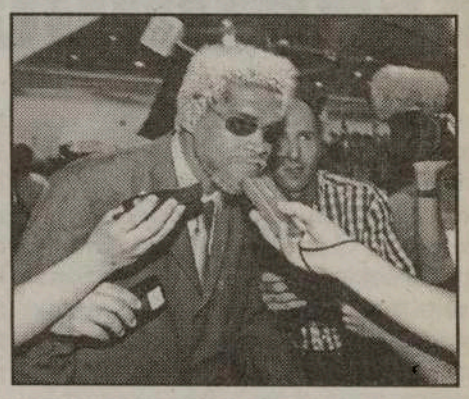
Leões e Cáceres acertam por cinco anos

O Sporting, se o jogador agradar durante o período de experiência, poderá exercer o direito de opção, pagando 550 mil contos ao Colo-Colo. Agora, é a vez de Cáceres se mostrar...

O SPORTING e o chileno Mário Cáceres já estabeleceram as bases do acordo que os pode vincular para os próximos cinco anos e meio. Se o futebolista agradar durante os seis meses de empréstimo (que custa ao Sporting 22 mil contos), e o clube de Alvalade tiver disponibilidade para pagar cerca de 550 mil contos ao Colo-Colo, Cáceres assinará um contrato de três anos, com mais dois de opção, a exercer pelo Sporting. Assim, para já, será Fernando Mendes a ter uma palavra decisiva na contratação deste avançado que, embora chegado a Lisboa com a equipa B como destino, tem integrado os trabalhos do plantel principal. Entretanto, um obstáculo foi ultrapassado terça-feira e Mário Cáceres não vai jogar o Campeonato Sul-Americano de sub-20 que decorrerá, a partir da próxima semana, no Equador. Os leões venceram o braço-de-ferro e poderão testar Cáceres sem mais demoras. A SAD leonina fez-lhe saber que não fazia sentido que parte do tempo que tem para testar no Sporting fosse passado ao serviço da selecção. Perante esta posição de força, o avançado recuou na intransigência de jogar o Torneio de sub-20 e aceitou já não regressar à América do Sul.

Everton «liberta» Abel Xavier

O Everton, clube de Liverpool da I Liga inglesa, onde actua Abel Xavier, decidiu abrir mão do defesa internacional português. Abel Xavier, que já cumpriu a sua pena de suspensão a nível internacional, devido aos incidentes registados no final do jogo França-Portugal, do Euro-2000, pode ser negociado a partir de uma verba a rondar os 1,2 milhões de contos.



Marítimo à sua imagem não tem nada a temer

Nelo Vingada pronunciou-se sobre o jogo com o Sporting, garantindo que o Marítimo não tem nada a temer se for igual a si próprio e negando que dois jogos em cinco dias condicionem a equipa fisicamente.

Nelo Vingada garante que se o Marítimo jogar à sua imagem não tem nada a recear no jogo com o Sporting.

O técnico maritimista começa por referir que «vamos ter o Marítimo habitual» e revela que «aquilo que mais temo no jogo é que possamos não ser iguais àquilo que somos. Se formos uma equipa igual a si própria, não há nada a temer».

Numa outra perspectiva ao encontro de sexta-feira, Nelo Vingada diz que «é um jogo para tentar jogar bom futebol e, obviamente, para ganhar. Agora sabemos que não vai ser fácil e que o Sporting tem sido melhor que o Marítimo, na Madeira, nos últimos anos e vamos tentar contrariar esse sucesso». Interrogado sobre a hipótese de voltar a fazer alterações no "onze" titular, o técnico "verde-rubro" foi evasivo nas respostas, admitindo que «o adversário, as condições de tempo e outras circunstâncias» são factores que podem levar a mudanças em qualquer altura. Quanto ao facto de a equipa ir fazer dois jogos em cinco dias e poder apresentar algum desgaste físico, o técnico não se mostra muito preocupado.

POUPE DINHEIRO $$$ EM TODAS AS CHAMADAS QUE FIZER COM A MAIS SÓLIDA ALTERNATIVA CANADIANA EM LONGA DISTÂNCIA

9 Countries 9¢ A MINUTE

BELGIUM • FRANCE • GERMANY
HONG KONG • IRELAND • ITALY
NETHERLANDS • SWITZERLAND • UK

KEEP ON YAKKING!™

Basta ligar:
10•15•945
antes do número de longa distância que deseja contactar

USA & Canada 7¢ a min.

AS REGRAS DA YAK:
1) Basta marcar 10 · 15 · 945 e então ligar para qualquer parte do mundo, a qualquer altura.
2) Você CONTINUA COM A BELL e ser-lhe-ão cobradas as tarifas super baixas da YAK cada vez que utilizar os serviços da YAK!
3) Não tem contratos para assinar. Não tem aplicações de crédito a preencher.
4) ¤ Não temos custos adicionais.
¤ Não temos despesas de ligação.
¤ Não temos tarifas mensais.
¤ Não temos letra miudinha.
Na YAK, conforme vê, assim é!

NEW RATES!!!
Angola .....49¢
Argentina .....39¢
Bermuda .....26¢
Brasil .....39¢
Brasil Rio .....21¢
Cabo Verde .....89¢
Macao.....49¢
Portugal continental....29¢
SIM! Temos mais super tarifas internacionais available 24 hours a day, 7 days a week

Instruções para ligar
Depois de marcar 10.15.945 não faça pausa nem aguarde sinal de ligação. Basta simplesmente ligar 10.15.945 e o número de longa distância de uma só vez.
ex: 10.15.945+011+351+1+561+1234

**Tarifas em vigor a partir de 1 de Oct.15/00 e sujeitas a alteração sem aviso prévio. As chamadas são cobradas em incrementos de 60 segundos. As chamadas internacionais para números de telemóveis poderão ser cobradas a tarifas mais elevadas.
Todas as tarifas estão expressas em moeda canadiana*

Em funcionamento na região de Toronto e Montreal.

YAK INFO.:
10•15•945•0
www.yak.ca

Euro2004 / Aveiro: Região de Turismo prepara evento

Aveiro - A Região de Turismo da Rota da Luz vai elaborar programas promocionais centrados no Campeonato Europeu de Futebol de 2004 e já começou a contactar as câmaras municipais da região de Aveiro. A Rota da Luz anunciou, em comunicado, que já contactou as 15 câmaras que integram a Região de Turismo a solicitar informações sobre o que está projectado quanto a acessibilidades, novas unidades hoteleiras e de restauração, empreendimentos de animação ou quaisquer outras iniciativas com interesse para o acontecimento. "É importante articularmos o que vai aparecer de novo para facilitarmos vindas e estabelecermos programas", considera o presidente da Região de Turismo da Rota da Luz, Encarnação Dias, sublinhando a necessidade de se começar, atempadamente, a reunir todos esses elementos em materiais promocionais. Encarnação Dias lembra também que o Euro2004 terá repercussões em toda a região, ainda que a maioria das pessoas que se deslocam propositadamente para assistir aos jogos fique alojada em Aveiro ou nas proximidades. "Os jogos da série centrada em Aveiro serão disputados no futuro estádio aveirense, mas as selecções estagiam e treinam em outros estádios", explicou. "Se tivermos a felicidade de termos aqui a série que inclua a selecção de Espanha teremos, na região de Aveiro, milhares de espanhóis, especialmente de Galiza e de Castela", frisou Encarnação Dias, acrescentando que a importância do Euro2004 vai muito além do acontecimento desportivo em si: "Cada jogo não demora mais de duas horas, pelo que há muito tempo para visitar, passear, comer, divertir e conhecer a região", concluiu.

Aveirenses «derrotados» já prepararam recurso

A Sanjoanense vai ter de esperar pela decisão do Conselho de Justiça antes de deitar foguetes.
O certificado não chegou e o brasileiro José Carlos adia estreia pelo Beira Mar

O Beira Mar reagiu com naturalidade à pena de derrota deliberada sexta-feira à tarde pelo Conselho de Disciplina da Federação Portuguesa de Futebol relativamente ao encontro da Taça de Portugal disputado com a Sanjoanense. O encontro, realizado em S. João da Madeira, não foi concluído pelo facto de a equipa de Aveiro ter ficado reduzida a seis elementos. Alguns jogadores comandados por António Sousa lesionaram-se, o último dos quais o defesa-direito Rolo, e o árbitro Paulo Paraty decidiu cumprir os regulamentos e dar por terminado o jogo, que na altura registava uma igualdade a um golo. A Direcção do Beira Mar será notificada na próxima segunda-feira do acórdão lavrado pelo CD, mas Mano Nunes tece desde já uma crítica. "Não foram escalpelizadas todas as ocorrências, nomeadamente a que se refere à lesão do último jogador, no caso o Rolo. Segundo os regulamentos, o jogador deveria ser observado durante 15 minutos e o árbitro decidiu logo terminar o encontro", acusa.

Estarreja indignado com penalização

Carlos Varum, presidente do Estarreja, não se conforma com as sanções pecuniárias aplicadas de forma diferenciada ao Beira Mar e ao clube que lidera. Na sua opinião, existem "dois e pesos e duas medidas" para os mesmos casos, resultantes da forma como as duas equipas foram eliminadas da Taça de Portugal. "Quero manifestar a nossa indignação pelo facto de o Beira Mar ter sido penalizado com uma multa de 500 contos e o Estarreja no dobro, quando o acórdão da Federação foi exactamente o mesmo", frisou. Segundo o dirigente, ao Beira Mar foi aplicado o regulamento da Liga e ao Estarreja o da FPF. "Não se percebe bem, porque sendo o Beira Mar um clube profissional, a penalização tenha sido exactamente a metade da nossa, quando apenas somos uma equipa amadora".
Carlos Varum aguarda, agora, a resolução do recurso enviado para o CJ da FPF.

Benfica:
Assembleia Geral realiza-se a 26 de Janeiro

A Assembleia Geral do Benfica destinada à apresentação do novo modelo de Sociedade Desportiva para o futebol preconizado por Manuel Vilarinho deverá realizar-se no dia 26, última sexta-feira do mês, estimam os responsáveis benfiquistas. A hipótese de a reunião se efectuar no dia 19 foi colocada de parte pelos Órgãos Sociais, devido ao facto de a auditoria às contas do clube e da SAD, que está a ser levada a efeito pela Deloitte & Touch, ainda não estar concluída. De resto, os responsáveis benfiquistas contam que este processo esteja definido no início da próxima semana, segundo tudo indica, na terça-feira. Nesta altura decorrem ainda negociações com potenciais investidores como a Portugal Telecom e a Media Capital, contactos também dependentes, em parte, dos resultados da auditoria que está em curso. Na assembleia geral, os dirigentes benfiquistas esperam apresentar não apenas o modelo de SAD, mas dados concretos quanto aos nomes dos investidores.

Olavo Cunha, Pres. da Assembleia Geral do SLB

FIFA propõe revolução laboral dos jogadores

"Bomba" no futebol mundial. Um polémico documento que ameaça revolucionar por completo o sistema actual da lei das transferências vai ser apresentado, sábado, pela FIFA para discussão e aprovação junto da Comissão Europeia.
O documento assemelha-se a uma revolução laboral dos futebolistas pois permite que estes possam rescindir por justa causa em caso de não serem utilizados em 20 % dos jogos oficiais agendados pelas suas equipas ou, ainda, se a táctica do treinador não lhes agradar. Sobre a "ideia" da FIFA, o director executivo da Liga de Clubes reagiu considerando-a "inaceitável". Tal medida colocaria em causa as intenções das ligas europeias e da UEFA de conseguirem a especificidade desportiva para o futebol, por isso não há razões para ficar entusiasmado. "Merece o nosso repúdio", afirmou Guilherme Aguiar, à Rádio Renascença. A proposta apresentada pela FIFA, de acordo com o director executivo da Liga, "altera substancialmente as linhas mestres do documento base que foi apresentado a 31 de Outubro, e é, no mínimo, irracional do ponto de vista ético."

Taça de Portugal
P. Ferreira nos quartos-de-final

O Paços de Ferreira logrou passar aos quartos-de-final (ficou isento nos "oitavos") da Taça de Portugal. A equipa pacense recebeu e venceu por 3-2 o Alverca, em jogo de desempate, depois de ambos terem empatado a um golo no Complexo Desportivo do FC Alverca. A equipa da casa procurou desde o início tomar o comando do encontro. Com um Alverca remetido à defesa, os pacenses chegaram ao golo à passagem do 38º minuto. Leonardo cobrou uma grande penalidade, mas permitiu a defesa de Ernesto. Na recarga, surgiu Zé Manel a inaugurar o marcador, com que se chegou ao intervalo. No reatamento, o conjunto ribatejano apareceu mais afoito, e conseguiu os intentos, aos 48 minutos, por intermédio de Viveros. Mas Leonardo acabaria por sentenciar o jogos por duas vezes. Primeiro, aos 53 minutos, ao cabecear com êxito após centro de Paulito, e depois aos 73 minutos, depois de ser desmarcado por Marco Paulo.
O Alverca ainda iria reduzir por Ramires, aos 82 minutos, através de uma grande penalidade, mas já era tarde para encetar a recuperação.

José Lello: «Se houver ilícitos enviem-me dados»

O ministro que detém a pasta do Desporto diz estar atento ao que se passa no futebol e revelou que até já respondeu às questões levantadas pelo "querido amigo Dias da Cunha".

José Lello comentou no Porto, as mais recentes polémicas em relação à arbitragem portuguesa. O ministro da Juventude e do Desporto não quis comentar as declarações proferidas por Pinto da Costa após o jogo de Felgueiras, referindo apenas que "não é possível andar permanentemente a comentar questões avulsas deste ou daquele". Depois, num âmbito mais geral, explicou: "Em relação às questões que têm sido ultimamente levantadas, designadamente pelo meu querido amigo dr. Dias da Cunha, já respondi em sede própria. Mas é preciso que se diga que, se houver quaisquer ilícitos criminais, qualquer delito ou fumo de corrupção, serei o primeiro a agradecer que me enviem todos os dados para que eu os possa enviar à Procuradoria-Geral da República para posterior investigação. Agora, acho que o Desporto não pode continuar neste conflito permanente. Há que aproveitar tudo o que de melhor temos". José Lello manifestou-se ainda "totalmente disponível" para sugestões: "Posso certamente falar com quem me apresentar soluções válidas, para que possa intervir ao nível do quadro legislativo. A minha preocupação são as questões estratégicas".

Mundial de Futebol 2006 na Alemanha

As capacidades e talento de Franz Beckenbauer, o Kaiser, vão ser postas à prova, no Mundial-2006. Se nos Estádios foi o maior, agora, como gestor, tem de começar tudo de novo...

A Alemanha é o primeiro país europeu a receber o Mundial de Futebol pela segunda vez.

O Mundial-2006 é o maior acontecimento desportivo em solo alemão, depois dos Jogos Olímpicos de 1936 e 1972, e do Campeonato do Mundo de futebol em 1974.

Franz Beckenbauer foi escolhido para presidir ao Comité de Organização do Campeonato do Mundo de futebol em 2006, "um amador para gerir milhões", como menciona a revista alemã, Focus.

O Kaiser não se fez rogado e, já disse publicamente, espera ter tudo pronto no primeiro semestre de 2002 embora a FIFA tenha dado como prazo-limite, o ano de 2003.

Franz Beckenbauer, ex-jogador, ex-seleccionador vencedor do Mundial-90, presidente do Bayern de Munique e dirigente federativo e da FIFA, vai ter que lutar muito para ultrapassar os obstáculos que irão surgir pelo caminho...

4º Jogo Anual das "Estrelas" de Hockey

Os interessados em assistir ao jogo das "estrelas" de hockey em directo desde Denver, no Colorado, poderão dirigir-se ao 126 John Street, em Toronto, no domingo, 4 de Fevereiro, pelas 13:30. Este evento é organizado pela divisão do Ontario da Associação Canadiana de Saúde Mental. Joe Bowen, porta-voz dos Leafs, será o mestre de cerimónias da tarde. Com a compra do bilhete – por $50.00 – terá a oportunidade de ver o jogo em directo, dialogar com celebridades do desporto, de ganhar prémios e petiscar as delícias deste bar. Os interessados deverão contactar a Susan Macartney pelo telefone 416-977-5580, ext. 4136 ou através de e-mail smacartney@ontario.ca ou ainda através da página de internet www.ontario.cmha.ca/act/hockey.html

26ª Edição da S. Silvestre

O atleta português, Paulo Guerra, (2º classificado) compõe a faixa ao queniano, Robert Kipchumba, vencedor da 26ª Edição da S. Silvestre, que percorreu algumas ruas da cidade da Amadora, durante a cerimónia de entrega de prémios.

Pódium com as três primeiras classificadas da 26ª Edição da S. Silvestre da Amadora. Da esquerda para a direita: Ana Dias (2ª classificada), Zahia Dahmani (1ª classificada) e a russa, Galina Aleksandrova (3ª classificada).

ZIDANE em promoção errada?

O grande jogador francês Zidane, o jogador do ano da FIFA, foi "caçado" no meio de uma guerra de marcas de automóvel. O dinheiro cega, segundo parece.

Zidane fez um anúncio publicitário televisivo à marca de automóveis americana Ford. Até aqui nada de mal...

O problema surgiu em Itália quando foi posto em equação que "Zidane joga na Juventus que tem ligações à Fiat italiana, com sede em Turim"... e faz publicidade à Ford?

Óh, diabo, choque de interesses?

Para compensar, Zidane conduz um Fiat à segunda-feira, um Ford à terça-feira, e por aí fora...

Folha e Domingos renascidos

Foi com o recurso a Folha e Domingos, jogadores com um contributo importante para conquista do histórico e inigualável "penta", que o FC Porto conseguiu recuperar da desvantagem de um golo e vencer o Estrela da Amadora, nas Antas, na última jornada. Foi da tal mística dos dragões que surgiu a solução para um momento crítico, garantindo a liderança da I Liga na deslocação que se segue, ao Bessa

Dificilmente se poderia ter mais acerto do que o que FC Porto conseguiu nas apostas que fez para tentar resolver os sérios problemas que enfrentou nas últimas semanas. Duas derrotas nos últimos três jogos da I Liga e a perda, por lesão, de Drulovic e Paredes, dois dos mais influentes elementos da equipa, colocavam os portistas numa posição muito desconfortável à entrada para um período competitivo de grande exigência.
Na falha dos argumentos convencionais, o FC Porto apostou nas velhas guardas. Fez regressar Folha do Standard de Liège para a titularidade ante o Estrela da Amadora e, face à desvantagem de 1-0, recorreu a Domingos. E foi na inspiração destes jogadores, verdadeiros embaixadores da mística que os dragões construíram nos últimos anos, coroada com a conquista do histórico e inigualável "penta", que a equipa portista encontrou a solução para vencer os amadorenses.
Folha e Domingos, com um golo cada, foram decisivos para o triunfo, justificando, e de que maneira, a confiança neles depositada.

Europeu de Sub-16, em Portugal

A fase de apuramento do Campeonato Europeu de Sub-16, em futebol, será disputada em Portugal no mês de Março de 2001, em Aveiro, S. João da Madeira e Santa Maria de Lamas, com a presença das selecções de Portugal, Bélgica e Macedónia, sendo o vencedor apurado para a fase final que decorrerá em 2002.
No dia 3 de Março, no Estádio Mário Duarte, em Aveiro, Portugal-Macedónia.
No dia 5 de Março, no Estádio Conde Dias Garcia, em S. João da Madeira, Bélgica-Macedónia.
No dia 7 de Março, no Estádio Comendador Henrique Amorim, em Santa Maria de Lamas, Portugal-Bélgica.
É treinador principal da selecção portuguesa de Sub-16, António Violante.

VILARINHO já tem garras?

O presidente benfiquista foi feliz no Natal. Ofereceram-lhe um Tigre de garras afiadas.
Será piada?
Como o boato de que Manuel Vilarinho não tem "garras" para dirigir o S.L. e Benfica corre por todo o lado alguém, amigo?, fez o favor de lhe oferecer um Tigre/bebé. Vilarinho, não "afinou", nem sequer pestanejou...
Vamos a ver se os Águias da Luz, em 2001, vão ter garras suficientes para "arranhar" o Porto, o Boavista, o Sporting, etc.
Ah, Tigre!

RONALDO voltou ao treino

Será que o novo ano, este bebé 2001, vai ser de novo o ano de Ronaldo?
O jogador, animadíssimo, voltou a treinar, depois da cirurgia ao joelho. Iniciou no Brasil a recuperação física e, sem se ressentir, brincou com a bola e exercitou-se com arcos...
Ronaldo, que continua ligado contratualmente ao Milão, anseia voltar aos jogos do campeonato italiano e tem esperança de que a entrada no terceiro milénio seja com o pé direito e de plena recuperação.
Ronaldo quer voltar a ser o melhor do mundo em 2001...
Força, brazuca!

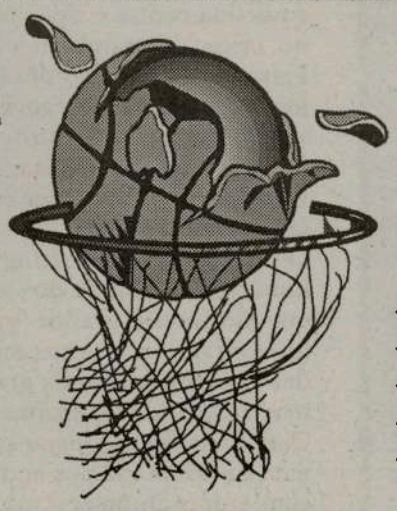
A Taça de Portugal vai animar

Para começar, o sorteio ditou um clássico do futebol português, o BENFICA - FC PORTO!
Os oitavos-de-final da Taça de Portugal vão dar um ânimo diferente pois, basta um Benfica - Porto, para que tudo possa acontecer.
Além do clássico, temos ainda entre "primoliguenses", o Farense-Marítimo. O campeão Sporting recebe o Nacional da Madeira, o Boavista desloca-se a Penafiel e o Gil Vicente visita o Famalicão.
É preciso contar também com os clubes que ainda não decidiram a sua continuação na prova, devido a empates e a processos disciplinares.
Os jogos terão lugar no dia 17 de Janeiro de 2001.

NBA

Resultados de terça-feira

CHA 102, CHI 95
HOU 110, TOR 91
PHI 104, NJN 87
SEA 95, ATL 86
SAS 112, ORL 95
MIL 99, WAS 95
UTH 103, IND 99
DEN 112, VAN 105



Conferência Oriental
Divisão Central

	V	D	PCT
Charlotte	22	14	.611
Milwaukee	19	15	.559
Cleveland	17	15	.531
Toronto	16	18	.471
Indiana	16	20	.444
Detroit	14	20	.412
Atlanta	12	22	.353
Chicago	6	28	.176

PARIS-DACAR:

PORTUGUÊS FERIDO EM EXPLOSÃO DE MINA

O português José Ribeiro, que tripula um Land Rover Defender, veículo de assistência de Carlos Ala, Elisabete Jacinto e Pedro Machado, ficou ferido depois de ter passado sobre uma mina, revelou Hubert Auriol, responsável pela organização do rali Paris-Dacar. Tudo aconteceu durante a oitava etapa do evento quando José Ribeiro saiu do caminho correcto e passou por cima de uma mina, pouco depois de ter passado o Muro, entre Marrocos e a Mauritânia. O português sofreu graves ferimentos no pé e ficou sob os cuidados médicos da Minurso, Missão das Nações Unidas para o Saara Ocidental.

I Liga
PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

Classificação

Equipas	J	V	E	D	M	S	P
1 FC PORTO	16	12	1	3	36	3	37
2 BOAVISTA	16	10	5	1	36	12	35
3 SPORTING	16	10	3	3	27	15	33
4 SP. BRAGA	16	9	4	3	29	20	31
5 BENFICA	16	8	4	4	24	15	28
6 BELENENSES	16	8	4	4	19	14	28
7 SALGUEIROS	16	8	0	8	19	26	24
8 P. FERREIRA	16	6	5	5	21	15	23
9 MARÍTIMO	16	6	5	5	18	14	23
10 UNIAO LEIRIA	16	5	6	5	18	25	21
11 FARENSE	16	5	5	6	20	23	20
12 BEIRA-MAR	16	5	4	7	19	25	19
13 ALVERCA	16	5	3	8	19	28	18
14 GUIMARÃES	16	4	4	8	19	26	16
15 CAMPOMAIOR	16	2	7	7	14	26	13
16 DESP. AVES	16	2	4	10	16	28	10
17 GIL VICENTE	16	2	4	10	10	23	10
18 EST. AMADORA	16	2	2	12	12	28	8

Resultados
(16ª jornada)

Alverca - Paços Ferreira, 2-0
FC Porto - Estrela Amadora, 2-1
Sporting - Campomaior, 2-1
Desp. Aves - Boavista, 1-2
Sp. Braga - Farense, 3-0
Gil Vicente - Belenenses, 2-1
Beira-Mar - União Leiria, 3-1
Salgueiros - Benfica, 1-2
V. Guimarães - Marítimo, 1-1

Próxima jornada
(17ª jornada)

Belenenses – Salgueiros
Marítimo – Sporting
Est. Amadora - Beira-Mar
Campomaiorense – Alverca
Paços Ferreira - Gil Vicente
Benfica - Desp. Aves
União Leiria - Sp. Braga
Farense - Vit. Guimarães
Boavista - FC Porto

Melhores Marcadores

14 golos
Renivaldo Jesus "PENA" (FC Porto)

13 golos
HASSAN Nader (Farense)

12 golos
Miki FEHER (Braga)

10 golos
João Tomás (Benfica)

8 golos
Carlos LAGORIO (Marítimo)

7 golos
Alberto ACOSTA (Sporting)
RAFAEL Dias (Paços Ferreira)
Pierre VAN HOOIJDONK (Benfica)

II Liga
PORTUGUESA DE FUTEBOL PROFISSIONAL

Classificação

Equipas	J	P
1 SANTA CLARA	16	33
2 VARZIM	16	33
3 NACIONAL	16	30
4 RIO AVE	16	28
5 PENAFIEL	16	27
6 MAIA	16	27
7 VIT.SETÚBAL	16	24
8 UNIÃO LAMAS	16	24
9 NAVAL	16	23
10 ACADÉMICA	16	21
11 CHAVES	16	20
12 MARCO	16	20
13 OVARENSE	16	19
14 ESPINHO	16	18
15 LEÇA	16	18
16 FREAMUNDE	16	12
17 FELGUEIRAS	16	11
18 IMORTAL	16	11

Resultados

Sp. Espinho - Naval, 1-0
Penafiel - Maia, 0-0
Imortal - Ovarense, 1-0
Varzim - Felgueiras, 2-1
Freamunde - Nacional, 2-2
União Lamas - Rio Ave, 1-1
Marco - Desp. Chaves, 0-1
Vit. Setúbal - Leça, 1-1
Académica - Santa Clara, 1-1

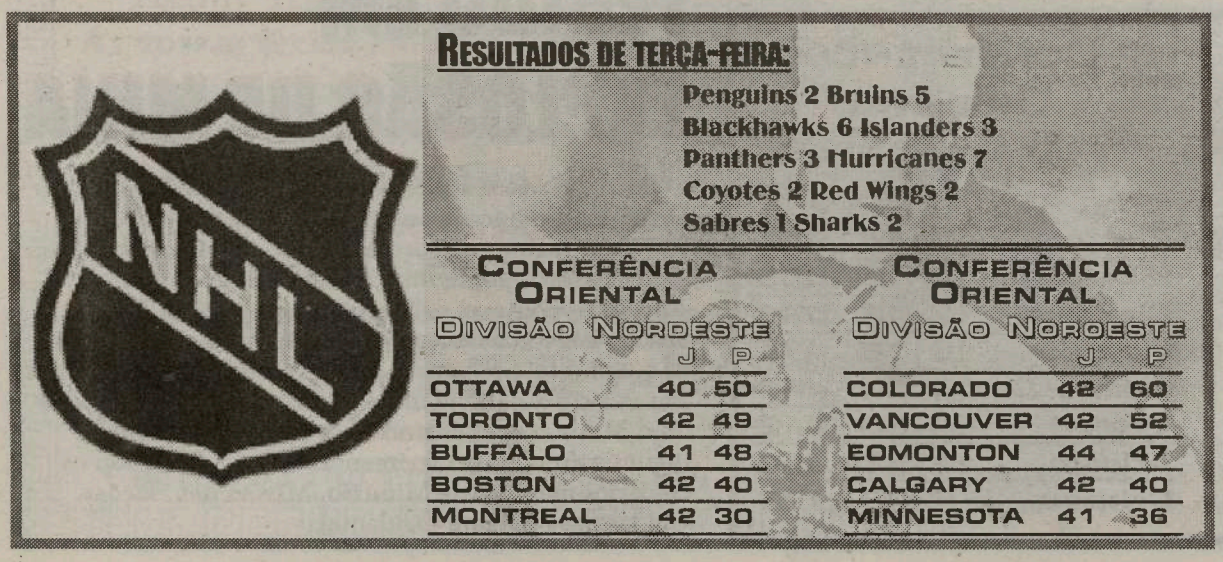
17ª Jornada

Leça – Imortal
Ovarense – Varzim
Felgueiras – Freamunde
Rio Ave – Marco
Naval - Vit. Setúbal
Nacional – Académica
Santa Clara - União Lamas
Desp. Chaves – Penafiel
Maia - Sp. Espinho

Incidentes na visita do Nápoles à Lazio

O jogo entre Lazio e Nápoles ficou marcado por vários incidentes protagonizados pelos adeptos das duas equipas, que se envolveram em confrontos antes e durante a partida, ganha pelos napolitanos (2-1).

Os desacatos começaram bem cedo, na estação de comboios de Nápoles, com a força de segurança a ter que intervir, tendo-se registado ferimentos em cinco polícias.
Depois, já perto do local da partida, um simpatizante do Nápoles foi esfaqueado na coxa, antes de entrar no estádio Olímpico de Roma, tendo ficado ligeiramente ferido.
A intervenção da Polícia voltou a ser necessária no decorrer do encontro, nomeadamente após o segundo golo do Nápoles, que ditou a derrota da Lazio, a nova equipa do ex-benfiquista Karel Poborsky, que ainda não se estreou.



Resultados de terça-feira:

Penguins 2 Bruins 5
Blackhawks 6 Islanders 3
Panthers 3 Hurricanes 7
Coyotes 2 Red Wings 2
Sabres 1 Sharks 2

Conferência Oriental — Divisão Nordeste

	J	P
OTTAWA	40	50
TORONTO	42	49
BUFFALO	41	48
BOSTON	42	40
MONTREAL	42	30

Conferência Oriental — Divisão Noroeste

	J	P
COLORADO	42	60
VANCOUVER	42	52
EDMONTON	44	47
CALGARY	42	40
MINNESOTA	41	36

Dias da Cunha:
«Golo do Campomaiorense foi inventado»

Dias da Cunha não resistiu mais do que 24 horas sem falar sobre arbitragens. Depois de, no final do jogo com o Campomaiorense, ter deixado clara a sua intenção de não analisar a actuação do juiz da partida, o presidente do Conselho Directivo do Sporting aproveitou a festa de encerramento dos relvados secundários de Alvalade para dizer que o golo alentejano foi "inventado".

"Sim... Inventado! Porque, a haver falta, ela tinha sido cometida contra o Sporting", asseverou o líder leonino, criticando também a atitude passiva de Francisco Ferreira, no capítulo disciplinar: "Houve faltas que foram, nitidamente, lances de antijogo, que não foram sancionadas pelo árbitro.
O João Pinto foi um sacrificado, durante todo o jogo. Decidam-se. Ou se quer espectáculo ou está-se a favorecer o antijogo."
O presidente do Sporting não deixou, todavia, de sublinhar a boa atitude dos jogadores do ampomaiorense, que mostraram grande "garra" e muita "força". "O que fez com que, em certos momentos do jogo, tivessem dez homens dentro da grande área do Sporting. Isso mostra qualidade, mostra confiança. Aliás, o Campomaiorense jogou sempre aberto, atitude diferente da adoptada por equipas com outras aspirações, com outras ambições", observou o líder leonino.

Campeonato Nacional de Futebol - II divisão B

Classificações (Zona Norte)

CL	EQUIPA	J	P
1	MOREIRENSE	15	33
2	FC PORTO B	15	31
3	VIZELA	15	29
4	LEIXÕES	15	25
5	INFESTA	15	25
6	FAMALICÃO	15	24
7	ESPOSENDE	15	23
8	PAREDES	15	22
9	S. JOÃO VER	15	22
10	VILANOVENSE	15	20
11	SP.BRAGA B	15	20
12	TROFENSE	15	19
13	CANELAS	15	18
14	SANDINENSES	15	15
15	LOUROSA	15	14
16	FAFE	15	13
17	PEVIDEM	15	13
18	GONDOMAR	15	12
19	ERMESINDE	15	11
20	BRAGANÇA	15	11

Resultados

Esposende - Gondomar, 2-0
Famalicão - Ermesinde, 1-1
Sandinenses - Infesta, 0-1
FC Porto "B" - Fafe, 2-1
Bragança - Moreirense, 0-1
Trofense - Vilanovense, 0-0
Pevidém - Lourosa, 2-1
Leixões - Paredes, 3-2
Sp. Braga "B" - Vizela, 1-1
São João Vêr - Canelas Gaia, 2-1

16ª Jornada

Gondomar - São João Vêr
Ermesinde – Esposende
Infesta – Famalicão
Fafe – Sandinenses
Moreirense - FC Porto "B"
Vilanovense – Bragança
Lourosa – Trofense
Paredes – Pevidém
Vizela – Leixões
Canelas Gaia - Sp. Braga "B"

Classificações (Zona Centro)

CL	EQUIPA	J	P
1	OLIVEIRENSE	14	29
2	SP.COVILHÃ	14	28
3	TORREENSE	14	28
4	FÁTIMA	14	28
5	AC. VISEU	14	25
6	FEIRENSE	14	25
7	SANJOANENSE	15	21
8	SP.POMBAL	14	21
9	VILAFRANQUEN	15	21
10	ARRIFANENSE	15	20
11	ALCAINS	14	18
12	CALDAS	14	16
13	MARINHENSE	15	16
14	OLI.BAIRRO	14	16
15	U. COIMBRA	14	16
16	ÁGUEDA	14	12
17	CUCUJÃES	14	11
18	LOURINHANENS	14	10
19	TORRES NOVAS	14	8

Resultados

Águeda - Vilafranquense, 3-3
Oliveirense - Sanjoanense, 3-0
Sp. Pombal - Feirense, 2-1
Sp. Covilhã - Fátima, 5-1
Acad.Viseu - Lourinhanense, 3-0
Torreense – U. de Coimbra, 0-0
Torres Novas - Alcains, 2-2
Marinhense - Caldas, 2-2
Arrifanense - Cucujães, 4-1
Folga: Oliveira do Bairro

16ª Jornada

Sanjoanense - Águeda
Feirense - Oliveirense
Fátima - Sp. Pombal
Lourinhanense - Sp. Covilhã
U. Coimbra – Ac.Viseu
Alcaîns - Torreense
Caldas - Torres Novas
Cucujães - Marinhense
Oliveira do Bairro - Arrifanense
Folga: Vilafranquense

Classificações (Zona Sul)

CL	EQUIPA	J	P
1	SEIXAL	15	30
2	U.MADEIRA	15	27
3	PORTIMONENSE	15	27
4	CAM.LOBOS	15	26
5	OLHANENSE	15	26
6	BENFICA B	15	26
7	LOULETANO	15	23
8	OPERÁRIO	15	23
9	CASA PIA	15	22
10	MACHICO	15	22
11	ATLÉTICO	15	22
12	MARÍTIMO B	15	21
13	BARREIRENSE	15	21
14	ESTORIL	15	20
15	SPORTING B	15	16
16	ORIENTAL	15	16
17	LUS. ÉVORA	15	14
18	CAMACHA	15	11
19	MICAELENSE	15	10
20	SESIMBRA	15	7

Resultados

C. de Lobos - Olhanense, 0-0
Seixal - Louletano, 1-0
Micaelense – U. Madeira, 1-2
Atlético - Casa Pia, 0-2
Operário - Sporting "B", 3-1
L. Évora - Marítimo "B", 0-1
Barreirense - Machico, 1-1
Camacha - Estoril-Praia, 1-1
Oriental - Sesimbra, 2-1
Benfica "B" - Portimonense, 4-1

16ª Jornada

Olhanense - Benfica "B"
Louletano – C. de Lobos
U. Madeira - Seixal
Casa Pia - Micaelense
Sporting "B" - Atlético
Marítimo "B" – Operário
Machico – L. de Évora
Estoril-Praia - Barreirense
Sesimbra - Camacha
Portimonense - Oriental

Campeonato Nacional de Futebol - III divisão

Série A

CL	EQUIPA	J	P
1	JOANE	14	29
2	SERZEDELO	14	29
3	MARIA FONTE	14	29
4	TAIPAS	14	28
5	TER.BOURO	14	25
6	VIANENSE	14	22
7	FÃO	14	21
8	VALENCIANO	14	20
9	AMARES	14	19
10	MIRANDÊS	14	19
11	LIMIANOS	14	18
12	VILAVERDENSE	14	15
13	MONÇÃO	14	15
14	MONTALEGRE	14	15
15	CABECEIRENSE	14	13
16	NEVES	14	12
17	MERELINENSE	14	8
18	P.SALGADAS	14	5

Maria da Fonte - Monção, 4-0
Valenciano - Merelinense, 3-0
Fão - Vianense, 1-0
Amares - Cabeceirense, 1-1
P. Salgadas - Mirandês, 1-2
Taipas - Montalegre, 2-1
Vilaverdense - Serzedelo, 1-1
Neves - Joane, 0-3
Terras Bouro - Limianos, 2-2

Série B

CL	EQUIPA	J	P
1	P.RUBRAS	14	27
2	DRAGÕES SAND	14	26
3	VILA REAL	14	25
4	LAMEGO	14	25
5	ESMORIZ	14	23
6	REBORDOSA	14	23
7	T.MONCORVO	14	21
8	AMARANTE	14	19
9	RIBEIRAO	14	19
10	TIRSENSE	14	19
11	P.BRANDAO	14	18
12	PEDROUCOS	14	18
13	AVINTES	14	16
14	LIXA	14	16
15	FIAES	14	16
16	RIO TINTO	14	13
17	LOUSADA	14	11
18	S.MARTINHO	14	10

Vila Real - Avintes, 3-0
Paços Brandão - Rio Tinto, 4-3
Lixa - Lousada, 2-1
São Martinho - Ribeirão, 1-2
Tirsense - Torre Moncorvo, 5-3
P. Rubras – D. Sandinenses, 4-2
Amarante - Esmoriz, 2-1
Rebordosa - Pedrouços, 2-0
Lamego - Fiães, 1-1

Série C

CL	EQUIPA	J	P
1	SOURENSE	14	33
2	VALECAMB.	14	29
3	ESTARREJA	14	28
4	OL.HOSPITAL	14	27
5	S. ROQUE	14	26
6	P.CASTELO	14	19
7	AVANCA	14	19
8	OL. FRADES	14	17
9	SATAO	14	17
10	CESARENSE	14	17
11	F.ALGODRES	14	16
12	GAFANHA	14	16
13	MANGUALDE	13	15
14	MIRANDENSE	14	14
15	ANADIA	14	14
16	GOUVEIA	14	13
17	GUARDA	13	9
18	LOUSANENSE	14	7

Ol. Frades – Ol. Hospital, 1-0
Valecambrense - Avanca, 1-0
Sourense - Fornos Algodres, 3-1
Guarda - Lousanense, 2-1
Penalva Castelo - Satão, 0-1
Gafanha - Mangualde, 1-0
Mirandense - Cesarense, 0-2
Gouveia - São Roque, 2-3
Estarreja - Anadia, 2-0

Série D

CL	EQUIPA	J	P
1	BENFICA CB	14	38
2	BENEDITENSE	14	30
3	EST.PORTAL.	14	28
4	PORTALEGRENS	14	24
5	FAZENDENSE	14	23
6	PENICHE	14	23
7	U.TOMAR	14	21
8	ALCANENENSE	14	18
9	SERTANENSE	14	18
10	SERNACHE	14	18
11	PORTOMOSENSE	14	17
12	BIDOEIRENSE	14	17
13	MIRENSE	14	16
14	CARANGUEJEIR	14	15
15	U. SANTAREM	14	14
16	ALMEIRIM	14	11
17	BOMBARRALENS	14	11
18	FERROVIÁRIOS	14	10

Portomosense - Bidoeirense, 2-1
U. Santarém - Almeirim, 1-0
Bombarralense - Caranguejeira, 1-1
Est. Portalegre - Sernache, 3-0
União Tomar - Alcanenense, 3-0
Ferroviários - Peniche, 0-0
Sertanense - Portalegrense, 0-1
Beneditense - Benfica C. B., 1-3
Fazendense - Mirense, 3-1

Série E

CL	EQUIPA	J	P
1	MAFRA	14	29
2	OL.MOSCAVIDE	14	27
3	ODIVELAS	14	23
4	AG.CAMARATE	14	22
5	PORTOSANTENS	14	22
6	RIB.BRAVA	14	22
7	ALCOCHETENSE	14	22
8	1º MAIO	14	21
9	CORUCHENSE	14	21
10	SACAVENENSE	14	20
11	CALIPOLENSE	14	19
12	PONTASSOLENS	14	18
13	S.VICENTE	14	18
14	SINTRENSE	14	17
15	ELVAS	14	15
16	LOUREL	14	14
17	SAM.CORREIA	14	12
18	FANHOES	14	8

São Vicente - Fanhões, 3-0
Ol. Moscavide – S. Correia, 1-1
Sintrense - Águias Camarate, 4-0
Calipolense - Pontassolense, 2-1
Mafra - Alcochetense, 3-4
Odivelas - Sacavenense, 2-0
Ribeira Brava - 1º Maio, 1-2
Portosantense - Lourel, 8-2
Elvas - Coruchense, 0-0

Série F

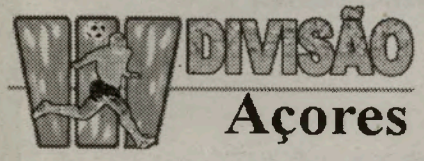
CL	EQUIPA	J	P
1	PADERNENSE	14	30
2	AMORA	14	30
3	ESP. LAGOS	14	26
4	ESTRELA VN	14	23
5	FUT.BENFICA	14	22
6	OURIQUE	14	22
7	PINHALNOVENS	14	22
8	F.BARREIRO	14	21
9	QUARTEIRENSE	14	21
10	BEJA	13	20
11	LUS. VRSA	14	20
12	ALMANSILENSE	14	17
13	CASTRENSE	14	16
14	JUV.EVORA	13	15
15	VASCO GAMA	14	14
16	PALMELENSE	14	12
17	PESCADORES	14	11
18	ALMADA	14	11

Almansilense - Pinhalnovense, 2-1
Palmelense - Amora, 1-2
Lusitano VRSA - Beja, 0-2
Esperança Lagos – F. Benfica, 3-0
Almada - Castrense, 1-3
Ourique - Pescadores, 1-1
Juv. Évora - Vasco Gama, 2-2
Est. Vendas Novas - Padernense, 0-1
Fabril Barreiro - Quarteirense, 2-1

BENFICA SOMA SEGUNDO TRIUNFO FORA

Depois de estar a perder por 1-0 já na segunda parte, o Benfica conseguiu dar a volta ao marcador com golos de Marchena e Van Hooijdonk e ganhou justamente ao Salgueiros em Vidal Pinheiro.

A expulsão de Litera aos 62 m ajudou a destruir o dique salgueirista, mas as substituições que Toni fez também tiveram um papel importante.
O Benfica de Toni conseguiu domingo a primeira vitória para a I Liga e apenas a segunda, na prova, fora do Estádio da Luz. Uma vitória justa em Vidal Pinheiro sobre a equipa da casa, mas sofrida, porque o Salgueiros esteve a ganhar e depois foi já com apenas dez homens (por expulsão de Litera) que cedeu completamente ao poderio dos adversários.
Marchena e Van Hooijdonk conseguiram os golos que viraram o resultado, que tinha sido desbloqueado por Basílio já na segunda parte, num jogo em que os três tentos aconteceram na sequência de cantos.



11ª Jornada

Madalena - Santiago, 1-0
Angrense - Lajense, 2-0
Sto. António - Vila Franca, 3-0
Vilanovense - Flamengos, 1-1
Praiense - Lusitânia, 2-1

12ª jornada

Lajense - Santiago
Vila Franca - Angrense
Flamengos - Sto. António
Lusitânia - Vilanovense
Praiense - Madalena

Equipa	J	P
1 MADALENA	9	22
2 LUSITANIA	10	22
3 ST.ANTONIO	10	18
4 PRAIENSE	11	18
5 SANTIAGO	11	14
6 ANGRENSE	10	14
7 FLAMENGOS	11	12
8 VILANOVENSE	11	9
9 VILA FRANCA	11	8
10 LAJENSE	10	7

Fernanda Ribeiro no Canadá

▶ *Continuação da página 1*

Só depois dos Mundiais de Edmonton é que a Fernanda Ribeiro irá dedicar-se às Maratonas. Assim que regressou dos Jogos Olímpicos de Sydney, onde conquistou a Medalha de Bronze, depois da Medalha de Ouro em Atlanta, Fernanda Ribeiro andou num rodopio em homenagens, colóquios e até passagens de modelos... Em Novembro, venceu a corrida Jean Bouin, mesmo sem treinos. Em Dezembro, iniciou a preparação diária e nas três competições em que entrou (Meia-Maratona de Aveiro, S. Silvestre do Funchal e S. Silvestre do Porto) ganhou!
Bom, agora que ela vem ao Canadá, não haverá um grupo de Minhotos que faça uma "maratona de autocarro ou avião" até Edmonton -nós, em O Milénio, damos todo o apoio!- para aplaudir e "puxar" pela nossa Fernanda Ribeiro?
Despachem-se, pois o tempo corre...

O Norte aposta forte!

Os clubes do Norte estão em força no topo da tabela classificativa e, sinceramente, não vemos clubes com "garras" suficientes para evitar esta realidade.

Só o Sporting CP consegue estar "entalado" entre dois nortenhos: Está na terceira posição, com 33 pontos, tendo à sua frente o FC Porto com 37 pontos, e o Boavista, com 35 pontos e, está à frente do Sp. de Braga, que o segue com 31 pontos.

Desalojar Porto e Boavista dos primeiros lugares, não será tarefa fácil, embora os azuis-e-brancos não nos pareçam tão fortes como em anos anteriores. Os axadrezados, com boa equipa e confiantes, vão ser um "osso" duro de roer... para todos!

Do Norte futebolístico, nem bom vento nem bom casamento...

Depois destes, na 5a. posição, seguem Benfica e Belenenses, ambos com 28 pontos cada. Na última jornada, os "encarnados" ganharam ao Salgueiros, por 2-1, e Os belenenses, perderam pelo mesmo resultado com o Gil Vicente.

Até ao 10o. lugares, estão Salgueiros (24 pontos); Paços de Ferreira (23); Marítimo (23) e União de Leiria (20).

Seguem-nos, com maior ou menor grau de aflição, Farense, Beira Mar, Alverca, Guimarães, Campomaiorense, D. das Aves, Gil Vicente e E. da Amadora.

A próxima jornada, a 17, última da primeira volta, tem os seguintes jogos:

Quinta-feira, dia 11, às 4pm, Belenenses-Salgueiros, com transmissão na SporTV.

Sexta-feira, dia 12, às 4pm, o Marítimo-Sporting, com transmissão na SporTV.

No sábado, dia 13, véspera das eleições presidenciais em Portugal, os restantes jogos:

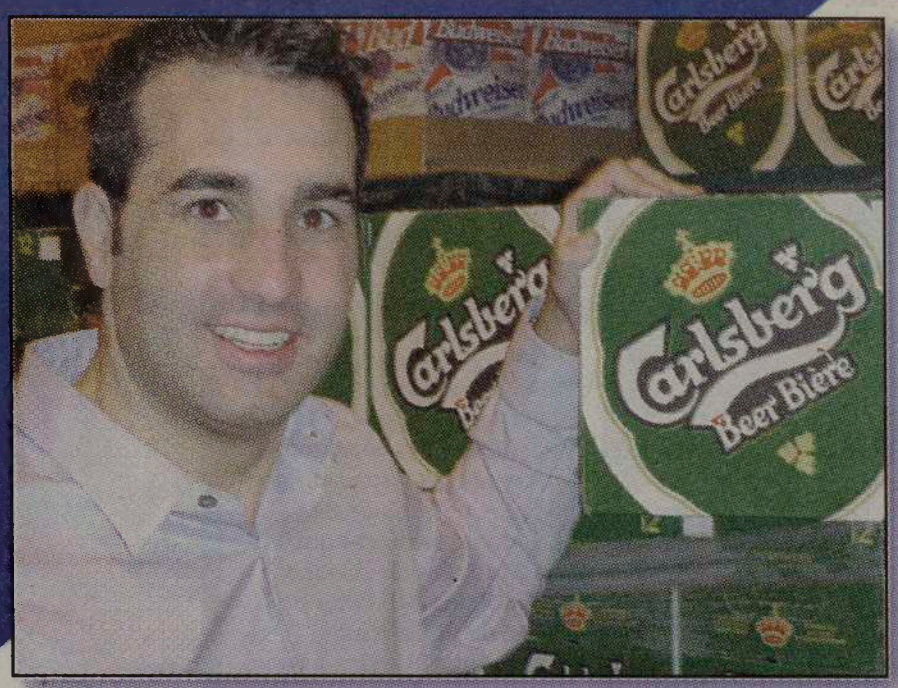
Às 10am, E. Amadora-Beira Mar.

Às 11am, Campomaiorense-Alverca; Paços de Ferreira-Gil Vicente; Benfica-D. das Aves, com transmissão na SIC; e, União de Leiria-Sp. Braga, com transmissão na RTPi.

Ainda, às 11:30am, Farense-Guimarães, com transmissão na SporTV e o Boavista-FC Porto, às 12:00, com transmissão na RTPi.

Mais uma jornada de prognóstico... reservado!

É por isso que o futebol nos domina. Antes dos jogos se efectuarem ninguém tem a certeza dos vencedores...



Bob Raposo
novo representante de vendas
da Labatt para a comunidade portuguesa.

Labatt

Já experimentou dar alma às suas festas com a cerveja CARLSBERG?
Dê aos seus familiares e amigos cerveja geladinha Carlsberg e vai perceber a razão de tanta alegria.
Neste novo milénio ofereça aos seus companheiros festivos a cerveja que reforça a amizade.

As nossas cervejas